

al-Muazzī, aw, al-Akṭuwaykhas al-kabīr

wa-huwa yaḥwī mā yakhtaṣṣu bi-hi min al-qawānīn al-tartīlīyah ..

**qad qūbila alá aṣlihi al-Yūnānī alá aḥdath wa-aṣaḥḥ ṭabaātihi wa-humā
Ṭabat Fīnīsiyā sanat 1897 wa-Ṭabat Athīnā sanat 1899 wa-ṣuḥḥiha
munaqqāḥan manan wa-ibāratan bi-qalam Wahbat Allāh Ṣarrūf**

Ṣarrūf, Wahbat Allāh

دكما كانيين . ثاوطوكيون .

ايتها البرية من كل عيب . اذ قد لُقْنَا وتبعنا
اقوال المتكلمين بالالهيات . فنعتقد انك والدة
لاله . لانك ولدت الهًا متجسدًا . بما يفوق
العقل . الذي اعتقنا نحن الماسوريين بالانام .
فالان توسلي اليه . ان ينبر باشرقاتك عبيدك
المنتقلين *



* في القداس *

* الكارزى *

ان ادم من تلقاء العود صار غريبًا من
الفردوس . واللص فمن جهة عود الصليب قطن
الفردوس . امّا ذاك فلما ذاق . خالف وصية
الباري . واما هذا الذي صلب معك . فاعترف
مقرًا لديك . بانك اله خفي . وهنفي . اذكرني
يارب في ملكوتك *

ايها القديسون الشهداء . لقد التهبتم متوقدين
في محبة المسيح . فاجتدم نار الكفر بتنتدي
جهاداتكم . وظهرتم للكنيسة مصابيح كثيرة
الانبياء . طاردين بالنعمة ظلام الامراض والاحزان
من نفوسنا . لذلك كدين علينا كافة نكرمكم *
ان روساء الكهنة الاطهار . ورهب الانبياء

الالهى . وصفوف الابرار . ومجمع النسوة
القديسات . قد خدسوا الله بالاعمال الفاضلة
فتعبدوا . فلنطوبهم متوسلين بشفاعاتهم . ان
ننال العجد والبهاء الابدي *

ايها المخلص . رتب عبيدك المتوقفين . الذين
تركوا العمر الكثير لاوجاع . ونتيجهم حيث
يشرق نورك . وحيث تتدبر صفوف المليكاة
والقديسين . وحيث لا وجع ولا تنهد . ليسجوا
صلاحك الذي لا يوصف . واعرض عن جميع
زلاتهم التي صنعوها *

دكما .

ايها الثالوث الغير المنفصل . المتحد اتحادًا
كليًا . والغير المتبلبل بالحواس . الاب والابن
والروح القدس . الواحد المثلث الاقانيم . نيتج
المنتقلين بالامانة بك . بطلبات قديسيك
الشهداء . والابرار والانبياء الموقرين . وامنحهم
الغفران والمسامحة *

كانين . ثاوطوكيون .

حبلت بالكلمة الاله . الذي ولدك الاب
قبل كوكب الصبح . وولدت به بالجسد . وصار
انسانًا تامًا . معروفاً بفعلين ومشيئين . فاليه
توسلي ايتها الطاهرة . بما انه الرب الخالق .
ان يترافى علينا . نحن المسجعين اياك . ايتها
الفتاة المعرسة من الله *

تم اللعن الرابع

والصلاح. انقذ من الظلمة القصوى الذين دعي
اسمك عليهم. وزكهم من الامانة. وانزهم
بالنعمة الالهية. بما انك محب البشر.

فاوطوكيون.

ايتها البرية من كل عيب. ان الانبياء سبقوا
فكرزوا برموز مولدك. وكل منهم دعاك بلقب
سوافق بطريقة عجيبه. لانك ولدت الحيوة لمن
في الجحيم. التي حلت عزه الموت باقتدار.

✠✠✠

* ابوتسجن لابنوس. شهوديات *

ايها الشهداء القديسون. لقد صرتم مساهمي
المليكة. لما كرزتم بالمسيح في الميدان بشجاعة.
لانكم غادرتم كل المطربات التي في العالم.
كانها ليست بموجودة. وضبطتم الامانة كمرسى
وثيق. فلذلك اذ ابطتم الضلالة. تنبعون
للمؤمنين مواهب الاشفية. متشفعين بغير فتور.
في خلاص نفوسنا.

ايها الشهداء القديسون. كيف لا نتعجب
من جهادكم؛ لانكم بجسم فان قهرتم الاعداء
الذين لا اجسام لهم. ولم يفزعكم وعيد
الاعتصمين. ولا ارجبتكم صدمات التعذيب.
فبالحقيقة تعبدتم بواجب من المسيح. وقد
تلتسمون لنفوسنا عظيم الرحمة.

ايها الرب الفخلص. كرم هو موت قديسيك.
لانهم بالسيوف والنار والبرد. تطحنوا واهرقوا
دماءهم. حاوين الرجاء بك لنوال اجرة اتعابهم.
فاذ صبروا نالوا منك عظيم الرحمة.

* للاموات *

نتيح يارب نفوس عبيدك في راحتك.
حيث جميع القديسين يستريحون. لانك انت
وحدك عديم الموت.

دكما للاموات.

الوقتية؛ اين الذهب والفضة؛ اين العبيد الكثيرون
المجري والقلق والاضطراب؛ الكل كالغبار.
الكل كالرماد. الكل كالغني والظلم. لكن تعالوا
نهتف الى الملك الذي لا يموت. يارب اقل
المنتقلين عنا لخيرانك الابدية. ونتجههم في
السعادة التي لا تشيخ. والغبطة التي لا تفنى.

كانين. فاوطوكيون.

ايتها النقية وحدك. والبتول الطاهرة التي
ولدت الهما بغير زرع. تشفعي في خلاص
نفوسنا.

✠✠✠

واذا كان يرثى الليوبا. نقول اليهوديات السابقات في
لابنوس. واما في الابوتسجن. فنرتل الاتيات للاموات.

* تاليف فاوفانيس *

Εὐχαριστοῦμεν.

ان سر الموت لمفزع جدا. كيف النفس
تتفصل من الجسد بعنف. وينقطع الرباط
الطبيعي من اتلافه. واتحاده بالامر الالهي.
لاجل هذا نرغب اليك. ان تتيح المنتقلين
في مساكن الصديقين. ياواهب الحياة الواه
البشر.

ستسجن. طوبى لمن اخترتهم.

ان موت المؤمنين استبان رقادا. عندما
وضعت في قبر ياسيد الكل. وحللت عزه الموت.
وانلقت اقتداره وتجبره المزم. فلاجل ذلك
نتوسل اليك. بان ترتب المنتقلين في الفرح
والبهاء. ايها المحسن مخلصنا.

ستسجن. نفوسهم في الخيرات تعم.

انت صرت لنا برا وتقديسا. ونجاة لنفوسنا.
وقدمتنا الى الاب مبررين وناجين. اذا اقتبلت
عنا القصاص الواجب علينا. فالان نرغب
اليك ان تتيح المنتقلين عنا. في نور ابرارك
وبهاء صديقك.

وخلصني انا الهاتني. يا جميع اعمال الرب.
باركوا وسجوا الرب *

* قانون الراقدين . ارس *

ان دانيال لما بسط يديه في الحب. سد افواه
الاسد. والفتية العاشقين حسن العباد.
منطقوا بالفصائل. فاجحدوا قوة النار
صارخين. باركوا يا جميع اعمال الرب للرب *

* طوباريات *

ايها السيد. اقبل طلبات الشهداء. واشفاقهم
نحوي جنسهم. ونيح نفوس الذين رقدوا على
امانتك. واعرض عن خطاياهم. اذ يهتفون
اليك. باركوا يا جميع اعمال الرب للرب *
حسبت ميتا مع الائمة. فانبعث للاموات
الحياة وعدم الموت. فاقبل ايها السيد الذين
انتقلوا على رجاء القيامة. لنوال ملكوتك
ياخلص. هاتفين اليك. يا جميع اعمال الرب
سجوا الرب *

ايها ينبوع الدائم جريانه بالحقيقة. والغير
المتنقص. اقبل ببشاشة في مساكنك السموية.
عبيدك المتوقين. الذين تركوا العمر الفاسد
ايها الخالص. هاتفين اليك. يا جميع اعمال
الرب سجوا الرب * ثاوطوكيون *

انت وحدك ظهرت على الارض بتولا
طاهرة. واما بغير فساد. لانك ولدت لاله
بما يفوق النطق والعقل ايها السيده. وانبعث
للمائتين الحياة الابدية. لذلك جيئنا نباركك.
يا مريم المعرسة من الله *

* الاودية التاسعة. ارس *

ان حوا يمرض الخخالفة ادخلت اللعنة. واما
انت ايها البتول والدة لاله. فبفرع ولادتك
اينعت للعالم البركة. لذلك جيئنا نعظمك *

* طوباريات *

ان الشهداء عاينوا المواهب الالهية. ونالوا
الكرامات عن اتعابهم العظيمة. مبتهجين
ومعظمين المسيح. الذي عظمهم بالحقيقة
واظهرهم غالبين *

حصلتم متقدي الشعب كروساء كهنة. ايها
الكارزون الالهيون. وبما انكم تملأتم بالنسك.
اشرقتم باكثر بهاء من الشمس. ايها الابرار.
منيرين المومنين باظهار الافعال العظيمة *

لنغبط الشهداء في الكهنة. مع الشهداء
والانبياء. وجميع الابرار والصديقين. والنسوة
اللاتي صنعن افعالا بهية. هاتفين اليك ايها
المسيح. بطلباتهم انقذ من نار جهنم نفوسنا *

* للاموات *

ايها المسيح. اقبل المنتقلين اليك بامانة.
للفرح الذي استحقه القديسون. الذين خدموك
حيثا. واعرض عن خطاياهم. لاجل غنى
مراجك * ثاوطوكيون *

ظهرت ارفع سماء من الشاروبيم ايها النقية.
بما انك حملت الضابط البرايا كلها. فاجعلي
عقلي متعاليا عن لام الجسد. وقوي لاعملي
مسيحة السيد *

* قانون الراقدين . لارس ذاته *

يارب اعطيت الشهداء المجاهدين. دالة ان
يتوسلوا اليك. فامنح المنتقلين اليك بامانة.
بطلباتهم الالهية الفداء والنجاة. وهب لهم
السكنى في مكان مظالك المقدسة *

يا من باشارتك المبدعة تصنع كل ما يوافق.
الحاوي السلطان على الاحياء والاموات. رتب
عبيدك المنتقلين على مياه الراحة. بما انك
متحن *

يا من لم تزل صالحا بالطبع. وغنيا بالرحمة

برياضات النعم. الذين يموتهم يجولون حولك
بحسن عبادة. واحصهم مع الصديقين. الذين
منذ الدهر * لوطوكيون.

ان الكلمة الذي لم يزل الها غير منظور.
شوهه متجسداً من البتول الفتاة التي لم تجرب
زواجاً. ويموته حل الموت واباده *
* الاودية السابعة. ارس *

ان الفتية الابراهيميين قديماً في بابل. قد
توطأوا لهيب الاتون. وسجوا مرتلين. مبارك
انت يا اله ابائنا * طوباريك.
لنسبح باصوات متفقة. وبنفوس مسرورة.
لاواي السيد المسيح المقدسة. وابرجة الكنيسة.
وشهداء الرب المكرمين *

ان كهنة المسيح. ومحفل كل القديسين
الالهى. قد يستهجون الان مع القوات العلوية.
فبشفاعتهم ايها الخالص. خلص رعيته *
بالصبر الصالح. والنسك بامانة. تلاًلات
جهادياً النسوة الباروات. فدحضن التنين.
الذي جرح حوا قديماً * لالوات.

يامن سبيت الجحيم. ودست الموت يموتك.
نبح المنتقلين اليك بامانة. واوضحهم ساكنين
لفردوسك ايها الرؤوف * لوطوكيون.

ان واضع الشريعة. ابصر العليقة قديماً ملتهبة
ولم تحترق. فعلم رسم مولدك. يا والدك لاله
المباركة دائماً وحدك *

* قانون الراقدين *

Ev τῇ καμίνῳ.

ايها الخالص. اقبل صبر الشهداء باسراهم.
وجلاذتهم ودماهم. فداء عن المنتقلين الحسي
العبادة. ونتيجهم بما انك رحوم. وسريع
المسالمة *

ايها الخالص. احص نفوس عبيدك

المنتقلين اليك. مع الابكار والصديقين. واقلمهم
ان يمتنعوا بك بغير فتور يا سيد الكل *
يا كلمة الله لاله. سر ان يستقبلك في السحب
بفرح ودالة وحبور. الذين نقلتهم انت. بما انك
رحوم وجزيل الرحمة * لوطوكيون.

افرحي ايها المباركة والدة الاله. الام والبتول
معاً. لان بك بالحقيقة حصلت اباداة الموت.
ومنحت لكل الراقدين حياة لا يخامرها حزن *
* الاودية الثامنة. ارس *

يامنقذ الكل القادر على كل شيء. لقد
انحدرت في وسط اللهب. ونذيت المحسني
العبادة. وعلمتهم ان يرتلوا. يا جميع اعمال الرب.
باركوا وسجوا الرب * طوباريك.

ان روساء الكهنة والانبياء والشهداء. قد
اكملوا جهادهم. فصادفوا السكنى الطاهرة مع
الملئكة. الذين معهم يطلبون الغفران. والرحمة
لنا كافة *

ان الابرار تلاًلوا بالروح. فابادوا ظلمة
الشياطين. ومعهم الكهنة الشهداء. وروساء
الكهنة والانبياء. مع الصديقين الذين منذ
الدهر. يستهجون مسرورين *

ان المفتخر قديماً بجبل وغباوة. بان يفني
البر والجور. حصل مداساً كل حين من النسوة.
اللاتي تلاًلن باشعة الروح. بواسطة النسك
والجهاد * لالوات.

ايها المسيح. اليك نتوسل من اجل كل
الراقدين بامانة. فاحصهم بما انك متحن
مع صفوف الفخلصين. اذ يهتفون بغير فتور
باركوا وسجوا الرب * لوطوكيون.

اقلني لاشفاقك. يامن ولدت الكلمة الكلي
الشفقة. ايها الكلية النقاوة والدة الاله.

بالمجسد. الذي هو عادم الموت. وحل قوة الموت *

* لاودية الخامسة. ارس *

ايها الرب بما انك نور. قد وافيت الى العالم نوراً مقدساً. راذاً مادحيك بامانة. من ادلهمام الجهل * طروباريك *
ان مجاهدي الله المتجلدين. قد رفعوا على صلبان. وطحنوا بالبكرات. وقطعوا ارباباً. فظهروا غير منقطعين *

صرتم كواكب للمؤمنين. ياروسا الكهنة. وقدمتم الى الراعي والمحمل. الذين اثنتم على رعايتهم ببر *

ان الابرار. قد انفصلوا عن الاضطرابات العالمية. فحازوا هدوء وسلامة القلب من الالام. وصاروا بني اله الكل * للاموات *

ان رهط الانبياء الالهية. ومخفل النسوة الباررات. الذين خدموا الرب. قد يلتمسون للسابق رقادهم النياح * ثاوطوكيون *

ايتها العذراء الكلية الطهارة. ان الرب سكن فيك. فجعل البشر مساكن لعبك الالهية * قانون الراقدين. لارس ذاته *

انت يارب بسيادتك تجددت الشهداء. فبطلباتهم نوح المستقلين اليك كمتمن *
ايها الجزيل الرحمة. امنح المتسحين الحية التي لا تفنى. والبهجة المطربة. والسرور الذي لا يزول *

يامن هو صالح وحده وينبوع الصلاح. نبح الذين اكملوا العمر الدنيائي. بالامانة والمعرفة بك * ثاوطوكيون *

يا والدك لاله نسجك. لان بك اشرق لمن في الظلام. الجمال الذي لا يوصف. والغير المقرب اليه. لذلك بشوق نغبطك *

* لاودية السادسة. ارس *

لقد اتيت الى اعماق البحر. وفرقتي عاصف. الخطايا الكثيرة. لكن بما انك اله. اصعد من الفساد حياقي. يا جزيل الرحمة * طروباريك *

ظهرتم متدحرجين على الارض كاحجار كريمة. ايها الشهداء الكليوا الحكمة. فنقصتم كل بنيان الكفر. وصرتم لله هياكل مقدسة * ياروسا الكهنة والابرار. متقدمي رعية المسيح. لقد خلصتم جميع الماسورين. من اليد لاغتصابية. لذلك تغبطون *

ان رهط النسوة الباررات تبع اقوال الانبياء. فخدم بالنسك والجهاد لكلمة الله. الذي اشرق من امرأة بتول * للاموات *

ايها المسيح حيوة كل الاموات. رتب الذين انتقلوا اليك بامانة ايها الخالق. في نور وجهك يا جزيل الرحمة * ثاوطوكيون *

بالفم واللسان والقلب معاً. اعترف انك ام الهنا. ايتها الفتاة النقية. فبوساطتك انقذينا من القضية الابدية * قانون الراقدين. ارس *

ايها الرب. ان الكنيسة تهتف اليك. اذبح لك بصوت التسبيح. وذلك لما تنقت من نجاسة الجن. بالدم الذي قطر من جنبك. بغزارة تمنحك * طروباريك *

ايها النخلص. لما عاينت الحرية المنقلبة. للحرية التي طعنت جنبك الالهية. كفت راجعة عن عبيدك. بطلبات مجاهديك *

لقد علقت على الخشبة. ففتحت الفردوس ياخلصي. فازرع فيه لان المستقلين اليك. واوضحهم شركاء مجدك. بما انك متراف *

ايها السيد. اقبل عبيدك ان يتمتعوا

محفل الابرار وجد بالامساك. النعم الذي لا
يفرغ. متمتعاً بالمناظر والمصاعد الالهية *

• للاموات •

يتج جميع الذين نقلتهم بامانة. بوسايل
جميع قديسيك. وتغاض عن زلاتهم التي فعلوها
في هذا العمر *

• قانونيون •

لنقدم تسبيحاً لله المولود من العذراء بايشارة.
الذي ضم صفوف النسوة مع صفوف الملكية *

• قانون للراقيين • ارس •

• لا نفتخر بقوة. ولا بحكمة. ولا بغنا. الا بك
يا حكمة الله الاب ذات الاقنوم. لان ليس
قدوس سواك. يا محب البشر *

• طوباريات •

ان الشهداء غلبوا ضلالة الاصنام. والان
يتوسلون الى السيد والاله. ان يمنح المستقلين
الراحة الالهية *

ايها السيد. ارتض ان يعبر الحربة المنقلبة.
عبيدك الذين نقلتهم. وان يصادفوا مسامحة
عود الحياة *

اقل عبيدك ان يسكنوا في فردوس النعم.
حيث لمن المعيددين النقي. وامنعهم غفران
الخطايا والزلات *

• قانونيون •

لقد جمعت بدن البتولية والولادة الالهية.
ياكلية النقاوة. لانك بحال لا يفسر ولدت
خالق الكل. الذي لارادته يخضع الكل *

• لاودية الرابعة • ارس •

• ان يسوع الفايق التائه. الجالس بمجد على
• سدة اللاهوت. قد ورد على سحابة خفيفة.
• وخلص بقبضته الغير الفاسدة الصارخين.

• العبد لقد رتك ايها المسيح *

• طوباريات •

رط الشهداء لاطهار قد تعجد. لما مجد

الرب باعضائه. المعبد من كل الملكية. وقد
يتشفع في نجاستنا من جميع الاحزان *

امتلكتم عقلاً لامعاً بالنور الفاقد الهولي.
ياروسا الكهنة الالهيين. فحلتم ليل الكفر
والاحقاد. وهديتهم الى النور رعية المسيح الفخارة
من الله. بارشاد لا يشوبه ضلال *

محفل الابرار الكثير العدد ظهر جيلاً. وتعظم
موسم النسوة الالهيات. وتكرم بمجلاً رط الانبياء
القديسين. واتحد مع صفوف الملكية مبهتجاً *

• للاموات •

بما انكم حصلتم قاطنين مع الملكية. ايها
الشهداء. التمسوا لكل الراقيين النياح. والسكنى
في الفردوس الالهي. والنجاة من الذنوب
الكثيرة الصعبة *

• قانونيون •

ان الذي حفظك بعد الولادة عذراء بلا
عيب. هو شرف كل الابكار الواقفات حولك.
فمعهن توسلي بغير فتور ان يخلص من كل
العن والاحزان نفوسنا *

• قانون للراقيين •

Επαρθένα σε ἰδοῦσα.

ان الشهداء ظهروا ككواكب. فاناروا سما
الكنيسة. الذين قد يتوسلون الى المسيح. ان
يمنح الصفح للراقيين *

ان عبيدك امتلكوا صليبك عصا قوة.
فجازوا في بحر العالم. فازرعهم في جبلتك.
الذي فيه صنعت قدساً *

ايها السيد. بما انك متخزن. سر ان يسكن
عبيدك الذين اخترتهم وقبليتهم. في المساكن
العصرية بالحقيقة. حيث ارواح الصديقين *

• قانونيون •

ان الذي يسود الاحياء والاموات. تجسد
منك كإنسان يا والدة الاله. واحتمل الموت

ان الذين عاشوا بامانة. قد جازوا الحياة
الوقتية. وانتقلوا اليك ايها الرب المختص.
فرتبهم في مكان الراحة. واوقفهم عن ميامنك
في يوم القضاء. وتعاض عن خطاياهم *

دكها كائين. ثاولوكيون.

انتِ ظهرتِ اغتفار المومنين ايتها النقية.
وملجأ عمومياً ووسيلة حارة. ايتها البتول المعرسة
من الله. لذلك اظهري الان واسطة وباباً
خلاصياً. للذين انتقلوا الى الله بامانة. وادخلهم
الى سعة الفردوس *

• قانون لجميع القديسين •

• باللعن الرابع. الاودية الاولى. ارس •

• كما غرقت العظماء المقتدرين. يامن تجسدت
• من العذراء. اتوسل اليك. ان تفرق تقسم
• نفسي في عمق الالام. لكي يجسدي المايث
• كبطول. ارتل لك تسبيحاً على الظفر *

• طروباريث •

ان الكنيسة الموقرة تبتهج دائماً. بجهادات
مجاهدي الرب البهجة. وتعجد مسجحة
المسيح. الشمس الشارقة من البتولة. الذي
طرد ظلام الحديعة وابادها *

لنسبح بايمان لروساء كهنة المسيح. الذين
رعوا جيداً الشعب الكثير. ولنمدح ببهاء كل
رهب الذين عاشوا ببر. واماتوا لذات الجسد
بالروح *

لقد منحت قوة من الله للنسوة. ان يدسن
بالنعمة للعدو. بالنسك والمجاهد الصارم. فيارب
بشفاعاتهن وطلبات انبيائك القديسين.
اسبق على الجميع مراجعت *

• للاموات •

ايها المسيح. برز مركزاً عبيدك الذين نقلتهم
بعنايتك العادلة. من هذا العمر الفاني الى

الحياة التي لا تفتى. واهلهم للطرب مع جميع
الابرار واعرض عن زلاتهم * ثاولوكيون.
لقد انقذنا من الحكومة الاولى القديمة ابن
الله. عند ما سران يصير ابنك ايتها النقية.
لذلك اذ قد تبيننا به. نسبحك ايها الاب
السمائي ونباركك *

• قانون للراقدين •

Θαλάσσης τὸ ἐρυθραῖον.

ايها المسيح. اضبط عبيدك بيدك اليمنى.
واقتردهم الى الحياة الابدية. والى بهاء جمالك
الالهي. بوسايل شهداء ومجاهدي الحق.
ايها المسيح. اقل المتقلين اليك ليراث
مجديك المغبوط الذي لا يوصف. وتجاوز عن
زلاتهم. وزكهم بنعمتك. وسفك دمك الالهي *
امت الميث بهوتك الحامل الحياة. يامن
ثمخ لاموات الحياة. ايها المسيح الاله معطي
الحياة. فانت الان نتيح عبيدك المومنين.
الذين نقلتهم اليك *

• صليبية •

ان ابنك هو بهي في الجمالات الفايفة
كاله. واما بتجسده منك ايتها البتول. وتعلقه
على العود. لم يكن له جمال. لما ذاق الموت
من اجل الجميع *

• الاودية الثالثة. ارس •

• ان قوس المقتدرين قد ضعفت. والضعفاء
• منمنطقوا بالقوة. لذلك تشدد قلبي بانرب *

• طروباريث •

ان الشهداء الحسني الظفر. كمثل الخراف
ضبحوا وذبحوا. وقدموا للحمل وكلمة الله. الذي
ذبح فداءً عن الكل *

ان اصحاب الاسرار الطاهرة. حصلوا فماً
للاله. فجعلوا الغير المستحقين مستحقين.
وقدموهم له. منيرين اياهم بتعاليم طاهرة *

الخروف الذي ضلّ في الجبال. ويحمّله على منكبيه ويقدمه للاب. ويضمه بهيشته مع القوات السموية. ويخلص العالم اجمع بما انه المسيح المالك الرحمة الغنية العظمى *

ابوشنخ شهوديات *

يا من قبلت صبر الشهداء القديسين. اقبل ومنا نحن ايضا المسيح يا محب البشر. وامنحنا بطلبتهم الرحمة العظمى *

ايها القديسون. بما ان لكم دالة عند الغلص. تشفعوا اليه بغير فتور من اجلنا نحن الخطاة. ملتمسين لنفوسنا صفح الزلات. وعظيم الرحمة. يا شهداء الرب. يا من قدّمتم لله كقرايين متنفسة. ومحرقات ناطقة. وضحايا كاملة. وعرفتم الله. وعرفتم من الله. ايتهما الخراف التي صيرتها غير مطروقة من الذياب. تشفعوا بان نرعى معكم ونحن ايضا. على ماء الراحة *

للاموات *

ايها الغلص. نرح نفوس عبيدك مع ارواح الصديقين الراقدين. واحفظها للحياة السعيدة. التي من قبلك يا محب البشر *

دكسا كانيين. لوطوكيون *

يا والدة الاله. لسنا نخشى من موامرة الاعداء. اذ قد اتخذناك رجاء لنا وعضدا. لانك انت تخلصين نفوسنا *

دكسا كانيين. لوطوكيون *

سَكَةُ السَّبْتِ

* في السحرية *

بعد الشبخا واجبا الاولى. كاتسماط شهوديات *

بالحن الرابع *

Таху проката́лаβε.

ايها المسيح الهنا. ان مجاهديك قد تسلموا

بالصليب. فغلبوا مكابد العدو رئيس المساوي. واشرقوا كمثل الكواكب مرشدين للانام. وقد يمحسون الاشقية للطالبيين منهم بامانة. فبطلبتهم خلص نفوسنا *

ايها المسيح الاله. ان كنيستك قد تزينت. بدماء شهدائك الذين في كل العالم. كبرفير ويوص. وبهم تهتف اليك صارخة. ارسل رافتك وسلامتك لشعبك. وامنح نفوسنا عظيم الرحمة *

شهادوك يارب بجهادهم. نالوا منك الاكليل الغير البالية يا الهنا. لانهم امتلكوا قوتك. فحطموا المغتصبين وسحقوهم. وطحنوا جسارة الشياطين التي لا قوة لها. فبوسايلهم ايها المسيح الاله. انقذ وخلص نفوسنا *

دكسا كانيين. لوطوكيون *

السر الخفي منذ الدهور. الغير المعلوم عند الملكية. بك طهرنا والدة الاله للذين على الارض. اذ تجسد الاله باتحاد لا اختلاط فيه. واقتبل الصليب طوعا من اجلنا. وبه اقام العجبول اولًا. وخلص من الموت نفوسنا *

بعد طوباهم والافلوجباريا للاموات *

كاثسا شهودية *

اليوم اجناد الملكية. قد حضروا في تذكار المجاهدين. لكي ينبروا عقول المؤمنين. ويهتجوا المسكونة بالنعمة. فبوسايلهم اللهم امنحنا الرحمة العظمى *

* آخر للاموات *

Таху проката́лаβε.

ايها المسيح الاله. نرح نفوس المنتقلين اليك من الوقتيات. بما انك متحن وقادر على كل شيء. واصفح لهم بما انك رؤوف عن مفعولاتهم. وارحم يارحوم اعمال يديك. بشفاة والدة الاله يا محب البشر وحدك *

بثمر الشجرة ايها السيد. وجعلتهم للفردوس قاطنين. مسبحين اياك بغير فتور ايها المسيح الهنا. وهاتفين اليك. اذكر وايناني ملكوتك *

* شهيدة *

اتخذتم الصليب مثل السلاح. ايها الشهداء القديسون. وبفكر شجاع خرجتم بازاء الاعداء. فاهلكتموهم وتسربلتم اكليل عدم الفساد. وصادقتم العبد واليهاء الالهى. لذلك بايمان جيعنا نعطكم. يامستغني التثجب *

دكصا.

ايها الفخلص. لكيما تظهر لنا تخسك واضحا. سمرت على الصليب. ايها الحاضر مع الاب والروح. واحتملت الاسفنجة والقصة. والهز والسيط. لا يشارك ان تنقذ من النار الابدية الصارخين. اذكر وايناني في ملكوتك *

كانين للسيدة.

ان الذى لا يسعه الكل. سكن في احشائك المقدسة. ولم يضق به ياوالدة الاله الطاهرة سيدتنا. ومات على الخشبة فانبع الحيوة للعالم. فاليه توسلي. ان يهيمت معقولات بشرتنا ويخلص جيعنا. بما انه محب البشر *

عشية الجمعة

على كيريه الكركصا. متبشرات بروصوميات سيدات * بالحن الرابع *

* Ηθελον δάκρυσιν εξαλείψαι.

ايها الرب الهى. احطم الام قلبي المميته. لانك ان كنت تنقذ بيت الجسد. وتبني بيت النفس. فباطلاً يحرس العمارب لنفسى. فيارب من قبل ما اهلك بالكلية خلصني * ايها الرووف. لقد دفعتني الى العدو. هبة

منك لجلد وتاديب. وذلك لصالحى. لان رذائى توارزى بعزم ليس بصالح للخير. فاننا التحي اليك بابتهال وشكر. فيارب من قبل ما اهلك بالكلية خلصني *

لقد قبلت الاوجاع والموت لاجلى. لكي تعتقي من فساد الموت والالام. بما انك معطي الحيوة. ومخني عدم الالام القديم. لذلك اقمي انا الطريح في قبر الخطايا. قبل ما ياخذني الموت الابدى *

* آخر للسيدة مثله *

ايها السية سيدتي. انقذيني من الافكار القبيحة النجسة. لانها تدنس كل حواس نفسى وجسدى. لذلك ايها النقية ابتهل اليك بالتوبة صارخا. ايها السيدة. قبل ما اهلك بالكلية خلصني *

ويحي ماذا يحل في وماذا افعل. اذ تعبدت للالام منذ حداثتى. انرى استطيع ولو في الشيوخوخة. ان اظهر اثمى التوبة للمسيح. لان العادات الردية وحدها تظغيني قبل الطاعى. فيايتها السية. قبل ما اهلك بالكلية خلصني *

امنحني ينابيع دموع ياوالدة الاله. وانسحق قلب. واعترافا بذنوبي المفعولة مني في هذا العمر. لكي اعبر بموتك زمان حياتي تايها. وانال راحة *

دكصا كانين. ثاوطوكيون.

ياوالدة الاله. ان داود النبي الصاير بسببك جد الاله. قد سبق لاجلك مترتما. وهتق للصانع بك العظام. قامت الملكة عن يمينك. لان الاله قد اظهرك امّا مستبمة الحيوة. اذ ارتضى ان يظهر متائسا منك خلوا من اب. لكيما يجدد ابداع صورته المنفسة بالالام. ويجد

الوسط. واخصني بني هاجر. تحت اقدام الملك
الحسن العباد بطلبائك *

* قانون اخر لوالدة الاله. ارس *

* ان حوا يمرض الفخلفة ادخلت اللعنة. واما
* انت ايتها البتول والدة الاله. فبفرع ولادتك
* ائنت للعالم البركة. لذلك جيعنا نعظمك *

* طوباريات *

يا والدة الاله النقية. المعرسة من الله. انت
جلت في احضانك الجمرة العقلية. التي راها
اشعيا. وهو الذي اتخذ صورتنا. ومنح العالم
الخلاص. لذلك باجعنا نعظمك *

ان الانبياء تقدموا فاضحوا رموز مولدك.
يا برية من كل عيب. اذ عرفوا ذلك من
البعد. كما اوحى اليهم من الروح الالهي.
وكرزوا بها بهجاءرة. التي نحن الان نتعجب من
انماها *

بهني في الحسن. وافضل من كل البشر هو
ثمرة بطنك. لانك انت يا والدة الاله العذراء.
ولدت الاله متجسدا. الذي ظهر لاجل خلاص
الانسان. لذلك باجعنا نعظمك *

* ابوشينخ الاينوس للصليب. *

* بالبحر الرابع *

ليكن لنا صليبك سورا يا يسوع مخلصنا.
لان ليس لنا نحن المومنين رجاء اخر سواك.
يا من يجنت عليه بالجسد. والمناح ايانا عظم
الرحمة *

اعطيت علامة للذين يخافونك يارب. اعني
الصليب الكرم. الذي به فضحت رساء
وسلاطين الظلام. واخرجتنا الى القبة القديمة.
لاجل هذا نحمد تدبيرك العظوف. يا يسوع
القادر على كل شيء. مخلص نفوسنا *

* شهودية *

من ذا لا يندخل. عند نظره جهاداتكم الحسنة.
التي جاهدتموها ايها الشهداء القديسون.
كيف باجسام غلبتم العدو الذي لا جسم له.
واعترفتم بالمسيح مذ تدرعتم بالصليب. لذلك
بواجب ظهرتم للجن طاردين. وللبربر مقاومين.
قتشفوا بغير فتور في خلاص نفوسنا *

دكما كاتين. مليبية.

Ὁς γενναῖον ἐν Μάρτυρι.

يارب. لما ابصرتك البتول والدتك على
الصليب معلقا. انذهلت وتقرست فيك قايلة.
يا ولدي المانور جدا. كيف ارتفعت على عود
الصليب يا طويل الاناة. كيف سمرت يدك
ورجلاك. من العادمين الشريعة ايها الكلمة.
واهرقت دمك يا سيد الكل *

* في القديس *

* الكارزمي *

ان ادم من تلقا العود. صار غريبا من
الفردوس. واللص فمن جهة عود الصليب قطن
الفردوس. اما ذاك فلما ذاق خالف وصية
الباري. واما هذا الذي صلب معك. فاعترف
مقرا لديك. بانك اله خفي. وحق. اذكرني
يارب في ملكوتك *

ان قواث السموات. شاهدتك على
الصليب مبسوطة. يا طويل الاناة وحدك.
فارتاعت متخيرة ومنذلة. والارض ماجت
مرتعة. والنجوم والكواكب انظفي جمالها.
وادم النخصوم المقضي عليه. لما حوكت ظلمها
تركي مبررا. مستحيا صلاحك يا محب البشر *

علقت في الجاحلة. فرضضت هامة العدو.
ومت على الحشبة. فاحييت الذي مات

الخشب. وطرحوا في الحفرات. ودفعوا الى
الوحوش. وألقوا في النار والماء. بسرور وفرح
مرتلين. سجدوا الرب يا اعماله. وزيدوا علوه
الى جميع الادهار *

ملبية .

لما رأتك الام البرية من العيب. راقداً
على الحشبة. ايها المانح الكل يقطعة الالهية
الخلاصية. انتخب باكية وصارخة. ما هذا
العجب المستغرب; كيف الذي يحيي الكل
مات طايحاً :

* قانون السيدة. لارس ذاته *

ان الخالق. الغير المقترَّب اليه من جميع
المراتب العلوية. سكن في احشائك ايتها
الفتاة. وحفظك غير محترقة. وبعد الولادة بغير
فساد. الذي الآن نصرخ اليه. سجدوا الرب
يا جميع اعماله. وزيدوا علوه الى جميع الادهار *

بما انك طاهرة وبرية من الارجاس
والادناس. وخزانة لكل قداسة. ولدت الكلمة
الكلي قدسه. المساوي للاب في الازلية وعدم
الابتداء. المقدس الجميع. لذلك نسبحك ايتها
العدراء. ونزيد علوك الى جميع الادهار *

بالقم والعزم والعقل نعترف موقنين. انك
والدة الاله ايتها البرية من كل عيب. لانك
ولدت البارى والخالق. والرب المسيح الملك
لابساً جسداً. لذلك نسبحك ايتها العدراء.
ونزيد علوك الى جميع الادهار *

ايها التائبون الكلي القداسة. المظلل
بالروح الالهي. التي ولدت الكلمة الذي قبل
الدهور الازلي. الذي تأسس بتخضع مرارته
الذي لا يوصف. لذلك اياك نسبح يا والدة
الاله. ونزيد علوك الى جميع الادهار *

* لاودية التاسعة . ارس *

كل الارضيين فليتركضوا بالروح. حاملين
المصابيح. وطبيعة العقلين الغير الهيوليين.
فالتجتمع معاً. محتفلة لموسم ام الاله الشريف
وهاطقة. افرحي يا والدة الاله النقية. الدائمة
البتولية الكلية الطوبى *

* طوباريث *

وقفت في القضاء يا محب البشر. العتيد ان
تدين البرايا باسرها. وليست اكليلاً من شوك
طايحاً يا مخلص. لكما تقتلع كل اشواك المعصية
من اصولها. وتنصب في الكل معرفة تختك.

ايها المسيح *

اواه كيف الشعب الظالم. اظلم من الحسد
واسلمك للصلب. ايها العادل والعاظم العيب.
والمانح الضياء. الذي لما ابصرتك الشمس
متاً لما اظلمت. وبهاء الهيكل تمزق. واساسات
الارض اضطربت :

* شهوديات *

حصلتم مماثلين الام المسيح. ايها القديسون
الشهداء. ووارثين الملكوت والبهاء الساطع.
لذلك اضفونا نحن المسيحيين اياكم. وانقذونا
من قتام الخطايا واصناف الضيقات. ايها
الحكماء *

ايها الحكماء. انكم الان قطنتم في المساكن
السموية. مستمدين العجد الازلي. متألهمين
بالمسامة الالهية. فاذكرونا كافة. نحن المكرمين
بايمان تذكركم الكلي الطهر الموقر. ايها
الكلبيو المديح *

فاوطوكيون .

ايها النقية. اضي الذين يسبحونك بشوق
ويعظمونك. وحلي ظلام آلامنا ايتها الطاهرة.
وهدي التمجيد. واطردى شكوك الخبيث من

توسلي بغير فتور ان ينقذنا من كل الضيقات.
يا من لا عريس لها *

مزني رباطات زلاتنا بدالكف الوالدية.
نحن الذين بحسن عبادة وانمان. نزل لمولودك
ايتها العذراء قايلين. ايها الفائق السبح.
مبارك انت يا رب اله ابائنا *
* لاودية الثامنة . ارس *

ان مولد والدة الاله. قد حفظ الفتية لاطهار
في الاتون سالمين. اذ كان حينئذ مرسوما.
واما الان فقد حصل مفعولا. فقد ينهض
المسكونة باسرها للترتيل هاتفة. يا جميع اعمال
الرب سبحوا الرب. وزيدوا علوه الى جميع
الادهار *
* طويديات *

لقد فكيت قيودي المزمنة. لما صرت في
زمان. وانت غير محدود في زمان. ولما
رطت طايغا. ارسلت المتكبر برباطات
عديمة الانحلال. ايها السيد. وخلصني
بالصليب والالام. لذلك اباركك ايها المسيح
الى الادهار *

لقد رفعت على الحشبة طايغا. فرفعت كل
البريامعك. ايها الكلمة الفائق السبح. الغير
المتددى والغير المنظور. يا من فضحت بالامك
كل رؤساء وسلاطين الظلمة. ايها المسيح. لذلك
لك نسبح الى جميع الادهار *

لقد ركبتم على دمائكم كعلى مركبة. ايها
الشهداء الذين في كل العالم. فارتقيتم الى
المساكن الفايقة العالم. مستمدين من المسيح
نوال الجوايز الواجبة وهائفين. سبحوا الرب.
وزيدوا علوه الى جميع الادهار *
ان الشهداء المجاهدون. قد رفعا على

لما رفع المسيح على الحشبة متعاليا. والمحكوم
عليه قدنيا خلص هاتفا تحوه. مبارك انت
يا رب اله ابائنا *

ايها المسيح. لقد مت على العود. فآلهتي
انا المايت بالعود. وبجراحاتك الالهية شفيت
جراحات قلبي. فيا ايها الفائق السبح. مبارك
انت يا رب اله ابائنا *
* شهديات *

اما اجسادكم فانها اضحلت. وجلدت
بسياط لا تحصى. الا ان جمال النفس ظهر
بالحقيقة اوفر بها. يا شهداء المسيح. هاتقين.
مبارك انت ايها الرب الاله *

ان المحارب قد غرق في دمائكم. وهلك
مع ربوانه. واما انتم ايها الشهداء الكليوا
المديح. فترتلون بفرح. مبارك انت يا رب اله
ابائنا *
* لوطوكين *

لقد ظهرت يا برة من كل عيب. عروسا
طاهرة وبلاطا للخالق. وارضا غير مفلوحة.
وعرسا ذا صورة نارية. لذلك نهتف اليك.
افرحي ايتها السيكة. التي الهت طبيعة البشر
بجلك الالهي *

* قانون السيدة *

Ὁ διασώτης ἐν πυρί.

ان الكلمة الكاين في البدء. قد سكن وتجسد
من بطنك. مستدعيا ايانا نحن المسبيين. وهو
الرب المحب البشر. والمبارك اله ابائنا *
ايتها المعرسة من الله. لقد ظهرت بابا عقليا
للمشرق الذي من العلو. الظاهر على الارض
منك لاجلنا نحن البشر. بما يفوق العقل والنطق.
المبارك اله ابائنا *

لقد انتصبت متزينة بالفضايل. عن ميامن
ملك الكل. المتجسد من دمايك النقية. فاليه

ونشفتم امطار الكفر والاحاد. ايها الشهداء
القديسون. لذلك سكنتم الان عند مياه الحياة.
متوسلين الى الرب من اجل الجميع *
صلبية.

ايتها المنعم عليهما من الله. لما رايت المسيح
الذي ولدته بالجسد معلقاً على الخشبة. امتلأت
خيباً. وانذهلت بالحقيقة من طول اناته. لذلك
عظمت تنازله الالهي *
قانون السيدة.

Ἀσεβεις οὐκ ὀψονται.

يا والدة الاله السيدة. منك اشرقت الشمس
العقلية. الذي بسط شعاعات لاهوته على
الجميع. لذلك باجعنا نحمدك *
انك بالحقيقة قد ولدت لنا الاقا متجسداً.
ابن الله الوحيد. فدعوك والدة الاله ايتها
النقية. مقدمين صوتاً ولقياً لايقاً لمولدك *
ان الابن الوحيد. الذي لم يزل مساوياً
للاب في الطبيعة والصورة. صار بارادته بين
الناس. والعلي تجسد من بطنك. ايتها الام
العذراء *

* لاودية السادسة. ارس *

هلم يا ايها المتألهوا العقول. لنصق بالايادي
في تكميلنا هذا العيد الالهي. الكلي الاكرام
الذي لوالدة الاله. ونجدد الاله الذي ولد
منها *

* طروباريات *

ايها المسيح. انك بالاجوع التي احتملتها
لما صلبت. ابطلت اجوع البشر. والى
المساكن التي لا تعب يخامرها. تنقل الجميع
ايها الرب المتقن *

الشمس اخفت نورها يارب. وبهاء الهيكل
تمزق. والارض ماجت مرتعة. والصخور

بخوف تشققت. اذ لم تستطع معاينة خالقها
على الصليب *
* يهوديات *

ان الثعبان صار ميتاً. لما عاين الشهداء
الالهيين امواتاً في العقوبات. ووارثين الحياة
الابدية بالحقيقة. بالنعمة الالهية *
احتملت تعذيب كثيرة. فنلت جوائز كثيرة.
يا محفل الشهداء الكثير العدد الدائم الحياة.
لذلك احمقوا غزارة شروبي *

لأوطوكيون.

صيري لي ميثي انا الغارق في لبح الذنوب.
يا بورية من كل عيب. التي خلصت كل طبيعة
البشر الغارقة. ونجيتها بمولدك. يا والدة الاله
القناة *

* قانون للسيدة *

Ἐδόθη, προτυπῶν.

لما وجدك السيد. مسكناً بالطهارة نقياً
زكياً. سكن في بطنك بطهارة. مريداً ان
يطهر عجنة البشر ايتها العذراء *
جعلت طبيعة البشر الارضية في السماوات.
وجددتها بعد ان فسدت يا بورية من كل عيب.
لاجل هذا نكرمك وحمدك. باصوات لا
تصمت *

يا والدة الاله. لقد حبلى في احشائك
بالكلمة الاله الاولي. الذي لاجلنا نحن البشر.
صار مثلنا بغير استخالة. معروفاً بطبيعتين *

* لاودية السابعة. ارس *

ان الفتيمة المتألهي العقول. لم يعبدوا الخليفة
دون الخالق. بل انهم توطأوا النار بشجاعة.
فرتلوا فرحين. مبارك انت ايها الرب اله
ابائنا. الفائق السبح *

* طروباريات *

لقد انقلب الحارب وسقط سقطة معجزة.

هلم باجئنا لنطرح كل دنس الاكلة الاولى.
وتغتذ بخبز الحياة الذي من السماء. الشارق
من ارض البتولة. لذلك بما انها مسببة
الصلاح فلنسجها *

لنغبط القديسة والدة الاله. المظلة الطاهرة.
باب النور. المايمة والحجرة الذهبية. الجبل الغير
المنقطع والمظلل. التي وسعت الخالق *
ان مجاري مواهبك. وينابيع الاشفية.
وتوزيع الغنى الالهي. قد تعطي من يد المولود
من بطنك. الضابط الكل عنصر الحياة. ايتها
المعرسة من الله *

* لادوية الخامسة. ارس *

ايها البتول التي لم تجرب حال زواج. ان
البرايا جميعها قد اعترها الذهول من مجدك
الالهي. لانك ضبطت في احشائك اله
الكل. وولدت الابن الغير المحدود في زمن.
ومنحت الخلاص لكل الذين يسبحونك *

* طروباريات *

ايها النخلص. لما ابصرتك الشمس على
الصليب مرفوعا اخفت اشعتها. ولم تستطع
ان تنير لما غبت انت. لتضي للمسكعين
في ليل الضلالة. الساجدين لعزتك *
صلبت فاحييتني بتحنك يارب. واقتبلت
مذاقة الحُل والمرارة. فانقذتنا من مذاقة اللذة.
التي بسببها اتخدعنا وسقطنا الى الفساد.
وتجيتنا بما انك صالح * * شهديات *

لقد حللتم شتاء الضلالة. ايها الشهداء
الالهيون. بحرارة الروح القدس. والى ربيع
الراحة والنياح بلغتم مسرورين. عاصدين جميع
الكائنين في الاحزان *
بوابل دمائك الالهي ارويتم الارض كلها.

اياك نجد يا والدة الاله. التي ولدت الاله.
مقدمين لميلادك لقباً موافقاً. ودعوة لايقة.
ايتها السيدة الكلية الطهارة *

* لادوية الرابعة. ارس *

ان حقوق النبي. لما نظر تجسّدك الالهي
من البتولة. الذي لا يستقصى اثره ايها
العلي. صرخ قايلًا. العجد لقد ترك يارب *

* طروباريات *

لكيما تخلني من عقالات الخطية يا محب
البشر. ربطت باختيارك. ومث على الصليب
كفاحل الشر. فالعجد لغزارة تحنك *
يا كلمة الله. لقد احتملت الالام والموت
المهان. فوهبت عدم الموت لطبيعة البشر
المايئة بالالام. فالعجد لغزارة تحنك *

* شهديات *

ان العتيدين ان يرثوا فرح الله بالروح الكلي
قدسه. قد احتملوا بنفس فرحة التعاذيب.
والموت العنيف جدًا *

ايها الشهداء. لقد بثر اياديكم. وانتزعت
روسكم. وقطعت السننكم المتكلمة باللاهوت.
وعدمتم النور. وقطعتم اربا. فلبثتم عن محبة
المسيح غير منقطعين * صليبية.

يارب. ان والدة الاله هتفت منتحبة بتنجع.
لما كانت واقفة عند الصليب. قايلة. ايها
السيد لما طعن جنبك بحربة. مزق الصك
المكتوب على ادم *

* قانون السيدة *

Ὁ καθήμενος ἐν δοξῇ.

شوهدت اكثر بها من كل جلال المليكة.
ايتها الفتاة. بما انك ولدت خالقهم وربهم.
متجسدًا من دمائك الطاهرة. الذي انقذ جميع
الذين يعبدونه *

* شهديات *

في بهاء القديسين. استحققت السكنى التي لا
تنزل ايها الشهداء. واتخذتم الملك الازلي
جليا كما قال بولص. وصرتم مشاركي مجد
المسيح *

علموا موج التعذيب التي لا تحتمل. لم يغرق
جفتكم. لانكم بتدبير ملك الكل. وصلتم
الى ميناء الراحة * صليبية *

ان حربة قد نفذت في قلبك. كما قال
سمعان. لما رايت المسيح مصلوبا وحده.
وبالحربة مطعونا. لذلك ولولت ايتهما السيئة.
محتملة لاوجاع *

* قانون السيدة. تاليف لوفانيس *

* الارس ذاته *

ايتهما السيئة. ان الكاين بالطبيعة غير
مخلوق. والمساوي للاب في الازلية. الفايق
الازمان والذي قبل الدهور. منك صار انسانا
مجبولا بزمن. لكيما يخلص الانسان *

انت وحدك ايتهما المعرسة من الله. حملت
في احضانك الجالس في الاعالي. لما صار
لحمنا. لانك انت وحدك من بين جميع
الدهور. حصلت مسكنا للضابط الكل *

علم باجمعنا لنسبح مريم الطاهرة. بما انها
ولدت وحدها المسيح الرب. الذي جدّد
طبيعة البشر. ولبت عذراء بغير دنس *

* لاودية الثالثة. ارس *

. يا والد الاله. ايتهما ينبوع الفايض بغير
. بنخل. ثبتيانا نحن المخذئين بتسابيحك.
. الملتهمين محفلا روحيا. وفي مجدك الالهي.
. اهلينا لكمة العجد والشرف *

* طوباريات *

ايها المسيح. ان الشعب المتعدي الناموس.

ساقك كخروف الى الذبيح يا حمل الله.
لا يشارك ان تنقذ من الذيب المر. الخراف
التي احببتها بتعطف *
وقفت لدى المحاكم محكوما عليك. يامن
تدين كل الارض بالعدل. واحتملت اللطم
يارب. مريدا ان تعقني. انا المتعبد لضابط
العالم الردي *

* شهديات *

لقد جاهدتم بمقتضى الجهاد ايها القديسون.
فاخزيتم الاعداء الائمة. ومثتم بالعزم لاجل قيامة
الكل. وصارتم الثنين الذي سبب الموت *
ان الشهداء سلكوا في سبيل الشهادة
الشريف الصادق. فانزعوا عن الارض. واتحد
الهيوليون بالطغيمات الغير الهيولية. مستوعبين
سرورا لا يلفظ به *

صليبية.

ايتهما البتول. ان منك بالحقيقة ظهرت
اعادة تجديد حوا. اعني الاله المولود بالجسد
والمرفوع على الصليب. الذي حطم الجحش.
ايتهما السيدة المنعم عليها من الله *

* قانون السيدة *

Ouz ev ophiq.

ان الذي جبلني انا كائنسان. في المباني
من التراب. انجبل في احشائك لاجلي.
ايتهما البرية من كل عيب. مقوما السقطة
القديمة *

لما جلبت بالحياة. حطمت عزة الموت.
وقضية اللعنة القديمة. لذلك نكرم مولدك
الطاهر يا والد الاله *

اياك اقتنينا شفيعة حريزة. وعليك وضعنا
رجاءنا فنخلص. واليك نلتجى فصولنا *

بعد السخولوجيا الثالثة. آخر.
Ταχὺ προκατάλαβε.

لقد احتملت طايعة الصليب والموت. من
اجلنا ايها الصالح. برحمتك التي لا تحصى
واقبلت القضاء الظالم. لكي تعتقنا جميعنا من
الحكومة واللغة الاولى نحن المنفسدين بالحدیعة.
لذلك نجثو لصلبك ايها الكلمة *

* شهودية *

اليوم اجساد المليكسة حضروا في تذكرا
العجاذهين. لينيروا اذهان المؤمنين. وبهجوا
المسكونة بالنعمة. فبوسايلهم اللهم امنحنا
عظيم الرحمة *

دكسا كانين. صليبية.
Ταχὺ προκατάλαβε.

يا كلمة الله. ان والدتك الطاهرة. لما راتك
مرفوعة على الصليب. انتخبست كعادة
الامهات وقالت. يا ابني. ما هذا العجب
المستغرب الحادث. كيف يا حيوة الكل
مارست الموت. لا يشارك ان تحيي الذين
ماتوا. بما انك متحنن *

* قانون الصليب. بالاجن الرابع *

* لاودية الاولى. ارس *

* افتح في فيمتلي روحا. وابدي قولاً فايضاً
نحو الام الملكة. واظهر معيذا للوسم بابتهاج.
واترغم بعجايبها مسرورا *

* طروباريات *

لقد بسطت يديك الالهيتين على الصليب.
فدعيت العالم الهالك الى معرفة عزتك

يارحوم. لذلك نعظم مراجحك *

ايها الكلمة الذي قبل الازل. ان موسى
رفع الحية. فرسم صليبك الالهي. الذي به
سقط الثعبان النافث السم. الذي سبب
السقطة لادم قدتها *

يا من ارتفعت على الصليب مختاراً. ايها
المسيح الاله. امنح رافتك لشعبك الجديد
المسمى بك. وفرح بقوتك ملوكنا المؤمنين.
مانحاً اياهم الغلبة على محاربيهم. لتكن لهم
مساعدتك سلاحاً للسلامة. وظفراً غير
مقهور *

دكسا كانين. صليبية.
Ο ὕψωθεις ἐν τῷ Σταυρῷ.

لما رات البتول النقية. ذبح السيد طوعاً.
انتخبست باكية وقائلة. يا ولدي الماتور. كيف
سررت ان تموت. وكيف ست بين فاعلي
الشر. يا من هو بطبيعته اله عادل. لكنني امجد
طول اناتك يا ابني *

* بعد السخولوجيا الثانية. آخر *

سريعاً ادركنا ايها المسيح الهنا. قبل ان
نسلك الى العبودية لا عداينا. الذين يجتفون
عليك ويتهددوننا. اقتل بصليبك الذين
يحاربونا. ليعرفوا كيف تقدر امانة ذوي الراي
المستقيم. بشفاعته والدك الاله يا محب البشر
وحدك *

* مثله *

ايها الغخلص. ان اليهود قد سمروك على
الصليب. الذي به استدعيتنا قدتها من الامم.
ايها المسيح الهنا. وقد بسطت عليه كفيتك
بارادتك. وارفضيت ان يطعن جنبك بحربة.
لاجل غزارة رافتك يا محب البشر وحدك *

دكسا كانين. صليبية.

ايتها العذراء العذيمة جميع العيوب. ام المسيح
الاله. ان الحربة قد نفذت في نفسك. حين
ابصرت ابنك والهك مصلوباً باختياره.
فلا تكفي متوسلة اليه ايتها المباركة. ان
يمنحنا غفران الزلات *

يا جزيل الرحمة . وطبيعة البشر المخذوعة .
تقدست بنضح دمك صارخة . العجد لقدرتك .
العجد لصلبك الالهي . يا يسوع القادر على
كل شيء . مخلص نفوسنا *
اواه . كيف الرضا المتعدي الشريعة جدًا .
تجاسران يقضي عليك . ايها الحاكم الغير
المأيت . يامن نقشت الناموس في البرية
قدنما لموسى معين الله . كيف لما شاهدك
على الخشبة يا حيوة الكل ميتا . لم يرهب البتة .
ولم يفكر ابدا . انك انت وحدك الرب .
وسيد الخليفة :

* آخر للسيدة مثل *

ايتها السيدة . تراني علي انا المترزع من
صدمات الشياطين . والغارق في حفرة
الهلاك . وثبتني على صخرة الفضائل . وشقي
اراء المعاندين . واهليني ان اصنع اوامر ابنك
والهنا . لكي اصادق الصفح في يوم المداينة *
اني سقطت بين اللصوص القتلة . يا برة
من كل عيب . وتغريت من قبلهم من حلة
البهاء العلوي . ايتها الفتاة . وجرحت منهم بلا
شفقة . وطرحت بين حي وميت في مكان
الاضرار . فاسالك ان تدركني . ومحمدني يدك
وتنهضيني *

على سرير التهاون انا مطروح . يا برة من
كل عيب . وقد اجزت العمر بالكسل . واخشى
للا قبل زمان انقضاي . يفرس الثعبان الكلي
شره بعدم شفقة . لنفسه الذليلة كاسد . لذلك
ادريني قبل الانقضاء بصلاحك . وانهضيني
الى التوبة *

دكسا كاتين . مليبة .

لما عاينتكم الشمس والقمر على الصليب
معلقا يا محب البشر . اخفيا شعاعاتها ايها

المسيح شمس العدل . واساسات الارض
تزعزعت خوفا من عزتك . واما امك فتجرح
جوانحها وهتفت اليك . العجد لثقتك
يا يسوع . الفائق الصلاح *



* ابوتيسن للصليب *

ايها المسيح . لقد اعطينا صليبك سلاحا
غير مقهور . وبه نقهر صدمات الغريب *
بما ان لنا كل حين صليبك معونة ايها
المسيح . فقد ندوس فتاخ العدو بسهولة *
شهودية *

ايها المسيح الاله . المجد في تذكرك قديسيك .
افرج علينا بوسايلهم الرحمة العظمى *
دكسا كاتين . للسيدة .

Ο Εξ ὑψίστου κληθείς .

لا تنوح علي يا اتي . اذا ما شاهدتني
معلقا على عود . انا ابنك والهك . الذي
علقت الارض على المياه بغير عمد . وابدعت
كل البرايا . لاني ساقوم واتجدد . واسحق بقوة
ممالك الجحيم . وابيد اقدار . وانقذ المقيدين
من اضراره بما اتي متخن . واقدمهم لا ب
بما اتي محب البشر *

سكرك الجمعة

* في السحرية *

بعد الشيخولوجيا الاولى . كائسماط للصليب .

* باللحن الرابع *

اشتريننا من لغة الناموس بدمك الكريم .
لما سهرت على الصليب وطغنت بجريرة .
فانبعت للبشر عدم الموت . يا مخلصنا العجد
لك *

التلاميذ الاتيين مودعين. وبأشلاف ألسنتهم
الكثيرة النعمة ابطال الضلالة. بما انه قادر على
كل شئ * * * شهرية *

ايها الرب الفخلص. كريم هوموت قديسيك.
لانهم بالسيف والنار والبرد. تطحنوا واهرقوا
دماءهم. حاوين الرجاء بك. لنوال اجرة
انتعابهم. فاذا صبروا نالوا منك عظيم الرحمة *
دكما كانين. للسيدة .

ايتها النقية وحدكِ. والعذراء الطاهرة. التي
ولدت الاله بحال لا يوصف. تشفعني في
خلاص نفوسنا *

✽ في القداس ✽

• المکارزمی •

ان ادم من تلقاء العود صار غريباً من
الفردوس. واللص فمن جهة عود الصليب قطن
الفردوس. اما ذاك فلما ذاق خالي وصية
الباري. واما هذا الذي صلب معك.
فاعترف مقراً الديك بانك اله خفي. وهتف.

اذكرني يارب في ملكوتك *

حصلتم مواشي ناطقة للراعي والحمل. وأرسلتم
من قبله كالخراف بين الذياب ايها الحكماء.
وبالانذار الالهى نقلتم توحشهم الى الاستيناس.
صارحين بفكر غير منطوق. اذكرنا يا مخلص
في ملكوتك *

يا تلاميذ الرب. لقد جئتم في الارض بكمالها.
مثل كواكب لامع ضياءها. فحللتهم ظلام
الضلالة الكلي ظلامها. واسرقتهم ضياء الخلاص
للتايهين. لذلك نغبطكم ايها الكارزون
بالمسيح. ملتجئين ان تشفعوا الى الرب من
اجلنا كل حين * * * * *

لقد مَثَّمْ أَيْهَا الْحُكَمَاءُ. فِي النَّارِ الْهَيْوَلِيَّةِ

التهميم. فاحرقتم مادّة الشرك المرّة ايها
المغبوطون. والان فقد تقيضون مجاري الاشقيّة.
للمتقدمين اليكم بايمان. والصارخين بحرارة
الى المسيح. اذكر وايماننا في ملكوتك *
دكسا.

لنستأمل بفكر عقلنا. ونهتف مستيقظين
للجالس في الاعالي مع الاب والروح. ايها
الشالوث الغير المنفصل. يا من اقممت الكل
قديماً بكلمة. وتنبر جميع الهاتفين اليك
بايمان. اذكر واينا في ملكوتك *
كانين ثاوطو كيون .

حصلت بالحقيقة فرح الرسل. واكليل
للعجا حدين لا يذبل. ايها القتاة والدة الاله.
البرية من كل عيب. فمعهم التمسى طالبة لنا
حل الزلات. وتقويم العمر وصيانتها. نحن الذين
بامانة نطلب منك. ونهتف اليك السلام.
عليك يا كنز الخيرات الحقيقة *

عَشِيَّةُ الْخَمِيسِ

علی کیریہ اککر کعما، سٹیشیارت بروصومیات للصلیب .

• بالبحر الرابع •

Ἔδωκας σημείωσιν.

لَمَّا رَأَتْكَ الْبَرَايَا كُلُّهَا مَصْلُوبًا. اسْتَحَالَتْ
وَارْتَعَدَتْ. أَمَّا الْأَرْضُ فَتَرَلْزَلَتْ مَتَوَجِّةً بِأَسْرَحَا.
أَيُّهَا الْكَلِمَةُ الطَّوِيلُ الْإِنَانَةُ. وَحِجَابُ الْهَيْكَلِ
يَخُوفُ أَنْشَقَّ. لَمَّا سُبُحَتْ. وَالصَّخُورُ تَشَقَّقَتْ
مِنْ هَيْبَتِكَ يَا رَبِّ. وَالشَّمْسُ اخْفَتْ شِعَاعَاتِهَا.
لَمَّا عَرَفْتُكَ أَيُّهَا الْخَالِقُ *

لَمَّا طَعْنَتْ فِي جَنْبِكَ بِحَرْبَةٍ. مَزَّقَتْ الصَّدَّ
الْمَكْتُوبَ مِنْذُ الدَّهْرِ. عَلَى أَدَمِ الْمَجْدِ الْأَوَّلِ

يا
تقد
الع
كل

تجارت
المال
قد
على
ولم
وسم

ص
اله
ارا
وال

من
الب
ش
لا
وت

كل
لله
شهر
اد
الى

3

منك في يوم الضيقات. يا صانع العجايب
نيقولاوس. عند ما نلتبس منك. طالبين
ذلك بامانة * والوثية *

لنسجد باستقامة راي نحن المومنين. للشالوث
الاقديس. معجدين الاب الكلي قدسه.
والابن والروح هاتفين. باركوا وسجدوا الرب *
لوطوكيون.

اهليني لاشفاقك يا من ولدت الكلمة
الشفوق. ايتها النقية المباركة. وفي ساعة
الدينونة اعصديني وانقذيني ياطاهرة. من
القضية التي هنالك *

* لاودية التاسعة. ارس *

ايها البتول. ان الحجر الغير المقطوع بيد.
قد قطع من جبلك الغير المنحوت. حجرا
مزاويا. اعني المسيح الذي ضم تفرق الطبائع.
فلهذا بابتهاج نعظمك. يا والدة الاله *

* طروباريات *

ايها الاحجار المنتخبة. الحجر الذي وضع
راسا للزاوية. لقد بنيت قلوب كل المومنين
على صخرة الايمان. ونقصتم بنيان المعاند.
ايها الرسل *

ايها الرسل. بما انكم اخذتم من المسيح سلطان
الحل والربط. حلوا رباط شروري. واربطوا بحبة
المسيح. واجعلوا مساهما ملكوت الله *
ياسحب السيد الالهية. رثوا بوابل الهي
قلبي. الذي جف لان بكل عمل شرير.
واضحوة مثمرا. ايها الرسل المغبطون من الله *
لوطوكيون.

توسلي مع المليكة القديسين. ومع الرسل
الالهيين. ومع الشهداء المشرفين. الى ابنك
وربك. يا والدة الاله الكلية النقاوة. ان يخلص
من الشدايد نفوسنا *

* قانون القديس نيقولاوس. ارس *

ان حورا بهرض الخخالفة ادخلت اللعنة.
واما انت ايتها البتول والدة الاله. فبفرع
ولادتك ائبعت للعالم البركة. لذلك جيعنا
نعظمك * طروباريات *

ايها البار. ان قبرك يجترح دائما الاشقية.
ويفيض طيبا ذكي الرائحة. للذين بامانة
وشوق يتقدمون اليه يانيقولاوس. ويدفن ضرر
الامراض. لذلك باجعنا نظورك *

مثل الشمس انرت كل المسكونة بشهب
عجايبك. ايها المغبوط من الله نيقولاوس. طاردا
ظلام الشدايد والحن. بوساطتك الالهية.
يا جمال روساء الكهنة *

تراء علينا كما لوف عادتك يانيقولاوس.
نحن الملبجين في مصاعب العمر. وخديعة
الشياطين. واضرار الناس الاشرار على الدوام.
لكيما باجعنا نغبطك *

يانفس. اذكري اليوم الرقيب والساعة
المفزعة. اذا اوشك السيد ان يسوقك الى
الحاكمية. ليدين اعمالك الخفية. واهتفي اليه.
ايها الفخلص خلصني. بطلبات نيقولاوس *
لوطوكيون.

صوت جبرائيل الالهي. نقدم لك بفرح
ونصرخ. افرحي يا فردوسا حاويا في وسطه
عود الحياة دائما. السلام عليك يا بلاطاً للكلمة.
يا بتولا برية من كل عيب *



* ابوستيخس الابنوس للرسل *

ايها المسيح. لقد انرت مصاف الرسل
بالروح القدس. فارحض دنس خطيتنا
بطلباتهم اللهم وارحنا *

ايها المسيح الاله. ان الروح القدس اظهر

لقد انفسدت بالقبايح الجسدانية. فيا تلاميذ
الكلمة الغبر الفاسد العجيددين خلصوني.
لا رتل. مبارك انت في هيكل مجدك يارب *
ثاوطوكيون.

مصافى المليكّة ورط الشهداء والرسل.
يتوسلون كل حين الى كثرة تخنك. ايها الكلمة
العحب البشر. فترافى علينا جيغنا بواسطة
والدة الاله. بما انتك متحن.

* قانون القديس نيقولاوس *

Néoi treis en Babylōni.

ايها القديس. التمس الى خالق الكل.
المستريح في القديسين وحد. ان يقدسنا.
ويرسل علينا غنا * مرآجه *

ايها العجيد. لقد صرت باراً مستقيماً. وديعاً
مقتصدًا ومتواضعًا. فارتفعت الى علو الكهنوت
المشرف. واجترحت آيات والعجايب *
ايها البار. لقد حفظت نواميس الله الالهية.
وظهرت هيكلًا متزايد النقاوة. لذلك نهتف
اليك ايها الكلي الغبطة. انقذ عبيدك من
كل اثم * ثاوطوكيون.

انهدي نهضات الام نفسي. بطلباتك
التي لا ترقد. وامنحني يقظة ايتها الفتاة.
واقصي عني نغس الكسل بعيدًا *

* لاودية الغانة. ارس *

ان دانيال لما بسط يديه في الحب. سدّ افواه
الاسد. والفتية العاشقين حسن العبادّة. لما
تمنطقوا بالفصايل الحميّة. فاجحدوا قوة
النار صارخين. باركوا يا جميع اعمال الرب
للبرب *

* طروباريات *

يا افواه المسيح النارية. يامن الجمم الافواه
المفتوحة. وزرعهم لان زرع الانذار الخلاصي

في كل محل. انقذوا من نم الذيب العقلي
الهاقنين. يا جميع اعمال الرب سجدوا الرب *
توقوا حول نفسي الميتة الهالكّة. ايتها
الابواق العذبة اللحن. يا رسل المسيح العجيددين.
ومن قبر اليأس والمجهل الصعب انهضوها.
لكيما ترتل. يا جميع اعمال الرب سجدوا
الرب *

ايها المسيح السيد لا تعرض عني. انا الذي
توطأت نواميسك بعقل معوج. انا الشاطر
الزائق الى العمق. والمتعبد الى العادات الخبيثة
دايمًا. فلا تتغافل عني ايها المسيح. بطلبات
رسلك * ثاوطوكيون.

يا مريم سيّة الكل. اعتقيني بشفاعتك من
الالام. انا الذي سادت عليّ الحية والخطي
دايمًا. واجعليني عبدًا للمسيح بسيرة نقية لا رتل.
يا جميع اعمال الرب سجدوا الرب *

* قانون القديس نيقولاوس. ارس *

يا منقذ الكل القادر على كل شيء. لقد
انهدرت في وسط اللهيّيب. ونديت الحسن
العبادة. وعلمتهم ان يرتلوا. يا جميع اعمال
الرب. باركوا وسجدوا الرب *

* طروباريات *

ان افواه الخطباء المتجاوزي الشريعة المفتوحة.
قد سدّيتها يا نيقولاوس الالهي. وانقذت
كثيرين من فساد اريوس. الذين باستقامة
راي يسجدون الرب *

يامن لقبت بالظفر ايها القديس. اوضحنا
بشفاعاتك غالبين الالام المولدة الموت.
وانقذنا من السن الناس المتجاوزي الشريعة
الغاشّة. نحن الذين بايمان نخدمك دايمًا *
اسبح علينا معونتك المخلصة. نحن الطالبين

عجايبك اللامعة. لكل ما تحت الشمس
يانيقولوس *

يانيقولوس الشريف. استمعنا في يوم ورود
الاحزان والتجارب. وسكن عنا كل المصاعب
الردية. بنعمة الروح الساكن فيك *

لقد تهشمت يانفس في آلام العمر. فادعوك
للمعونة يانيقولوس الشريف. فاسرع وامخني
شفاء كاملاً. متوسلاً الى الفائق الصلاح *

ثاوطوكيون.

لما عاينك اشعيا. بالعينين العقليتين ايتها
العدراء. حتى قايلًا. هوذا الرب يسوع عتيد ان
يولد من فتاة الهية. لاعادة جنس البشر *

* لاودية السادسة. ارس *

ايها الرب. ان الكنيسة تهتئ اليك. اذبح
لك بصوت التسبيح. وذلك لما تنقث
من نجاسة الجسد. بالدم الذي قطر من
جنبك. بغرارة تخنك *

* طروباريات *

ان خراف الراعي الصالح المنتخبة من الله.
تفرقت في العالم. محولة بالايهان كل وحشية
الذباب الى استيناس الغنم *

ايها الرسل. اشجار الفردوس الالهية
المنحصنة. انقلوا كل محل نفسي الشقية. الى
خصب العزم الفاضل *

لقد انجرح بحربة اللذات وقتلت. فيا ايها
العبيدون. الذين اخذتم نعمة من المسيح لتقيموا
الموتى. احيوا نفسي الشقية الميتة *

ثاوطوكيون.

هذي عاصف نفسي الوحشي. يا الاله الكل
المترائى. وتحتي بطلبات والدة الاله التي
ولدتك. ورسلك الموقرين. وشهدائك الالهيين *

* قانون القديس نيقولوس. ارس *

لقد اتيت الى اعماق البحر. وقرنتني عاصف
الخطايا الكثيرة. لكن بما انك اله. اصعد من
الفساد حيائي يا جزيل الرحمة *

* طروباريات *

لقد تشددت بقوة النخلص. وتأيدت ايها
المتأله العقل. فاهلك العدو الغير المنظور.
فانقذنا من مضرته. بطلبائك يانيقولوس *

ايها الدائم الذكر نيقولوس. انقذنا من
العقوبات التي في جهنم. ومن تعكير الناس
لاشرا المضر. بشفاعاتك الشريفة *

ان القواد الذين اوشكوا قديماً ان يموتوا
ظلماً. قد نجوا بموازرتك. فاختطفنا سلبهم من
كل اذية. يامسحق الثجيب *

ثاوطوكيون.

ايتها السيدة الكلية القداسة. ان شعبك
مع مدينتك يتوسل اليك يا ام الاله. فانقذينا
من كل الضيقات. ومن القضية الابدية التي
هالك *

* لاودية السابعة. ارس *

ان الفتية الابراهيميين. في الاتون الفارسي
قد التهبوا بشوق حسن العبادة. متوقدين
اكثر من السعير. وصرخوا. مبارك انت في
هيكل مجدك يارب *

* طروباريات *

يارسل المسيح الغير الضالين. لقد هليتم
شتاء الطغيان. بمواصلة الانذار الكلي قدسه.
وانتم عقول المومنين بالمعرفة الالهية *

بما انكم تقيضون دائماً. طبيباً الهيّا زكي
العرف. ياتلاميذ الطيب العقلي. اوعبوا
المسارعين اليكم من الطيب. واحققوا الالام
المنتنة *

فلوطوكيون .

ايها ائتينا شفيعا ايتها البتول الكلي قدسها .
انقلي كآبتنا الى فرح . ومن لاحزان المولدة
الموت انقذينا *

* لاودية الرابعة . ارس *

ان الكنيسة . لما رأتك مرفوعا على الصليب .
يا شمس العدل . وقفت في ترتيبها . وعصرخت .
نحوك بحسب الواجب . العجد لقد رتكت
يارب *

* طوباريات *

ادخلت في البحر خيلك المختارة . ايها
الحبيب البشر . فارجفوا مياه الاتحاد . واخبروا
الكل بعرفتك الحقيقية *

ايها الرسل المجددون . الكواكب المنيرة
بحسن العبادة لجلد الكنيسة العقلي . انقذوني
من ليل الجهل والزلات *

بما انكم ظهرتم كسهام مسنونة ايها الرسل .
انحدوا الان سهام شرور العدو الحمية . وشددوا
فكري *

فلوطوكيون .

ايها المسيح . ان نفسي مسمومة بلذمة
المعاندين النافثة السم . فاشفها بفاعلية دواء
شفاعات التي ولدتك . ورسلك الاطهار *

* قانون القديس نيقولاوس *

* O καθήμενος εν δοξῃ .

ان سيرتك العجيذة . اظهرتك مجيذا في
كل صقع . مزينا بالعجايب الالهية . يابها
روساء الكهنة . وفخر جميع الذين بتسابيح
وحبور يكرمونك *

علي سدة عالية سجت الله ايها المغبوط .
اذ تلالأت بلبيع تواضع العزم الالهي . فاجعلنا
ان نكون مشاركين لذلك . بطابعتك المحسنة
القبول . ايها الاب الحكيم *

لما التهبب بالغيرة الالهية . كما يليق بالكهنة

ايها الاب . انقذت الموسقين الى الموت ظلما .
لذلك نهتف اليك قايلين . انقذنا هكذا
من التجارب والشدايد . المحيطة افكارنا جدا *

بما انك لان متديري في السموات . ايها
الاب نيقولاوس . احضر من غير ان تبصر لجميع
الذين يدعونك . وحقق امراض نفوسنا . وامنحنا
النياح كما يليق بالله *

فلوطوكيون .

اجناد الملكية انذهلوا ايتها النقية . مسبحين
عظم مولدك الالهي . فمهم توسلي ايتها
العدراء . ان يخلص جميع الذين بايمان خالص
يعظمونك *

* لاودية الخامسة . ارس *

ايها الرب بما انك نور . قد وافيت الى
العالم نورا مقدسا . رادًا مادحيك بامانة .
من ادلهمام الجهل *

* طوباريات *

ان الرسل العجيدين . عناقيد كرمة الحياة
المينعة . قد اسقوا الجميع خمر الفرح العقلي *
اهدوا الى نور وصايا الله ايها الرسل .
للمتسكعين بجهل في ظلمة الكسل النفساني *
ايها الرسل المغبوطون . انقذونا من الزلات
النفسانية . ومن الديونة المزمعة . ومن الفساد
والشدايد *

فلوطوكيون .

خلصني يا الله خلصني . بما انك محب
للشعر . بطلبات التي ولدتك بحال لا يوصف .
وجميع رسلك الالهيين *

* قانون القديس نيقولاوس *

* Ασεβεις ουκ ὀφονται .

غبت مثل الشمس . لما ست ايها الاب
الحكيم . واشرقت بالمسيح . منيرا باشرقات

* طروباريات *

ان رسل المسيح الكلبي الشرف. آلات
المعزي الالهية. اعدوا دائما بنسبه الالهية.
مرتلين لنا لحن الخلاص حقًا *

على سرير الكسل انا مطروح. وبمرض موت
الخطية ذابت نفسي بالكلية. فاقولني للافتقاد.

يامعايني المسيح العجيدين *

يامن حللتهم بهيمية الامم باقوالكم ايها
الرسل. اضوا قلبي المظلم من الاعمال البهيمية
الرديّة. وانبروه بنعمة الروح *

لأوطوكيون.

ايتها العذراء لقد لبثت بعد الولادة بغير
فساد. لما ولدت الكلمة. الذي لاجلنا ظهر
على الارض بما يفوق الوصف. فتوسلي اليه
بغير فتور. ان ينبر نفوسنا *

* قانون القديس نيقولاوس. لا يوسيف *

Τριστάτας κραταιός.

بما انك ورثت الحياة التي ليس فيها حزن.
ايها المعبوط. وبما انك مستوعب دائما فرحا
روحانيا. اسالك من صميم نفسي. ان تقصني
عني كل غم. لكيما بفرح امجدك. يانيقولاوس
الاب الشريف *

وضعت على منارة الفضايل السامية
كمصباح. منيرا قلوب المومنين. يارئيس الكهنة
نيقولاوس. لذلك اتوسل اليك بايمان. ان
تقصني ظلام نفسي. بشفاعاتك المنيرة *

ايها الاب الحكيم. انني سابع في لجة العمر.
المملو اصناف التجارب. فاليك التحي هاتقا.
عسى ان اصادفك مدبرا. لتنقل موجي الى
هدو. بشفاعاتك الالهية *

لأوطوكيون.

ايتها النقية. بما انك امتلك شفاعة

لاتغفل. اظفي لام نفوسنا بوساطتك الالهية.
وامنحننا يقظة خلاصية الهية. لاننا مشية الله *

* لادوية الثالثة. ارس *

* ايها المسيح. ان كنيسك قد تسربك صارخة.
انت هو قوتي يارب. وبناقي وملجائي *

* طروباريات *

ان مجاري انهارك الناطقة. اعني تلاميذك
ايها الاله السيد. تبهج بتقديس مدينتك *

ايها القديسون الكلبيوا الشرف. القاطنوا
السموات. والخادمون مع المراتب العقلية.
انقدونا من كل الاحزان *

يامن ثبت سمواتك الناطقة ايها المسيح.
تبتني بطلباتهم على صخرة مشيتك. بما انك
متحن. لأوطوكيون.

ان والدتك التي ولدتك بنقاوة. تتوسل
اليك مع مصافى تلاميذك يارب. فامنحنا
مراجحك *

* قانون القديس نيقولاوس. ارس *

* لا نفتخر بقوة. ولا بحكمة. ولا بغناء. الا بك
ياحكمة الله الاب ذات الاقنوم. لان ليس
قدوس سواك يا محب البشر *

* طروباريات *

ظهرت حربة ذابحة الاعداء الحاربيين.
يانيقولاوس المكرم. فاحفظنا سالمين من
اضرارهم. لكي نتم المشية الالهية *

اشفي انسحاق نفسي. يامن سحقته
مكمن العدو ومكره. يارئيس الكهنة البار. لكي
بايمان اكرمك. بما انك عاصدي *

يامن حللت تماثيل الزهرة الغير المتنقسة.
اقص اشباح عتلى الالمية. بوساطتك الالهية.
ايها الاب نيقولاوس *

زرع حسن العبادۃ بالحقیقة. فبطلباتهم خلص
نفوسنا *

دکما کانین . للسيدة .

ایتها السیة. استجیبي لي انا عبدك. الهاتفي
من نفس متوجعة. وأمنحني المساحة عن
شروبي الكثيرة. لانك انت لي شفیعة فی النهار
والليل یا والدۃ کاله. فانقذيني من نار جهنم.
واوقفيني عن میامن ابنك والهک *

بعد السیخولوجیا الثالثة. آخر .

Taxu prokatalabe.

سریعاً ادرکنا ایها الاب نیقولاًوس. وخلصنا
نحسن عبیدک. من الشدايد والاحزان العی
تداهمنا. لان لك دالة عند کاله الخالق.
فاحضر الان سریعاً للذين يدعونك بايمان.
وامنهم شفاعاتک وكنف وقایتک *

شهودیة *

شهدأوك یارب بجهادهم. نالوا منك
لاکلیل الغیر البالية یاالهنا. لانهم لما
امتلکوا قوتک. حطموا المغتصبين وسحقوهم.
وطحنوا جسارة الشیاطین العی لا قوة لها.
فبوسایلهم ایها المسیح کاله. انقذ وخلص
نفوسنا *

دکما کانین . للسيدة .

یا والدۃ کاله. لیس لنا قدرة ان نسبحک
بحسب الواجب. لاجل انک اعلى سماء من
جیع المصنوعات. لكن نطلب الیک ارجینا
تجاننا *

• قانون للرسل القديسين •

• بالاحسن الرابع . لادوية الاولى . ارس •

• ان اسرائیل القديم. قد جازي لجة البحر
• الاحمر باقدام غیر مبلولة. وغلب قوة عماليق
• فی القفر وظفر به. حين رسمت یدا موسی
• الصلیب *

سحر الخميس

• فی السحرية •

بعد السیخولوجیا الاولى. كالمطاط للرسل .

• بالاحسن الرابع •

ایها المتقدمون فی الكراسي الرسولية. ومعلموا
المسكونة. تشفعوا الى سيد الكل. ان يمنح السلامة
للمسكونة. ولنفسنا عظیم الرحمة *

Taxu prokatalabe.

ایها المسیح. لقد اوضحت تلاميذك کواكب
فی الاقطار. مشرقين بالکرازة ومنيرين النفوس.
وبهم عطلت ضلالة الاوثان. وانرت العالم
باعتقادات العبادۃ الحسنۃ. فبطلباتهم خلص
نفوسنا *

دکما کانین . للسيدة .

اقبلي طلباتنا سریعاً ایتها السیة. وقدميها
الى ابنک والهک یا کلیة الطهارة. وحلي
تجارب المسارعين الیک. وشتنی مکامن الذين
لا اله لهم. المتجدين على عبیدک. واحطمي
جسارتهم *

بعد السیخولوجیا الثانية. آخر .

Taxu prokatalabe.

فی کل الارض خرج منطقکم جايلاً. واحق
حكمة الضلالة الفاقدة الحکمة. ایها الرسل
المشرّفون. واجتذب البشر من قعر الخديعة. واطهر
للكل سبل الخلاص. لذلك الان باستحقاق
نغبطکم *

ایها الفخلص. لقد اظهرت تلاميذك کارزين
بالایمان. وارشدت بهم لآم الى معرفتک.
لانهم بشعاعات اقوالهم اثاروا الكل. والقوا

الاب الكلي الطهر. يا مساكن الملكية. ومعادل
الابرار والانبياء *

دكسا كاتين. فلوطوكيون.

يا من وسعت في احشائك كاله الغير
الموسوع. الذي بعثته للبشر صار انسانا. واخذ
مجنسنا منك بكمالها. والهيها بايضاح.
لا تعرضني ايها النقية عني. انا الذي في
الاحزان. لكن تراني علي سريعا. واعتقيني من
صنوف حيل المعاندين. ومضراتهم الخبيثة *



* ابرستخن للرسل *

ايها المسيح. لقد انرت مصاف الرسل
بالروح القدس. فارحص دنس خطيتنا بطلباتهم
اللهم. وارحنا *

ايها المسيح كاله. ان الروح القدس اظهر
التلاميذ الاتيين مؤدبين. وباتتلاف السنتهم
الكثيرة النعمة ابطال الضلالة. بما انه قادر على

* شهودية *

كل شيء *

يا شهداء الرب. يا من قدستم لله كقرايين
متنقسة. ومحرقات ناطقة. وضحايا كاملة.
وعرفتم الله. وعرفتم من الله. ايها الخراف التي
صيرتها غير مطروقة من الذياب. تشفعوا بان
نرعى معكم ونحن ايضا. على ماء الراحة *

دكسا كاتين. للسيدة.

يا ام المسيح كاله. التي ولدت خالق الكل.
نجينا من الشدايد. لكي نهتف اليك كافة.
السلام عليك يا عاضدة نفوسنا *

ببسالة. فابدت قوة الجن كلها. واختطفتم نفوس
البشر كغنائم. لاجل هذا نكرمكم الى الابد.
ايها الرسل *

ايها المسيح. ان رسلك الالهيين الاثني
عشر. بسطوا برسم الصليب شبكة الايمان.
فاصطادوا الامم كلها الى المعرفة. ونشقوا ابحار
الالام المالمحة. لاجل هذا اتوسل اليك. ان
ترفعني من عمق الزلات. بطلباتهم الحسنة
القبول *

لنمدح اليوم بالنسايح الالهية. لحفل الرسل
الاثني عشر. المنتخب من الله الكلي الكرامة.
بطرس وبولص. ويعقوب ولوقا. ويوحنا ومقي.
وتوما ومرقص. وسيمان وفيلبس. ولنكرم معهم
لان اندراوس. مع الحكيم الالهي برثولوماوس.
وبقية الرسل السبعين *

* اخرات للقدس نيقولاوس. مثله *

بالطيب الالهي. مسحتك نعمة الروح
الالهية متقدسا لميرا. ومطييا بالفصايل اقطار
العالم يا كلي الشرف. وطاردا بنسيم طلباتك
اللذيذة. نتانة الالام كل حين. لاجل هذا
بايمان نمدحك. ونكمل تذكارك الكلي القداسة
يانيقولاوس *

نعظمك بواجب يانيقولاوس. كمصباح
لا يغيب. ومنل كوكب كلي الزينة. شارق في
جلد الكنيسة يانيقولاوس. ومنير العالم. ومقص
قتام الشدايد الصعبة. ومبيد شتاء العبوسة.
ومستبب صحوا وهدوا جزيل *

لما حضرت ظاهرا في المنام يانيقولاوس.
خلصت العتيديين ان يموتوا ظلمة. بما انك
متعطف ومحب الصلاح. ومنقذ حار. وشفيق
محق للطالبيين منك المعونة بامانة. ايها

* شهيدية *

ايها القديسون الشهداء! كيف لا نتعجب
من جهاد انكم لانكم بجسم فان قهرتم الاعداء
الذين لا اجسام لهم. ولم يربكم وعيد
المغتصبين. ولا ارجتكم صدمات التعذيب.
فبالحقيقة تهجدتم بواجب من المسيح. وقد
تلتهمون لنفوسنا عظيم الرحمة *

دكما كاتين. صليبية.

Ὡς γενναίον ἐν Μάρτυσιν.

لمّا رانك والدتك ممتدا على الصليب.
ومجنا بالمسامير. ومجروحا في جنبك بالحربة.
انتحبت صارخة. ويلى يا ولدي المائور: كيف
الرحم المتعدي الشريعة اماتك. ايها الواهب
الحياة لمن في الجحيم: لكن قم عاجلا يامانع
الحياة لمحبتك *



* في القداس *

* الكارزمي *

ان ادم من تلقاء العود صار غريبا من
الفردوس. واللص فمن جهة عود الصليب قطن
الفردوس. اما ذاك فلما ذاق. خالف وصية
الباري. واما هذا الذي صلب معك. فاعترف
مقرا لديك. بانك اله خفي. وهنس. اذكرني
يارب في ملكوتك *

ايها المسيح. سهرت على الصليب لكثرة
خيريتك. وطعن جنبك بحربة. فانبعث لنا
مجرئين للغفران. والارض شوجت اذ لم تحمل
معاناة الجسارة. والصخور تشقققت. والشمس
اظلمت. والجبال والتلال ارتجفت. وتزلزلت
من خوف عزتك *

لقد صلبت بارادتك ايها المسيح. وسهرت
يداك ياطويل الاناة. مقوما سطة يد ادم المجد

الاول. التي بسطت بجسارة على عود المعرفة.
يامن خلقت الانسان بيدك. لاجل صلاحك
الذي لا يحصى. فالحمد لتخنتك الفائق
العقول. ايها الكلمة *

* شهيدية *

ايها القديسون. لقد صيرتم الارض سماء.
ببيع جهاد انكم الحسنة الفائق اليها. الذي
به ابدتم كل ظلام الباطل. وسكنتم النور الذي
لا يغرب. متاألهمين بالمساحمة. ومشرقين نور
المعرفة. لجميع الذين كدين واجب يغبطونكم *

دكما.

لنقدم الاكرام والعهد للشالوث علّة الكل.
وباصوات المليكة المثلثة التقديس. نقدم سجنا
للاب الازلي والابن والروح. ونهتف بنغمة
اللص الشكور مرتلين وصارخين. اذكر وايانا
في ملكوتك *

كاتين صليبية.

ايها الطاهرة. لمّا عاينت ابنك والهك
مرفوعا على الصليب طايعا. انذهلت باكية.
وهتفت قايلة. اين غاب جمالك المزين كل
البرايا يارب: ما هذا الذي كافاك به الرحم
المتعدي الشريعة. عوض الاحسانات ايها
الكلمة: فالحمد لا فراط خيريتك *



عَشِيَّةُ الْارْبَعَا

على كيريه الكركصا. شمشيرات بروصميات للرسول.
* بالحن الرابع *

Ὡς γενναίον ἐν Μάρτυσι.

بعزائم ثابتة تجددتم ايها العبيدون. وانتصبتم
بازاء المحال. متحصنين بسلاح الروح الكامل

فهلك. لذلك اصرخ اليك ايها السيد.
احيي انا الميت بثمر الخطية بغث. لا رتل.
باركوا يا جميع اعمال الرب للرب *

اخذني نهضات فكري الالية. بشفاعاتك
التي لا تغفل ايها السيد الكلية النقاوة.
وانهضيني من نوم الكسل. لا رتل بنفس
مستيقظة. باركوا يا جميع اعمال الرب للرب *
ايها النفس الشقية. ليس لك هناك من
ينتصر لك. اذ اعمالك الردية توتخك بما
لا عدد له. لاجل هذا توبي. واتخذني لك
الطاهرة وحدها موازنة الى الخير. لانها وحدها
ملجأ الانام *

* لادية التاسعة. ارس *

ايها البتول. ان الحجر الغير المقطوع بيد.
قد قطع من جبله الغير المخوت حجرًا مزاولًا.
اعني المسيح الذي ضم تفرق الطبايع. فلهذا
بابتهاج نعظمك يا والد الاله *

* طوباريات *

هوذا حياتنا شوهدت على الصليب معلقة.
واما الشمس. فاذا لم تحتل ذلك اخفت
شعاعاتها. والارض ساجت مرتعة. والافكار
تشددت بحسن العبادة والوقار *

اواه. كيف الرط الفاقد الشريعة. حكم عليك
ان تموت على الخشبة. يا يسوع معطي الساموس
حياة الكل وربهم. المانح بالالام لكل الانام
عدم الالام :

* يهوديت *

كرزتم بافواكم المتكلمة باللاهوت. فيما بين
الاعداء المتعدي الشريعة. بحكمة عن تجسد الكلمة
ايها الكليوا المديح. وجاهدتم جهادًا شريفًا.
فتتوجم باكاليل الظفر *

ككواكب ذي طلعات بهية. تنيرون كل
البرايا بليع جهاداتكم الشريفة. ايها الشهداء
الالهيين. وتطردون ليل الالام العميق. بضياء
الاشقية الالهية *

ملبية.

ايها النقية. اضي نفسي المظلمة بالخطايا.
وحلي غيوم شروري ايها السحابة المنيرة.
التي ابصرت الشمس مظلمة. عند صلب
الفاقد الموت *

* قانون الميدة. الارس ذاته *

مزقي رباطات شروري بحربة ابنك الالهية.
وحلي نفسي الشقية. المقيتة والعاطبة جدًا.
وارطبيها بالعجبة لابنك. ايها البتول ام
الهنا *

يا من في ارحب من السماوات. اخرجني
الى سعة عدم الالام قلبي. المضيق عليه من
كل الصدمات المعاندة. وقوي لاسلك على
الدوام في الطريق الصيقة *

ايها العذراء. انقذيني من كل اهانة الخطية.
واجعليني مشاركًا للعجد السموي. انا الملتجئ
الى تخن مراحل. لكيما اجدك ايها المعجدة
بالحقيقة *



* ايرستخن لابنوس. للصليب *

ليكن لنا صليبك سورًا يا يسوع مخلصنا.
لان ليس لنا نحن المومنين رجاء اخر سواك.
يا من تجنت عليه بالجسد. المانح ايانا عظيم
الرحمة *

اعطيت علامة للذين يخافونك يارب.
اعني الصليب الكريم. الذي به فضحت
روساء وسلاطين الظلام. واخرجتنا الى الغبطة
القديمة. لاجل هذا نعبد تدبيرك العطوف.
يا يسوع القادر على كل شيء. ومخلص نفوسنا *

السما بالغيوم. لكي توشح بالحزى الابدى.
الذى عرى الاجداد قديماً *

ايها السيد ارتفعت على الصليب. وادم
الساقط نهض قائماً. وطعن جنبك بحربة. فخرج
الكثير الحبل جرحاً عضلاً. فمباركة هي عزتك
يا رب * * شهوديات *

ايها المجاهدون الكلي مديهم. لقد اتحدتم
ببهاء في الكلمة البهي. فانفصلتم من العالم
بالكلية. لما ربطتم وتهتمتم. وللعود دائماً
عزلكم *

ان المجاهدين باسحال الاسم الالهية.
حطموا اسوار الطغيان بالحقيقة. وظهروا سورا
وحصناً للمؤمنين. المطوبين اياهم بحسن عبادة *
صليبية.

ايتها الفتاة. انكف لما رايت المسيح الاله.
الذى ظهر نداء في الاثون. ولم يحرق احشائك
البتة. معلقاً على الخشبة. مجدت تنازله الذى
يفوق العقول *

* قانون السيدة. الارس ذاته *

ايتها الفتاة الجبل الالهى. الذى منه قطع
الحجر. فسحق اعمدة الجن. اقصى عن نفسي
كل الاشباح الردية. واطردى عن قلبي الصلف
الصخري *

لم تستعزي ايتها الفتاة. بما انك قبلت
في احشائك. الذى ينظر الى الارض وما فيها.
فجعلها اذا شاء تهتر متهمجة. لاجل هذا ثبتني.
انا المتقلقل من صدمات العدو دائماً *

يا والد الاله. ادحضى معقولاتي الجسدانية.
واجعليني روحانياً بجملي. وزيتيني بالفضايل.
انا الذى سودني الكلي الرذالة. بقباحة
الذات *

* الاردية الثامنة. ارس *

ان دانيال لما بسط يديه في الجب. سد افواه
الاسد. والفتية العاشقين حسن العبادة.
منطقوا بالفضايل. فاجحدوا قوة السار.
صارخين. باركوا يا جميع اعمال الرب للرب *

* طروب باريت *

ايها السيد. لقد بسطت يديك على
الصليب. مريداً ان تشفي خطية اليد الجسورة.
وتجنت بالمسامير. فقلعت كل معقول ألي
من اول الجبل. ليرتل. يا جميع اعمال الرب
سجوا الرب *

مزقت الصك المكتوب على ادم اول
الجبل. لما طعن جنبك الالهى. وبقطرات
دمك ايها السيد. تقديست كل البرايا هاتفة
باصوات الشكر دائماً. باركوا يا جميع اعمال
الرب للرب *

* شهوديات *

ان الشهداء الدامي الذكر. وقفوا في وسط
النار واللهيب. كمتدين وغير محترقين. مرتلين
تسجدة الفتية الالهية بالحقيقة. باتفاق الاصوات
سرّاً. باركوا يا جميع اعمال الرب للرب *

ايها الشهداء. لقد حويم شعاع العزم غير
منطفي. فلم تخيدوا من تلقاء ظلام العذاب.
بل تايّدتم بالله. وحاضرتهم نحو النور الذى لا
يغيب هاتفين. باركوا يا جميع اعمال الرب
للرب *

صليبية.

ان السيدة ذات كل تسبيح. لما ابصرت
المسيح ميتاً وميتاً العدو. الذى امات الانام.
سجته بما انه سيد باكية. وتنجبت من طول
اناته هاتفة. باركوا يا جميع اعمال الرب للرب *

* قانون السيدة. الارس ذاته *

ولدت نمرًا بالغاً. الذى منه اكل الموت

* شهوديات *

ان الشهداء المائتين الفايق بهاؤهم . قد
اتحدوا الان بالخدام الناريين . لما جازوا في
نار العذابات الهيولية *
ان اجساد الشهداء . لما انحلت بالالام
الكثيرة . اكثت عزم نفوسهم نحو الخالق *
صليبية .

ان الصالح وحده . ولج داخلًا في مستودع
عديم الفساد . وشهد متجسدًا ومصلوبًا . لكي
ينقذنا من الفساد *

* قانون السيدة *

Ἀσθεῖς οὐκ ὀφρονται .

ايتها النجعة . التي ولدت حل الله . احبي
نفسى المائتة المسهومة بلذعة الافعى . والضالة
في جبال المعصية . ايتها السيدة *
بشفاعاتك الحارة وطلباتك . انقلنى نفسى
المجتمعة بالردايل . الى حرارة محبة الخالق
الالهية . وحسن العباداة . يا والد الاله البرية
من كل عيب *

ايتها الجميلة والبرية من العيب . والنقية في
النساء . اعتقنى الان نفسى من دنس الالام .
ووقفني بوساطتك . لأعيش بنقاوة *

* لاودية السادسة . ارمس *

* ايها الرب . ان الكنيسة تهتف اليك . اذبح
لك بصوت التسبيح . وذلك لما تنقت من
نجاسة الجن . بالدم الذى قطر من جنبك .
بغزارة تخنك *

* طوباريات *

ايها الكاين اعلى من كل كرامة . لقد احتملت
الاهانة لكى تكرمى انا المهان جدًا . وتخلصني
بصليبك يا محب البشر *
حصلت ميتًا لما رفعت على الحشبة .

وجعلت الميت ميتًا . ومستوعبًا الان كل
خزى *

* شهوديات *

لقد جرح العدو الكلى خبثه . لما جرحتم
بتعاذيب لا تحتمل . وطرح تحت اقدامكم . وشوهد
سخرية للكل ايها الشهداء *
ان بقايا الشهداء تفيض لاشفية . ورمادهم
الموضوع في القبور يحل الجن كالرماد . ويشفي
امراض الاجساد المختلفة *

صليبية .

ان البتول حثفت باكية يا خالقى . ان رط
الغخالفى الناموس بجثك بالمسامير . واما
حربة الغم فتتمرق قلبي *

* قانون السيدة . الارمس ذاته *

ايتها البتول . بهولك صار حسم الموت .
لانه حيوة الاموات ونجاتهم . لاجل هذا اتوسل
اليك . ان تقيمنى نفسى المائتة *
امدد الي يد معونة يا محب البشر . انا المتمدج
فى لجة العمر . بطلبات والدتك . والقنات
العلوية التي لا تحصى *

ايتها الارض التي افرعت السنبلة الالهية .
لا تعرضنى عن نفسى المفقرة . التي ذابت جوعًا
من الالهيات . بل عوليهها وغذيها . بالمواهب
الالهية *

* لاودية السابعة . ارمس *

* ان الفتية الابراهيميين . في الاتون الفارسى .
قد التهبوا بشوق حسن العباداة . متوقدين
اكثر من السعير . وصرخوا . مبارك انت
فى هيكل مجدك يارب *

* طوباريات *

ارتفعت بايثارك على الصليب عاريًا .
ايها الفاسد الموت وحدك . يا من سربلت

الارض. فذبحتم بسيف جلاذتكم التتيم
المعاندا * صليبية.

ايها السيد. ان النجعة العادمة العيب. لما
ابصرتك مرفوعاً على الصليب. توجعت باكية.
مسيحة عزتك *

* قانون السيدة. ارس *

لا نفتخر بقوة. ولا بحكمة. ولا بغنا. الا بك
يا حمة الله الاب ذات الاقوم. لان ليس
قدوس سواك. يا محب البشر *

ايها السيئة. ارفع سمواً من الشاروبيم. اليك
اتوسل. ان تنهضي عقلي الساقط في اضرار
الحية. وتظهره متعالياً عن الام الجسد *

في الفحص الرقيب. اذا ازمع ان يدينني
الرب. انا الذي اخطأت كثيراً. عسى ان
اصادفك منقذة اياي من القضية. يا برة
من كل عيب *

ايها المسيح. انقل برافاتك سجايبي
الفارقة للتخن. وخلصني بتعطفك انا الفاقد
التعطف. بطلبات التي ولدتك *

* لاودية الرابعة. ارس *

ان الكنيسة لما راتك مرفوعاً على الصليب.
يا شمس العدل. وقفت في ترتيبها. وصرخت
مخوكة بحسب الواجب. العبد لقد رتك *

* طروباريات *

يا رب * لما ابصرتك الشمس مرفوعاً طوعاً على
الخشب يا شمس العبد. التختت بالظلام.
والصخور تشقققت. وحجاب الهيكل تمزق *

لما صلبت يا رب وطغنت بحربة. حينئذ
الحربة المسقلة. اعطت بامررك ظهراً لل
الشكور. مسيحا عزتك * * شهوديات *

ان مجاهديك يا رب تحوطوا بسلاح صليبك.

فظهروا غير منصدمين. بازاء سهام الشرور.
وتقضوا حايط الهيام بالاصنام الغير الثابت *
كعجرات لا عيب فيها. وصحايا وتقدمات
كاملة. قدسم الى الرب. الذي تمسكن بتخن
مراحم. فاخذتم العجارات عن اتعابكم *

صليبية.

يا من ولدت في زمان. الذي هو بغير زمان.
وحويت وحدك البتولية بلا عيب. لما عاينت
الرب. وهو معلق على الخشب. تقطعت نفسك
بالاوجاع *

* قانون السيدة. الارس ذاته *

يما انك بيت الهي للقدوس ياطاهرة.
الذي افرغ ذاته احساناً منه على جبلته.
قدسى نفسي. وانيري فكري *

ايها السيئة. ثبتي بشفاعاتك فكري
المثقل من زوابع الشرور. والغارق بجملته في
التهاون. واختطفيني من المعن *

يا بلاط الملك. والسما المتنفسة. اتوسل الان
اليك ايها العذراء. ان تجعليني بيتاً للثالوث
بطلباتك. انا المحاصل مغارة للصوم *

* الاودية الخامسة. ارس *

ايها الرب يما انك نور. قد وافيت الى
العالم نوراً مقدساً. راداً مادحيك بامانة.
من اذلهام الجهل *

* طروباريات *

ايها السيد. لما طعن جنبك بحربة. انبعث
لي مجارى عدم الفساد الالهية. انا الذي
تهورت في الفساد. بسبب التي اخذت من
الجنب *

ان الصليب المكرم. هو غلبة بازاء الاعداء.
الذي محتسأه ايها الكلمة خلاصاً لنفوسنا.
نحن المسجعين اياك بايمان *

كيسيتك كبرفيرة وارجوان. وبها قد تهتن
اليك ايها المسيح لاله. ارسل رافتك لشعبك.
وامنح السلامة لرعييتك. ولنفسنا عظيم الرحمة *
دكسا كانين. صليبية.

Ο ὑψωθείς ἐν τῷ Σταυρῷ.

ايها القوي. لما راتك النجمة البتول على
الصليب معلقاً. انتخبت باكية وقالت. ما هذا
التنازل الذي لا يلفظ به ايها الكلمة. كيف
الان الرط المقتضي عليه. قد قضى عليك ايها
الاله. العتيد ان تدين الكل. لكنني اسبح
مراجك الي لا توصف *

* قانون الصليب. لا يوسى.

* باللعن الرابع. الاودية الاولى. ارس.

* ان اسرائيل القديم. قد جاز في لجة البحر الاحمر
* باقدام غير مبلولة. وغلب قوة عماليق في
* القفر وظفر به. حين رسمت يدا موسى
* الصليب * طروباريات *

يامن مددت السماء. لقد مددت يديك
على الصليب يا يسوع. فاحتضنت بمجد
الام الصايرة منك بعيداً. بما انك صالح
ومتحن *

ايها المسيح حوطني بصليبك. لكيلا اصير
فريسة للذئب الطالب هلاكى. الذي في
كل يوم يهتي لي مكان. وفخاخاً شريرة *
* شهديات *

دحضتم باتعابكم المسبب كل تعب. والان
فقد ورثتم الحياة التي لا يعقبها تعب. مخففين
كل تعب من نفوسنا واجسادنا كل حين.
ايها المغبوطون *

ربطتم العدو الكثير الحيل برباطات لا تنفك.
لما ربطتم من اجل المسيح الذي ربط طائعاً.

ايها الحكماء. وحل كل ضلاله. لذلك باستحقاق
تعبتون * صليبية.

لقد لبثت بعد الولادة بتولاً بغير فساد. لما
ولدت الذي رفع على الصليب. بما يفوق
النطق ايتها الطاهرة. لذلك جيعنا نحن
المؤمنين. بعجازه نعظمك *

* قانون السيدة. لارس ذاته.

بما انك اوفر نقاوة من الخلايق كلها. ايتها
النقية. طهري قلبي المتدنس بالالام الردية
النجسة. بشفاعتك النقية يا والد لاله *

ايتها الطاهرة الام البتول. انقذيني من البكاء
والتنهّد المعدلي. في الدينونة الرهبة العتيدة.
بشفاعتك المقبولة عند خالقنا والهنا *

يامن اعتقت وحدك جنس البشر من
اللغة. بمولدك الفائق العقول. اعتقني انا
المتعبد للقبائح الجسدانية. بطلباتك ايتها
الطاهرة *

* لاودية الثالثة. ارس.

* ايها المسيح. ان كيسيتك قد تسربك صارخة.
* انت هو قوتي يارب. وثباتي وملجأى *
* طروباريات *

لما رفعت على الصليب. رفعت الساقطين
في الفساد. واسقطت العدو. ايها السيد المسيح
الهنا *

ان حراب المعاند قد عطلت. لما طعن
جنبك بحربة. وفُتحت عدن. يا كلمة الاب
ذا الاقنيم * شهديات *

ان الشهداء الانهار النارية. ابطلوا انهار
الحديعة والباطيل. واجحدوا نثار الشرك
والالحاد *

يا شهداء المسيح. لقد صلبتم وجلدتم على

الصليب الاختياري واوجاع الموت: لكنني
اسبح تنازلك. الفائق النطق ايها المجابل *

بعد السبخولوجيا الثانية . آخر .

سريعاً ادركننا ايها المسيح الهنا. قبل ان
نسلم الى العبودية لاعداينا. الذين يجذفون
عليك ويتهددوننا. اقتل بصليبك الذين
يحاربوننا. ليعرفوا كيف تقدر امانة ذوي الراي
المستقيم. بشفاعة والدك لاله يا محب البشر
وحدك *

• مثله •

ايها الرب الغلص. ان اليهود قد سمروك
على الصليب. الذي به استدعيتنا قديماً من
الامم. ايها المسيح الهنا. وقد بسطت عليه
كفيك بارادتك. وارضيت ان يطعن جنبك
بحربة. لاجل غزاره رافتك. فالحمد لك
يا محب البشر *

دكسا كاتين . صليبية :

ان امك التي لا عريس لها. لما شاهدتك
مرفوعاً على الصليب. انتحبت باكية قايلة
هذه الكلمات. ما هذا العجب الغريب
الحديث يا ابني: كيف الحفل الانتم سترك
على الصليب. يا نوري الكلي العذوبة. المانع
الحياة وحدك :

بعد السبخولوجيا الثالثة . آخر .

Ο ὕψιστος ἐν τῷ Σταυρῷ

لقد سقطت في الفردوس سقوطاً ردياً. بمشورة
قاتل الانسان المرأة. فاقمتني ثانياً في الجاهلة.
لما شفيت بالعود لعنة العود. وقتلت الثعبان
الذي امانني بالخدعة. ووهبتني حياة الهية.
فالحمد لصلبك الالهى يارب *

• يهودية •

دماء شهدائك الذين في العالم. قد تسربلت

الخطاة. ملتمسين لنا صفح الزلات. ولنفسنا
عظيم الرحمة *

دكسا كاتين . صليبية .

لما ابصرتك النجمة التي ولدتك. ايها
الحمل والراعي على الحشبة. قالت مخوك
منتحبة كالامهات. يا ابني المانورجدا. أبهذا
كاناك الرط العاصي. الذي تمتع بمجايبك
العظيمة: لكن الحمد لتنازلك الالهى الذي
لا يوصف. يا محب البشر *

سبحة الاربعا

• في السحرية •

بعد السبخولوجيا الاولى . كالمسلمات للصليب .

• بالصح الرابع •

اشتريتنا من لعنة الناموس بدمك الكريم.
لما سمرت على الصليب. وطغنت بحربة.
فانبتت للبشر عدم الموت. يا مخلصنا العبد
لك *

يا من ارتفعت على الصليب مختاراً. ايها
المسيح لاله. امنح رافاتك لشعبك الجديد
المستقى بك. وفرح بقوتك ملوكا المومنين.
مانحاً اياهم الغلبة على محاربيهم. لتكون لهم
مساعدتك سلاحاً للسلامة. وظفراً غير مقهور *

دكسا كاتين . صليبية .

Κατεπλάγη Ἰωσήφ.

ان النجمة البرية من كل عيب. لما كانت
واقفة عند صليب الحمل والمنقذ. تقطعت من
النوح الشديد. وتفرست مندهلة وقايلة. ما
هذا المنظر البديع المستغرب يا ابني الحلو: كيف
احتملت طوعاً هذا كله: كيف صبرت على

يصنعون رجة. فانظري واحرصي. وخذي زيتاً
يحفظ مصباحك غير منطفي. لان الختن قريب.
فاسهري ولا يملكك نية مطفأة *
لواطوكيون.

يا ام الاله العجبة الصلاح. بما انك ولدت
الاله المحب الصلاح. التمسى اليه ان ينقذني
من كل الشرور. ويقويني بعشقه. لامقت الام
البشرة. واسبحك يا ذات كل مديح *

* ابوسيفس الاينوس خشوعيات *
انني التجي اليك ايها الراعي الصالح. انا
الخروف المحض من رعيتك. فاطلبنى انا
الضال اللهم وارحمي *

ان عواصف الخطايا قد اكتشفني يا مخلص.
وبما اني لا احتمل كثرة التمجيد. اليك اخر
جائياً ايها المدبر وحدك. فمد يدك الي
كما مددتها لبطرس. بهجتك للبشر وخلصني *

* شهودية *

ايها الشهداء القديسون. لقد صرتم مساهمي
الملكية. لما كرزتم بالمسيح في الميدان بشجاعة.
لانكم غادرتم كل المضربات التي في العالم.
كانها ليست بهوجودة. وضبطتم الامانة كمرسى
وثيق. فلذلك اذ ابطتم الضلالة. تسبعون
للمؤمنين مواهب الاشفية. متشفعين بغير فتور في
خلاص نفوسنا * دكسا كائين. لواطوكيون.

يا والد الاله ملكة الكل. فخر المستقيمي
الراي. احطمي ترفع الاراتقة. واما الذين لا
يسجدون لا يقونتك الكلى وقارها. ولا
يكرمونها ياطاهرة. فاطهري وجوههم خازية *

* في القداس *

* انكارزي *

ان ادم من تلقاء العود. صار غريباً من

الفردوس. واللص فمن جهة عود الصليب قطن
الفردوس. اما ذاك فلما ذاق خالف وصية
الباري. واما هذا الذي صلب معك. فاعترف
مقراً لديك. بانك اله خفي. وحق. اذكرني
يارب في ملكوتك *

ايها المسيح. يامن قبلت نخيب بطرس
ودموع الزانية. وترأفت على العشار بتنهده
فقط. بما انك متحن. هكذا ايها الكلمة وانا.
الساجد والطالب غفران الخطايا دائماً. ايها
الرب الفائق الصلاح. انقذني هناك من نار
جهنم. بما انك متحن *

يامن حللت رباطات العقيرة. ايها السابق
المعظم. حل عقيرة قلبي الذليل العديم النهر.
وسهل له ان يقدم افعالاً فاضلة بوساطتك.
لكي بها انال حياة لا تفرغ. صارخاً الى المسيح.
اذكرني يا مخلص في ملكوتك *

* شهودية *

دفعتم ما كلاً للوحوش. وتهشمتم بالعقوبات.
وقطعتم ردياً. وطرحتم في عمق البحر. وافنيتم
بالنار. وحكم عليكم بالتجريد العنيف. واسم
تكرروا الاله. ايها الشهداء الكليوا المديح. فاليه
توسلوا كل حين. ان يخلص نفوسنا *
دكسا.

لنتق العقل. ونهتس جميعنا الى الثالوث.
ايها الاب والابن الوحيد. والروح القدس
المساوي في الكرامة. احفظ عبيدك الذين
يعبدونك بشوق خالص. ايها اللاهوت الواحد.
والملك والعجد الواحد. وبصرخون. اذكر
وايانا في ملكوتك *

كائين. لواطوكيون.

اقتبلت في احسانك. المساوي للاب في

بهية. وقد يلمسون لنا دائماً. السلامة والتغرب
من الرذائل. وحل الزلات *

ان كل مكان قد تقدس. ايها المجاهدون
الالهيين. وذلك لما اقتنى بقاياكم في الشدايد.
كتابوت اخرا لاسرائيل. والسما قد تطرب
مع العدمي الاجساد. لاقتنائها نفوسكم ايها
المغبوطون * ثاوطوكيون.

ايتها الفتاة المحبة الصلاح. التي ولدت
الاله الحب الصلاح. اهتمي اليك. اصلي
نفسى الشقية. التي انضرت جداً بالالام.
ومشورات الضال الردية. لكيما بايمان
اسبحك. ياربنا الكل *

* قانون السابق. ارس *

* ان حوا يمرض الفخلفة ادخلت اللعنة. واما
* انت ايتها البتول والدة الاله. ففرع ولادتك
* ائتمت للعالم البركة. لذلك جيعنا نعظمك *

* طروباريات *

قوتي وتسبحني المسيح الرب. فتوسل اليه
ايها السابق المغبوط. ان يقويني على الالام.
وجميع صدمات المعاند. لاصنع المشية الالهية.
لكيما اذا تعطرت اسبحك *

حصلت بمامة بهية. ولبلاً لذيد النعمة.
ايها السابق الالهي. مبشراً ايانا بالربيع
الطاهر. اعني المسيح. فاطلب منك ان تتوسل
اليه. ان ينقذني من الشتاء المفسد للنفس.
وتموج الخطية *

ارتكضت في حشاء الالام. وكرزت لنا
بالشارق من البتولة. فاليه ابتهل ان يهت
نهضات جسدي التي تميتني. ويولي قلبي
فرحاً. لكيما اسبحك ايها السابق الالهي *
يانفس. ان الدينونة بغير رحمة. للذين لا

ان عاصف التجارب يزجني. وزوبعة الالام
ترجفني. فاعطني يدًا ايها السابق. وادخل
جفنة نفسي الى ميني التوبة بشفاعاتك *
يامن عمدت في مياه النهر. لرافع زلات
العالم. نشق لجة شروري بجاري شفاعاتك.
ايها المغبوط يوحنا السابق *

لقد شاهدت الروح القدس. وسمعت صوت
الوالد شاهداً ليسوع. المعتمد منك بحال لا
يوصف. فاليه توسل ايها السابق ان يخلصنا *
ثاوطوكيون.

بهما انك ينبوع اعادة ابداعنا. يا والدة الاله
العذراء. ذات كل سبح. جددني انا المتهتم
من صدمات الشبان. لكي بايمان وشوق
اعظمك *

* الاودية التاسعة. ارس *

* صنع عزا بساعده. لانه حظ المقتدرين من
* الكراسي. ورفع المتواضعين. اعني اله اسرائيل.
* التي بها افتقدنا المشرق من العلو. وقوم
* ارجلنا في طريق السلامة *

* طروباريات *

هوذا قد انفتح الحدر السري. والعاقلون
يزيتون مصابيحهم بزيت الفضايل. ويدخلون
بابتهاج. فاخلعي يانفس نوم الكسل. لكي
تدخل مع المسيح. حاملة مصباحك *
ايها الكلمة. انني كالزانية اضبط عقلياً
قدميك. واغسلهما بالدموع. فارحني
يا مخلص من حشاء الالام. وصوت لي الان
قايلاً. اماتك خلصتك. لكيما اسبح تهنك
الذي لا يحصى *

* شهديك *

ان الشهداء سكنوا العلو. بقلب مرتكض
ونفس مسرورة. اذ اقتنوا اوجاع المسيح كزينة

المسكونة. وعبروا بتدبير المسيح الى مينا الحياة
هاتقين. مبارك يا اله ابائنا *

ان المجاهدين امسحوا في التعاذيب. كمثل
الذهب في الكور. لامعين بايضاح. واذ ظهوروا
ختومة جليلة لالام المسيح. كنزوا الان في الخزائن
السحرية. بغزارة عدم البلاء *

ثاوطوكيون.

ايتهما السيئة الكلية النقاوة. التي ولدت
بالجسد لاله الغلص. والسيد المنقذ. اليه
توسلي دائما ياطاهرة. لكي نسمد حل الشدايد.
وغفران الخطايا الكثيرة. ونسج رافته التي
تفوق العقول *

قانون السابق *

Αβραμιαίοι ποτέ.

ظهرت اعظم من كل المولودين يا بني الله.
فبشفاعاتك العظيمة انقذني من اللهب
العظيم. انا الخطي خطايا عظيمة. لكيما
امجدك *

انني ظهرت تينة لا ثمر لها. واخشى من
القطع. فاصلحني بوساطتك واجعلني مثرا.
لكيما اغبطك ياسابق الغلص *

اخذ جميع مضرات العدو. الشايرة على
المسارعين بامانة. الى شفاعاتك التي لا تغفل.

يا يوحنا سابق المنقذ الكل *

ثاوطوكيون.

ايتهما البتول. احفظي عبيدك من الطغيان
الشهير والصدومات. ومن عبودية العدو المعاند.
الذين بالنفس واللسان يمجدونك دائما *

لاودية الثامنة. ارس *

في لهيب النار انتصب لديك الشاروبيم
والسارافيم يارب. وكل البرايا يرتلون لك
تسبيحا مطربا. سجدوا وباركوه. وعلوه الى
جميع الادهار *

* طوباريث *

لم اثبت في خوفك. ولم اسمع وصاياك.
ولم اصنع مشيتك قط. فماذا يحل لي انا الشقي
لكن ترأف علي يا غلص. بما انك محب
البشر. ولا تطرحني *

يا فلأح الصالحات احسن اليك. اقتلع
بفاس خوفك اشواك الافكار من اصولها. من
نفسي الشقية. واقلني ايها المسيح. ان افرع
سبل الخلاص ببذار التوبة *

* شهديات *

ان المجاهدين. لما كان مضيقا عليهم في
التعاذيب الكثيرة. افرجوا بالنعمة. وصيقوا سبل
العدو المفعة وهذا. والآن يرشدونا الى سبل الله.
بالامانة والمحبة *

لقد غرق الغاش وسقط الى العمق. من
جلادتك وجهادتكم. ايها الشهداء. وانطرح
جاهلا مهزوا به من الكل. واما انتم فترتبنم
بكاليل الظفر دائما *

ثاوطوكيون.

ايتهما البرية من العيب. ان بطنك ظهر
للعالم عمر بيدر موثر. مقدما للعالم ختمة الحياة
المغذية الكل. لذلك بما انك علة الصالحات
كلها. نحن المومنين بانفاق الاصوات
نسجك *

* قانون السابق. ارس *

يا منقذ الكل القادر على كل شيء. لقد
انحدرت في وسط اللهب. ونديت الحسني
العبادة. وعلمتهم ان يرتلوا. يا جميع اعمال
الرب. باركوا وسجدوا للرب *

* طوباريث *

انني مضبوط في نوم الكسل. ومظلم بقسام
الشرور. فقومني بشفاعاتك الميرة. وامنحني
السلوك في نهار الفضائل بادب *

وسترًا عزيزًا وسورًا عظيمًا فانقذنا من المعاطب

الرديّة بشفاعاتك * طوطوكيون *

اياك احب الله يا جمال يعقوب. ايتها الفتاة العذراء. وبك زين جميع المسودين بالمعصية قبلًا *

* الاودية السادسة. ارس *

في لجة العمر. اتحدت الى البحر من تلقاء اعمال. لكن كما صرخ يونان من بطن الحوت. هكذا اهتم طالبًا. انشلي من عمق شروري. يا ابن الله وكلمته *

* طوطباريات *

في نعاس الكسل ثقلت بالنفس انا الشقي. وسقطت في نوم الخطية. فانهضني يارب الى نور التوبة. وخلصني بتحن مراجك *

كيف سقطت انا الشقي. كيف تباعدت من الاله الصالح. كيف لا اتخذ بفكري تلك الدينونة الرهيبة. التي فيها انا عتيد ان احاكم. فياحاكمي ترائي علي * * شهوديت *

ايها العجاهدون الساطع ضياؤهم. لقد طهرتم بالحقيقة معرفة معلنة لحن الخلاص دائما. ومطربة قلوب المومنين. وتطردون سكر الطغيان الى الانقضاء *

ان شهداء المسيح. تجاوزوا حدود البشر. وبانصبا بهم نحو الخالق. احتملوا العقوبات فرحين. كفي اجسام غريبة * طوطوكيون *

ايهما البتول الكلي قدسها. يا شفيعه كل المومنين. اعزديني وانقذيني من الوعيد. ومن ظلمة الدينونة الرهيبة. واحرسيني في ساعة المحاكمة. لكيما بايمان اسبحك دائما *

* قانون السابق. ارس *

لقد اتيت الى اعماق البحر. وغرقني عاصف الخطايا الكثيرة. لكن بما انك اله. اصعد من الفساد حياتي. يا جزيل الرحمة *

* طوطباريات *

انتصبت معبدًا في العجاري. السيد الرفع خطايا كل البشر. فلا تكف متوسلاً اليه ايها السابق. ليتراف على نفوسنا *

ظهرت كارزًا بالتوبة. فلذلك ايها السابق احفظ بها قلبي. المتدنس بالخطايا المضرة. الذي لا ينثني أصلاً *

صوت في البراري الغير المسلوكة بالنفوس. معلنا لها حضور الكلمة العتيد. لذلك باصوات لا تصمت. جميع الكنيسة تطوبك *

* طوطوكيون *

صور النواميس باسرها. اعلنت حبلك الرهب يامعرة من الله. الذي بما انا الان شاهدا غايته. نهجك بواجب *

* الاودية السابعة. ارس *

ان الفتية الابراهيميين. بما انهم لم يسجدوا. للتمثال الذهبي. اختبروا مثل النار في الكور. لانهم ارتكضوا في الانون. كفي خدر منبر. هاتقين مبارك يا اله ابائنا *

* طوطباريات *

شوهدت طفلاً جديداً ايها المسيح. لتنفذ العالم من القضية القديمة. بما انك متحن. لذلك اهتم اليك. جددني انا المتعق بكثرة الخطايا. وخلصني لاهتي. مبارك انت يا اله ابائنا *

يامن خلصت قديماً منسى لمّا تاب. وتراقت على الزانية المدمعة. وزكيت اللص بكلمة ايها الخلاص. اقبلني انا الغطي اليك خطايا كثيرة. لاهتي مبارك يا اله ابائنا *

* شهوديت *

ان العجاهدين ركبوا سفينة حسن العبادة. فنجوا من غرق الشرك والاحاد. الشديد الضابط

* طروباريات *

لقد تعريت من الفضائل. ولبست الرذائل.
وهذا قد امتلأت خزيًا. فيا يسوع العذب
البشر. ابهجني بحملك الالهية *

انني ركبت بحر العالم. سايرًا فيه بكسل
ايها الكلمة. فوقع في غرق لذات الجسم.
فقومني الى ميناء التوبة *

* شهوديات *

ان الشهداء الباسلين. يملج جلاذتهم الالهية.
طهروا بالحقيقة تنانة الخطايا. ومحقوا الكل
جوايز الخلاص *

ان العجا هدين تدحرجوا على الارض. مثل
احجار كريمة. فسحقوا بالكلية حصون الطغيان.
فيارب بطلباتهم خلصنا *

* ثاوطوكيون *

خلاصك ادعوني في كل مكان وحين. فلا
تعرضني عني يا برة من كل عيب. التي ولدت
الاله منقذي. ومخلصي *

* قانون السابق *

Δι' ἀγάπηςιν Οἰκτίρμων.

قد عرفناك يمامة مبشرة العالم بربيع الحق.
باقوال حقيقة. فنغبطك ايها السابق. الدائم
الذكر *

لقد شمتني اضرار الضال. فيما انك واسطة
العتيقة والمجديك. جددي بجملي بشفاعاتك.
ايها السابق *

يا من قطنت البرية. ايها السابق. بسيرة
خالية من العيب. جدد بشفاعاتك المقبولة.
عقلي المفقر بكل معصية *

* ثاوطوكيون *

ايتها البتول. ان ابنك قد عرف انه غفران
لنا ونجاة. فاليه توسلي. ان يخلص الذين بنفس
متخشعة يعظمونك *

* ثلاثية الخامسة. ارس *

اشرق لي يارب نور وامرك. اذ روحي
تبتكر اليك ايها المسيح وتسبحك. لانك
انت وحدك الهي. وتحرك التيجات ياملك
السلامة *

* طروباريات *

لقد اجزت عمري المنفسد بالكسل. وفي
خديعة الضال كل يوم انا مظلّم. فتزأف علي
يا يسوع. وارشدني الى نور التوبة والحياة *

لقد تعالى قلبي. بوسواس الحية. وسقطت
سقطعة عظيمة. فيا يسوع مقوم المتهمين ردي.
وخاصني لاجل وفور رحمتك *

* شهوديات *

بقطرات دمائكم ايها المغبوطون. اخدتم
اتون الضلالة. ذا الشرك والالحاد. وبامطار
الاشقية. تخدمون لهيب الالام كل حين.

يا مجاهدي الفخلص *

وقفتم لدى المنبر. وجلدتم بالسياط. وقطعت
روسكم. وسارتم عقوبات صعبة كثيرة. فصبرتم
متجلدين بالقدره الالهية *

* ثاوطوكيون *

ايتها السيئة. اشرفي لي شعاعات مراحك.
انا المحاصل في ظلمة الزلات. ايتها العذراء.
والي نور التوبة ارشديني ياطاهرة. لكيما بايمان
اسبحك *

* قانون السابق *

Τὸν φωτισμὸν σου Κύριε.

انني متوقد بجمر الفقر وصدمات الالام.
فياخروف البرية احفظني بندا شفاعاتك.
غير منم من مضرتها *

من يمينك المقدسة. تعمّدت يمين الاب
الالهية. يا كلي الغبطة. مخلصه ايانا بشفاعاتك
من كل الضيقات *

ان العالم كله اقتناك ايها السابق. ملجأ

ثاوطوكيون

لنكرم بالتسايح للبتول مريم. المظلة الطاهرة.
والتابوت والمائدة. والمجل الذي منه قطع
حجر بغير يد انسان. الذي هرب الكل *

قانون السابق

Τριστάτας κραταιός.

ككوكب عظيم مسارع امام الشمس. انرت
الارض ببيع اشراقاتك ايها الصابغ. لذلك
اصرخ اليك. انر قلبي المسود بالردايل. والمكفوف
بالنزلات التي لا تحصى *

ايها المغبوط. لقد حللت قدما في مولدك
عقالات العقرية. لذلك اتوسل اليك. ان
تجعل نفسي العاقرب كثرة الالام. متهمة بطلباتك.
مقدمة حسن التوليد. بالفضايل الحميدة *

لقد سبقت متهمة بقوة ايليا الطريق للخلص.
ايها الصابغ. فقوم حركات نفسي. واقنع كل
احجار واشواك الالام. بشفاعتك يا دايما الذكر *

ثاوطوكيون

ايتها السحابة المنيرة. حكي غيوم نفسي
الكثيرة الصعبة. بوساطتك المنيرة. لكي انظر
اشعة الشارق منك. واقبل نور ضيائه الذي
لا يغيب *

الادوية الثالثة. ارس *

يا من ثبتت الرعود وخلقت الارباح. ثبتني
يا رب لكيما اسبحك بنقاوة. واصنع مشيتك.
لان ليس قدوس منلك يا الهنا *

طروباريات

يا من انرت عيون العميان. انر عيني
المظلمتين بالذات. وبهجمات الدنيا. اللتان
لا تنفرسان البتة في احكامك *

يا نفس. ها وقت فانتهبي من الشرور التي
صنعتها. واهتفي بخوف الى السيد المنقذ.
افتح لي ابواب التوبة ايها المسيح *

شهوديات *

سهم الشريبر ظهر مطفيا. بجهادات
العجاهدين الالهية. والمتشامخ قبلا حصل
مداسا منهم. وشهد ميتا لا فعل له *

ان محفل القديسين اكملوا السعي بالشهادة.
فاستاصلوا بالقوة الالهية. لربوات الجيش
العقلين بالحقيقة. ونالوا العجد *

ثاوطوكيون

لقد حللت حزن الاجداد الاولين. اذ ولدت
لنا الفرع معطي الحياة المنقذ. يا والد الاله
القديسة. فاليه ابتهلي بغير فتور. ان يخلص
نفوسنا *

قانون السابق. ارس *

ان قوس المقتدرين قد ضعف. والضعفاء
منطقوا بالقوة. لذلك تشدد قلبي بالرب *

طروباريات

لكل الفضائل ثمتت. ولجميع الخطايا مقتت
من صميم القلب. واوضحت سبل التوبة
للشعر. ايها المغبوط *

ظهرت سابقا عظيما للكلمة المتجسد. لاجل
هذا اطلب اليك. ان تنقذني من الالام
البهيمة. وترشدني الى التوبة *

ايضا وانت مرتبط بالجسد. اظهرت سيرة
العديهي الاجساد ايها السابق. فنتوسل
اليك. ان تقوينا بطلباتك ان نشابههم *

ثاوطوكيون

ان العالم بك رحم ايتها الام العذراء. الذي
كان فسد بالفسافة. لاجل هذا بتساويح
النشايذ. كدين واجب نعظمك *

الادوية الرابعة. ارس *

ان النبي قال. سمعت اللهم سماعك ففرغت.
وتاملت اعمالك فهججت قوتك *

عمق كسرة شروري. واذا ليس لي فكر ناقب
يدبرني. فاقدم نعمة بطرس هاتفا. خلصني
ايها المسيح الاله. بما انك محب البشر *
دكسا كائين. ثاوطوكيون.

قد عرفنا ان منك تجسد كلمة الاب المسيح
الهنا. يا والدك الاله العذراء النقية. والمباركة
وحدك. لاجل هذا نسجك بغير فتور ونعظمك *
بعد السخولوجيا الثانية. آخر.

اذا تصورت لجة زلائي الكثيرة. لا اجسر ان
اتفرس واطلب الغفران. لكن امنحتي تخشعا
وتوبة يارب. وخلصني *

Κατεπλάγη Ἰωσήφ.

ان عقل نفسي الشقية. قد اظلم بضباب
الالام ولذات العمر. ولا ياتي الي فكر التخشع.
لكن تراءف علي يا مخلص انا الشقي. وامنحتي
فكر تخشع. لكي اهتف قبل الانقضاء الي
تحنسك. ايها المسيح مخلصي خلصني. انا
الشقي الموثس *

دكسا كائين. ثاوطوكيون.

اياك نعظم يا والدك الاله صارخين. افرحي
يا سحابة النور الذي لا يغيب. التي حملت
في احضانها رب العجد بعينه *

بعد السخولوجيا الثالثة. آخر.

Ταχὺ προκατάλαβε.

ان الصابغ الشريف. اليمامة المحبة القفر.
الذي كرز بالتوبة. واوضح ان المسيح صار
انسانا. قد حصل موازرا لجميع الخطاة. معيناً
بغير فتور لجميع الملتجئين. فبشفاعته ايها
المسيح. خلص عالمك *

* شهودية *

ايها المسيح الهنا. ان مجاهديك قد تسلموا
بالصليب. فغلبوا مكابد العدو رئيس المساوي.

واشرقوا كمثل الكواكب مرشدين الانام. وقد
يمنحون لاشقية للطالبيين منهم بامانة.
فبوسايلهم خلص نفوسنا *
دكسا كائين. ثاوطوكيون.

يامن ولدك وحدك خالق الكل. يامن
زيت وحدك جنس البشر بمولدك ياطاهرة.
اسقذيني من فحاح بلعار الطائي. واقبمني
على صخرة مشية المسيح. وتوسلي بغير فتور
الي الذي تجسد منك *

قانون خشوي. تاليف ايوبس.

* بالسن الرابع. لاودية الاولى. ارس.

* يامن ضربت مصر. وغرقت فرعون المقتصب.
* في البحر. لقد خلصت الشعب من العبودية.
* سرتلا موسويا تسبيحا على الظفر. لانه قد
* تعجد *

* طوباريات *

يارب لا توتخني جهارا. معلنا افعال الظلمة
التي صنعتها خفيا. ولا تفصحها لدى الملا.
لكن اضئ بنور التوبة الحاصلة يا مخلص.
وسلمني *

ايها السيد. اني كل حين اجمع خطايا
على خطايا انا الشاطر. ولا اشعر بخوفك البتة
يارب. لذلك قبل الانقضاء. تراءف علي
وخلصني *

* شهوديات *

ايها القديسون. لقد احتجستم بترس حسن
العبادة. وضبطتم سلاح الصليب كسيوف.
وبرزتم بازاء ضلالة المعاند يا مجددون.
فحطمتموه *

ان الشهداء الالهيين. لم يهربوا من الاسد
الكاسرة. والسيوف الباترة. وغليان القدور.
وتجريد الاظافر. والتقطيع. والعذابات
المؤلمة *

سبيل التوبة اهدني . واعطني فكر تخشع .
واضع بنعمتك قلبي ذليلاً . بسيطاً عدم الفضول
ووديعاً . يا مخلصي المختن *

* شهادات آخر السابق
Εδωκας σημείωσιν.

ايها المغبوط يوحنا . اتوسل اليك ان تضي
بشفاعاتك . نفسي المسودة بشور الثعبان .
وتهديني الى السلوك في السبل القويمة . المدخلة
اياي الى الحياة السعيدة . لكي بنشاط اجدك
كل حين . ايها العجيب من الكل . بما اني
صادفت طلباتك . انا عبدك العطل *

بما انك فرع العاقر . ايها السابق المكرم .
اتوسل اليك ان تجعل نفسي العقيمة . المقفرة
من كل الاعمال الصالحة يا كلي الغبطة . وتصيرها
بطلباتك . ان تقدم لدهائماً بالتوبة . لكي اعظم
شفاعاتك الحارة وجلالك . اذا نجوت انا
عبدك العطل *

ايها الحاكم المقسط . العارف القلوب .
العحب البشر . والاله الغير الحقود . اتوسل اليك
ان لا تخزني في ساعة الدينونة . انا المفرط ايها
الكلمة . لكن انش الى شفاعات السابق
الاهي . وخلصني يا يسوع الفائق الصلاح .
ومخلص نفوسنا *

دكسا كاني . ثاوطوكيون .

لقد صرت عيساً جديداً في كل سمجاي .
ايتها الطاهرة . وظهرت وحدي مستوعباً الاما
اكثر من كل الناس انا الشقي . وتغربت بجملتي
من الفضائل الالهية . فمن لا ينوح ويبكي
علي . ومن لا يندب على هلاكي . لذلك قبل
الانقضاء اصرخ اليك . اخطات ايتها السيئة .
فخلصني كما خلص ابنك قديماً للابن
الشاطر *

* ابوتخن خطيئتي *

اردت يا رب بالدموع . ان امحو كتاب
ذنوبي المكتوب باليد . وبقية حياتي بالتوبة
ارضيك . لكن العدو يطغيني ويقاقل نفسي .
فمن قبل ما اهلك بالكلية . خلصني يا رب
منعماً *

من ذا الذي يكون ضمن هيجان اللجة .
ويسارع الى هذا المينا ولا ينجو . او اي مريض
يقصد هذا المارستان ولا يتال الشفاء . فيا مبدع
الكل وطبيب المرضى . من قبل ما اهلك
بالكلية . خلصني يا رب منعماً *

* شهيدية *

يا من قبلت صبر الشهداء القديسين . اقبل
ومناً ايضاً نحن التسييح يا محب البشر . وامننا
بطلباتهم الرحمة العظمى *

دكسا كاني . ثاوطوكيون .

Εδωκας σημείωσιν.

اليك اتوسل يا ذات كل تسييح . بلاط الملك
الزايد النقاوة . فطهر عقلي المتدنس في
الذنوب كلها . واجعلني مسكناً مطرباً للثالوث
الاله المتعالي . لكي اذا نجوت . اعظم قدرتك
وكثرة تخنك . انا عبدك العطل *



سحر الثلاث

* في السحرية *

بعد السبخولوجيا الاولى . كانسماطات خشوعيات .

* باللعن الرابع *

اشرف على نفسي المسكينة يا رب . التي
افنت العمر كله بالماثم . واقبلني مثل الزانية
وخلصني *

اني سابع في لجة هذه الحياة المحاصرة . متذكر

والضبوط بجملي في الكسل. واصليحني بطرق
الثوبة. وامنحي تخشعاً لنفسي المتصلبة. ايها
الطاهرة. الرجاء الغير الخاوي. للذين يسبحونك
بشوق. وبهتفون الى المسيح. اذكر وايانا في
ملكوتك *

عشبة الشين

على كيريه اكر كصا. متشيرات بروصوبات خشوعات.

* بالاحن الرابع *

Ὁ ἐξ Ὑψίστου κληθείς.

يانفس غايري الكنعانية. واتبعي المسيح
من ورائه صارخة بتواثر. ارجني ايها السيد.
فان ليس لي ابنة معدبة من الجن. بل جسد
لا ترتيب له. فاسالك ان تطرد منه الصلف.
وتهدي جوح نهضاتي التي لا ترتيب لها.
وميتيها بخوفك. بطلبات التي حبلت بك
بطهارة ايها المسيح. وجميع قديسيك. ايها
المحسن الجزيل الرحمة *

ايها المسيح. ان اهل نينوى قد نبأ لما
اخطاوا اليك. ارسلت لهم يونان لينذرهم.
فلما تابوا نقلوا غضبك الى تخن. ونجوا من
السخط المهلك. فارسل لي معونتك العزيزة
انا الغير المستحق يا محب البشر. لكي ارجع
من زلاتي التي لا عدة لها. واهتدي الى سبل
الثوبة. وابكي واتنهد بمرارة. لأنجو من زلاتي
الكثيرة بمراجعتك *

يامن اتيت الى العالم. لتخلص البشر
الخطاة. وتدعهم الى الثوبة بما انك ستحن.
ترآف علي ايها الراؤف. انا الذي اغضبتك
اكثر من كل الناس. وخلصني بصلاحك. والى

الفردوس. واللص فمن جهة عود الصليب.
قطن الفردوس. اما ذاك فلما ذاق خالف
وصية الباري. واما هذا الذي صلب معك.
فاعترف مقرًا لديك. بانك اله خفي. وهتف.
اذكرني يارب في ملكوتك *

انا قد اذنبت. اكثر من كل البشر الذين
علي الارض. واحشي هناك من الحكمة التي
لا تغش. فاحفظني فيها بغير دينونة. ايها الفائق
صلاحه. واعتقني حينئذ من العقوبات. واعطني
توبة ترحض اصناف ادناسي. بما انك محب

البشر *

ايها الساروبيم والسارافيم. والسلاطين
والكراسي. وروساء المليك والارباب. والقوات
والمليكة القديسون. والرياسات العالي شرفهم.
بما انكم مائلون لدى السيد. التمسوا صفح
الزلات وتقوم العمولنا. نحن الهاتفين بامانة.
اذكر وايانا في ملكوتك *

* شهودية *

يا مجاهدي المسيح. لقد مارستم النار.
فاحرقتم قش الطغيان. وبفيضان دماءكم
خنقتم الشين الى العمق بالكلية. ايها الكليوا
الشرف. ولبم الطفر. مبتهجين مع الاجناد
العلوية. وقد تستشفعون بغير فتور من اجل
نفوسنا *

ايها الشعاع المثلث الضياء. المنبر العالم
بكماله. اخذ الام نفسي الردية. واسبق علي
ضياء نورك. وغفران الزلات انا الصارخ اليك.
ايها الوالد الغير المتبدي. والابن والروح
المساويان في الجلسة. الشالوث. القوة المبدعة
كل الاشياء. خلصنا *

كانين لوطوكيون.

ايها النقية. ترآفي علي انا الخطي دائماً.

* طروباريك *

ها وقت للتوبة. فلماذا نتباطى: ولم نفرق
فى النوم: فلنبعد عنا الكسل. ولنزير مصابيحنا
بزيت الاحسان كما كتب. لئلا نبقى خارج
الباب نادبين *

يانفس ما دام لك وقت للتوبة. ارجعي
عن الشرور الي صنعيتها بمعرفة او بغير معرفة.
واقتفي الى عارف كل الاشياء. اخطات ايها
السيد فسامحني. ولا تزدني انا الغير المستحق *

* شهوديات *

ان المسيح جمع ظاهرا القديسين المجاهدين.
من كل المدن والقرى. الى اماكن شريفة
ونياح مكرم. والان فانهم يسهجون كنيسة
الابكار مسرورين *

ان خزانة شهدائك الموقرين الكلي جلالها.
تلاآت بشعاعات الروح الالهى. بحال
مستغرب. وتبعث بهجة الاشقية. وتدفن
اضرار الامراض. ايها الرب الجزيل الرحمة
وحدك *

* ثلوثيون *

ايتهام المهرسة من الله. اضي نفسي بشعاعات
النور الذى سكن فيك. واقميني انا المطروح
في حفرة الهلاك. واحطمي الاعداء الذين يحزنون
قلبي دائما. والى الالام يجذبوني مسوقا *

* قانون العديمي الاجساد. ارمس *

ان السر الالهى الخفي الطاهر. قد كمل
فيك ايتهام البتول الطاهرة واضحا. لان الاله
منك تجسد لثمن مراحه. لذلك بهما انك
والله الاله نعظمك *

* طروباريك *

ايها المليك. يامن تسبحون العقل الوالد
الابن. والبائق الروح. اهتموا بان تميزوا لنا
منح الصلاح الالهى *

ان روساء المليك الالهيين. هم متزينون
بوهبة ونعمة عدم البلاء. وقد يسبحون اياك
ايها المسيح. العين المقيضة دائما عدم الفساد.
ويعظمونك كعحسن *

* ثلوثيون *

انا نعرفك نحن المومنين. خدرا للتجسد
الذى لا يلفظ به. وحلة متنقصة. يا والدة الاله.
وتابوتا لناموس النعمة. لاجل هذا بغير فتور
نعظمك *

* اريستخن الابنوس خشوعيات *

انني النحي اليك ايها الراعي الصالح. انا
الحروف المحصى من رعتك. فاطلبي انا
الصال اللهم وارحني *

ايها الفخلص. اغسلني بدموي. لاني
مدس بخطايا كثيرة. لذلك اخرلك ساجدا.
اخطات اللهم فارحني *

* شهودية *

من ذا لا يندخل. عند نظره جهاداتكم المحسنة
التي جاهدتموها. ايها الشهداء القديسون:
كيف باجسام غلبتم العدو الذى لاجسم له.
واعترفتم بالمسيح: مذ تدرعتم بالصليب.
لذلك بواجب ظهرتم للحن طاردين. وللبربر
مقاومين. متشفعين بغير فتور. في خلاص
نفوسنا *

* دكسانين. ثلوثيون *

احفظي عبيدك من اصناف الشدايد.
يا والدة الاله المباركة. لكي نهجدك يارجاء
نفوسنا *

* في القداس *

* الكارزى *

ان ادم من تلقاء العود. صار غريبا من

اي مكان ليس هو مستنيرا. ومختصنا بكم
ايها الشهداء. واي مدينة لا تبتهج بجهادكم
ايها العبيدون. وباشراقات اشفيتمكم
ناوطوكيون.

ايتها السيدة. لبثت وحدك بعد الولادة عذرا.
وتلالت بجمال البتولية. وانت وحدك لم
يخامرك ما يحصل للامهات. لانك انت
وحدك ولدت لاله. منقذ نفوسنا
* قانون العديسي لاجساد الارس ذاته *

بها ان المليكة العقلين. هم شهود على
افعالنا. فلنوثران نعيش بنقاوة هاتفين. مبارك
انت يارب اله ابائنا
ان اشعيا الالهى لما تظهر بالجمرة. عاين
مشاهدا السارافيم مستصبين لدى عرشك.
فهتف مبارك انت يارب اله ابائنا
ناوطوكيون.

ظهرت اعلى سماء من كل طغيات الغير
المجسمين. ايتها البتول. بها انك ولدت الرب
الحالق. فمبارك هو ثمر بطنك يا كلية النقاوة
* لاودية الثامنة. ارس *

يا منقذ الكل القادر على كل شيء. لقد
انحدرت في وسط اللهب. وتديت الحسني
العبادة. وعلمتهم ان يرتلوا. يا جميع اعمال
الرب. باركوا وسبحوا الرب
* طوباريات *

ظهرت شبيها بالبهائم. وانخصيت تحت
الالام الحيوانية. فيا كلمة الله الفايق الازل.
ردني وخلصني لاهتف. باركوا وسبحوا
الرب *

ان الخنزير الوحشي المفسد. قد افسدني
يا مخلص. وجعلني ككرمة مفلوحة بالالام.

فانقذني منه سريعا. ووضح نفسي ثمرة
بالفضائل * شهوديات *

ان صبغة دمائكم صبغت لكم برفيرا.
منسوجا من الله ايها الشهداء. التي تسربلت
بها مكللين بالظفر. وانتصبتن لدى الملك
الابدي الذي في الاعالي
ان محفل الشهداء. حل جواهر الرجسين
الذين يامرون بالاثم. وجاهد بهم فترض الجهاد.
فتتوج من سيد الكل بواجب
ناوطوكيون.

كل البرايا تبارك مولودك. الذي توجنا
بالبركات. واستاصل اللغة. ايتها الكلية البركة
المهجة وحدك. المنعمة على جنسنا
* قانون العديسي لاجساد الارس ذاته *

بها انك الحيوة الغير المايته. ابدعت
واقمت طغيات. مشاركة للحيوة التي لا تموت.
وعلمتهم ان يرتلوا. يا جميع اعمال الرب. باركوا
وسبحوا الرب *

ان روساء المليكة العقلين. هم محتاطون
بك ياسيد الكل. ويصرخون باصوات لا تقتر.
مكرمين اياك كما يليق بالله. وهاتفين. يا جميع
اعمال الرب. باركوا وسبحوا الرب
ناوطوكيون.

ان الصور الظلية. تقدمت فرسمك. انك
ستلدين يا كلية الغبطة. الهام متخذا بهيولى
الجسد. الذي هو طبيعته الالهية فاقد الهيولى.
فبارك ايتها العذراء مولدك
* لاودية التاسعة. ارس *

ان حوا بهرض الغشافة ادخلت اللعنة.
واما انت ايتها البتول والدة الاله. فبفرع.
ولادتك اينعت للعالم البركة. لذلك جيعنا
نعظمك *

الطاهرة. اذ دعوك جبلاً وباباً. ومنارة مضية.

التي منها ظهر النور العجيب. وانار العالم كله *

* قانون العديمي لاجساد. الارس ذاته *

ان الشاروبيم والسارافيم. والكراسي وروساء

الملئكة. والارباب والقوات. والرياسات

والسلاطين مع الملئكة. يمجدون برعة للاهوت

الموقر. الواحد المثلث *

ايها المسيح. لقد ظهر ملكة لامعون بطلعات

بهية. منذرين بقيامتك للنسوة البارآت.

ومزعزين عقول اعدائك. ببرق لاهوتك *

ثاوطوكيون.

احرس بالعساكر الملئكية. كنيستك التي

تعجذك باصوات مستقيمة الراي. يامن

ولدت من العذراء بحال لا يفسر. وانقذت

الانام من الفساد *

* لاودية السادسة. ارس *

. لقد اتيت الى اعماق البحر. وغرقني عاصف

. الخطايا الكثيرة. لكن بما انك اله. اصعد

. من الفساد حياتي يا جريل الرحمة *

* طروباريات *

حصلت ميتاً لاشعاري انا الشقي. ولم

اعرف ذلك. وحويت ضميراً متدساً دائماً.

فيا الهي وجابلي. لا تهلكني الى الانقضاء *

ايها الراوف. ان اعمالي لدى سنبرك عتيد

ان تثلبني. وتقرعني كاعوان. فيا ايها المسيح

انقذني منهم وارشدني الى التوبة *

* شهوديات *

رهب المجاوزي الشريعة طحن اعضاء

العجاهدين. الا انه لم يطحن امانتهم. الهي

بها ظهوروا وارثي الله. مخلص نفوسنا *

كمثل احجار كريمة. بني العجاهدون على

صخرة الرجاء الغير المنسقة. ومثل هياكل للروح

القدس. سكنوا في هيكل الله *

ثاوطوكيون

ايتهنا المعرسة من الله. اضي قلبي المسود

بصددمات الخطايا المظلمة. وانيريني بنورك.

يامن ولدت شمس العدل *

* قانون العديمي لاجساد. الارس ذاته *

بما انكم واقفون حول السيد. ومتمتعون بنقاوة

باشراقات عنصر النور. يا اجناد الملئكة. اضونا

نحن المرتلين لكم بايمان *

بحكمتهك ابدعت صفوفاً ملكية. وارباباً

وقوات وسارافيم. وبما انك سيد اوصحتهم

يكرمونك الى الابد *

ثاوطوكيون.

ايها المسيح. بما انك مستقر على الكراسي

الشائعة. ومتروك كل البرايا بغضائك الالهية.

استرحت في احضان البتولة. ايها السيد *

* لاودية السابعة. ارس *

. ان الثلاثة احدث في بابل. اتخذوا امر

. المغضب جهلاً وجاقة. وصرخوا في وسط

. اللهي. مبارك انت يا رب اله اباينا *

* طروباريات *

ويحي ايتهنا النفس الشقية. لمن شابته.

اذ ارتحت الى القبايح ولم تطلبي الصالحات:

فاسرعي قبل الانقضاء. واظهري طرايق

فاضلة *

ايها المسيح. امنحي وابل الدموع. لكي

انوح. وابكي على افعالي الشريرة. ولا تسمح

بان اهلك بالكلية يا مخلص. انا الذي اخطات

الكث كثيرًا. بما يفوق البشر *

* شهوديات *

احتملتم بالجسد الموت. لاجل الكلمة الذي

مات. فامثم الضلالة. ولما مثم عشتم بحمد.

ايها العجاهدون. وبالاكم تشفون لأموات *

• طروباريك •

بما انك حاكم عادل. لان اخر لك يارب.
فترآني عليّ انا المقضي عليّ والمدان. وانقذني
من قضيتك العادلة. واغثني للوقوف في صف
مختاريك •

ايها المسيح. انني سقطت فيما بين لصوص
عدائي للاستيناس وتجرّحت. فاشفني
يا محب البشر. وادقق عليّ خمر التوبة وزيتها.
وسرّبني حلة الخلاص •

• شهوديك •

تسرّبتن من العلو حلة الخلاص. عندما
خلعت ثوب الجسد ايها الشهداء الكليوا المديح.
وعزّيتن الذي عزّى قديما الاجداد. وجعلتموه
ميتا لا نسمة له •

لما خطبتن امام المتعدي الشريعة. مجاهرين
بقول الله ايها الشهداء. متزيّنين بمعرفة حسن
العبادة. فاخزيتم كل الحكماء والخطباء المحدثين.
وامثم المعاند •

• طوطوكيون •

عليك انحدر يسوع لجة الحكمة مثل المطر.
بما انه وجدك طاهرة وحدك. ايتها البتول
والدة لاله. وغلقت اودية الخطية الردية. بالنعمة
الالهية •

• قانون العديمي لاجساد. الارس ذاته •

يا كلمة الله الفائق الجوهر. انك بقوتك التي
لا تدرك. اخرجت العقول السموية من العدم.
وزيّنت بعجودك الذي لا يلفظ به الصارخين.
العجود لقدرتك ايها المسيح •

ان القوات العقلية ايتلفوا بزمام الروح.
واستناروا باشرافاته الالهية. فاكملوا الترانيب
بدون احادة. عابدين رياسة ولاهوتا واحدا
على الجميع •

بما ان خدامك اللامعين. اقلوا ان يعايشوا
بهاء جمال وجهك. واقتبلوا الاشراقات التي
من هالك. قد يصرخون اليك. العجود
لقدرتك ايها المسيح •

• طوطوكيون •

ان البتول الملكة. قد تزيّنت بحلة ذهبية.
وهي الان منتصبة لدى ابنها الملك. التي
هي بغير قياس ارفع من المليك الصارخين.
العجود لقوتك ايها المسيح •

• لاودية الخامسة. ارس •

لان اقوم يقول الله بلسان النبي. الان
انعجدا. الان ارتفع. متخذاً من البتولة الانسان
الساقط. ورافعا اياه الى نور لاهوت
العجيب •

• طروباريك •

اواه. كيف انا المدان ساقى مائلا لديك.
ايها الحاكم العادل والاه الكل. وأوبّخ على
جميع الرذائل. التي اجترمتها طوعا بجهل وغباوة.
وتجست ذاتي بالكلية •

خلصني يارب. فاني امتلأت من الشرور
الكثيرة. اشق ايها السيد خطاياي وقروحي
الشديدة. ولا تتركني اهلك يا يسوع. انا الذي
اخطأت اليك وحدك كثيرا •

• شهوديك •

ان المجاهدين قد وجدوا النهاية المغبوبة
جليا. وصادفوا العجود. اذ مجّدوا باعضائهم
المسيح واضع الجهاد. ومارسوا التعذيب
بشهادة •

ايها اللابسوا الجهاد. اللاهيون الكليوا المديح.
لقد ورثتم سعادة سموية. واكليلا غير ذابل بشرف
عظيم. ونورا لا يشوبه مساء. ومسكنا لا يعتق.
وغبر متقون بيد •

• طوطوكيون •

ان لاقوال النبوية. اخبرت بعجايبك ايتها

الشمس. اوقدي مصباح نفسي المنطفي
بالتصجيع دائماً. وارويده من زيت الافعال
الصالحة. ياكليّة القداسة. لكي بايمان وشوق
امجدك *

* اخر للغير المنجسين *

بها انكم عقول طاهرة. منتصبون لدى العقل
الاول العظيم. ومستوعبون من البرق الالهي.
فانيروني بضيائكم انا المرتل للكلمة علّة الكل.
ياكليّ المدبح *

ياروساء المليكّة المعجدين. انتم بالكليّة
منتصبون اليّ بشوق. ومتصورون بالجماليات
الالهيّة. ومحققون به بترتيب مؤتلف. مرتلين
تسبيحاً للخالق على الظفر *

ناوطوكيون *

يامن قبلت وحدك في احشائك الكلمة.
الذي اجناد المليكّة يعجدونه دائماً. اضي
نفسى المظلمة. وحلّي عني جهل الخطية المقم.
وانيري بي بمعرفة الروح *

* لاودية الفاتنة. ارس *

انحدرت من العلو الى الارض بارادتك.
ايها الفايق على كل رياسة. واصعدت
طبيعة البشر الدليلة من اسافل الجحيم. لان
ليس قدوس سواك. يا محب البشر *

* طوباريت *

ان ظلمة الالام. قد ادركني في ليل العمر.
ايها المسيح الاله. فيما انك نور لا يغيب.
اضيني بشعاعات التوبة. وخلصني ايها
العجب البشر. لكي امجدك *

ايها المسيح. اجعلني من حزب مختار بك.
وافرقي من حزب الاضداد. وطهرني بالدموع
والرجة. لكي امجدك كدين واجب كل
حين *

* عهديت *

لقد صبغت بالحقيقة ارجلكم بدمائكم.
فسارعت باكثر جري الى السماء. بعد ان
تركتم الارض مع الخطية. ايها الشهداء المضاهوا
القوات الالهيّة *

يا مجاهدي المسيح. ان اجسامكم قد انحلت
بالتلوية في العذابات. واما جسارة النفس
فتأيدت. وارتبطت بحجة الخالق من غير
انفكاك. صانعة ارادته كلها *

ناوطوكيون *

يامرم سيّة الكل. بما انك ولدت رب
الخليقة كلها. اعتقي عقلي الذي قد سادت
عليه الالام. والمتدنس بالردايل. وانيري *

* قانون العديسي لاجساد. الارس ذاته *

ايها المسيح. المسبح من المراتب الفايقة
العالم. اجعل محافل المومنين مشابهين اياهم
بعقل مثاله. ايها الكلمة. لان ليس قدوس
سواك. يا محب البشر *

بشبات عشق حار. انتم بقرب ينبوع المافورات
الاول. مائلون لديه تخدمونه. مسمحين بغير
صمت. لجوهر اللاهوت الواحد الغير المبتدي.
ياروساء المليكّة الالهيين *

ناوطوكيون *

ايتها الام النقية. لقد ولدت المسيح الاله.
فحليت بايضاح لعنة حوا القديمة الاولى.
وتوجبت الكل بالبركات. لان ليس معونة
سواك ايتها الطاهرة *

* لاودية الرابعة. ارس *

ان يسوع الفايق التاله. الجالس بعجد على
سكة اللاهوت. قد ورد على سحابة خفيفة.
وخلص بقبضته الغير الفاسدة. الصارخين
نحوه. العجد لقد ترك ايها المسيح *

* بعد السخولوجيا الثانية . آخر *

Tachy prokataλabe.

هلم لنبادر الى خدر المسيح لكي نسمع
جميعنا نعمة الهنا المغبوبة. فهلم يا محبي العبد
السمائي. لنصر شركاء العذاري العاقلات.
ولندكث مصاحبينا بالايمان *

Katepλdγη Twσhσ.

يا نفس. تفكري كيف نقف منتصبين امام
الحاكم. في تلك الساعة الرهيبة. لما توضع
الكراسي المربعة. وتوخي افعال كل احد. حينئذ
الديان لا يقبل شفاعا. لان امام المنبر تجري
النار كجسر مزبد. مغطية بدوي المذنبين.
فتفكري في هذا كله ايها النفس. وقوي
افعالك *

دكما كانين. للسيدة .

يا والدت الاله بالحقيقة. المتشقة لابنك والهنا
بدالة كأم. احفظي رعيك. المسارعة خاصة
الى كف وقايتك. والمناجاة اليك. ايها المينا
والسور والعصا. لجنس البشر وحدك *

بعد السخولوجيا الثالثة. آخر.

Tachy prokataλabe.

ان صفوف الملكية الغير المتجسمين. بغير
فتور يسبحونك. ايها الشالوث الاله المتعالي.
في افواه فاقت الهيولى. وهم منتصبون بخوف
يهتفون قدوس. فطلباتهم ايها الجوهر المثلث
الاقانيم. ارحم جبلة يديك. ايها العبد
البشر وحدك *

* شهودية *

اليوم اجناد الملكية. قد حضروا في تذكار
العجائدين. لينيروا عقول المومنين. ويسهبوا
المسكونة بالنعمة. فبوسا يلهم اللهم امنحنا الرحمة
العظمى *

دكما كانين. ثلوثيون.

ان زعيم الملكية غفريل. اددى السلام والفرح
للمترتبة في هيكل قدس القديسين. المتوسحة
بالامانة والحكمة والبتولية. التي لا عيب فيها.
وقال. افرحي يا مباركة. افرحي يا محبة الرب
معك *

* قانون خشوي. لايسوف *

* بالحن الرابع. لاودية الاولى. ارس *

كما غرقت العظاما المقتدرين. يامن تجسدت
من العذراء. اتوسل اليك ان تغرق تقسم
نفسى في عمق عدم الالام. لكي يجسدي
المائت كبطول. ارتل لك تسبيحا على
الظفر *

* طوباريات *

يا يسوع مخلصي. يامن خلصت الابن
الشاطر. وقبلت نوح الزانية وقتا ما. يامن
زكيت باشارتك العشار المنتهد. ردني انا
الساقط في زلات لا تحصى. واقبلني وخلصني *

ان نار الرذايل ثقني نفسي كمداد فانية.
وتحرقها في اللهب العتيد. لكن انت اخجدها
بنداء مراجك. ايها العبد البشر الطويل
الاناء. وامنحي دموع التوبة *

* شهوديات *

ان مصاف القديسين العجائدين. استوعبوا
معرفة كثيرة. فجادوا بعقل ثاقب. عن رأي
المتعدي الشريعة الجاهل. ومعقولهم الغريب.
ونالوا الجوايز الالهية *

ايها العجائدون الحكماء الكليوا المديح. لقد
اعرضتم عن كل مطربات العالم. لذلك تسلمتم
الحياة الفايقة العالم. فانقذونا من جميع
علاقات العالم. نحن الذين باخلاص نغبطكم *

ثاوثيون.

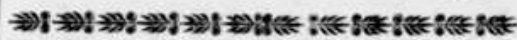
يا مصباح شمس العبد. الفائق ضياء لعان

* شهيدية *

ايها المسيح الاله. المعجدي تذكرك قديسيك.
افرع علينا بوسايلهم الرحمة العظمى *

دكسا كانين. ثلوثوكيون.

افرحي يا سحابة النور. السلام عليك يا منارة
مضيئة. السلام عليك يا جرة المن. السلام عليك
يا عصا هرون. السلام عليك ايها العليقة الغير
الحترقة. افرحي ايها المصباح. السلام عليك
ايها العرش. افرحي يا جبلا مقدسا. السلام
عليك ايها الفردوس. افرحي يا مائدة الهيبة
السلام عليك يا بابا سريتا. افرحي يا رجاء
الكل *



سحر الثنين

* في السحرية *

بعد السبحولوجيا الاولى. كالسماطات خشوعات.

* باللعن الرابع *

اشرف على نفسي المسكينه يارب. التي
افنت العمر كله بالامم. واقبلي مثل الزانية
وخلصني *

اني سابع في لجة هذه الحيرة المحاضرة. متذكر
عمق كثرة شروري. واذا ليس لي فكر ثاقب
يدبرني. فاقدم نعمة بطرس هاتفا. خلصني
ايها المسيح الاله. بما انك محب البشر *

دكسا كانين. ثلوثوكيون.

ان السر رهيب. والعجب معجز بديع. كيف
البتول حملتك يا خالق الكل. وبعد الولادة
ايضا انحفظت ولبت عذراء. فيا من ولدت
منها. ثبت الامانة. وهدي الامم. وامنح العالم
اللهم السلامة. بما انك محب البشر *

ايها الصالح الازلي. انك لما شئت ان
تعلن لجة الصلاح. خلقت اولاً باشارتك القادرة
على كل شيء وامرك الالهي. صفوف المليك
وطغمت القوات. لانه لاق بالحقيقة. ووجب
اندفاق ومسير الصلاح. وان تصبر مواهبك
وافرة بالاكثر. ايها السيد *

ان السارافيم ذوي الستة اجنحة. والشاروبيم
الكثيري الاعين. والكراسي الشاهقة. يحدقون
بك. مسامحين بدون واسطة لاشراقاتك المنيرة.
والارباب والرياسات. والسلاطين وروساء
المليكة والمليكة. والقوات الالهية يمدحون
مجدك ايها الضابط الكل. ويتوسلون اليك
من اجلنا *

دكسا كانين. ثلوثوكيون.

بما اننا اقتنيناك الى الرب كشفيعة ساهرة.
وعزاء ثابت. فاتوسل اليك ايها النقية. ان
تحمدي عني التجارب. وتهدي امواج نفسي
الشقية. وتنشلي قلبي الكاين في الاحزان.
ايها الفتاة. واوهي عقلي نعمة. لكيما بواجب
امجدك *



* ابرتيخن خشوعات *

اردت يارب بالدموع. ان امحو كتاب
ذنوبي المكتوب باليد. وبقية حياتي بالتوبة
ارضيك. لكن العدو يطغي ويقاتل نفسي.
فمن قبل ما اهلك بالكلية. خلصني يارب
منعما *

من ذا الذي يكون ضمن هيجان اللجة.
ويسارع الى هذا المينا ولا ينحو. او اي مريض
يقصد هذا المارستان ولا ينال الشفاء. فيا مبدع
الكل وطبيب المرضى. من قبل ما اهلك
بالكلية. خلصني منعما *

عَشِيَّةُ الْاَحَدِ

على كيريه اكر كصا. متغيرات بروصويات سيديات.
* بالاحن الرابع *

Ὡς γενναῖον ἐν Μάρτυσι.

هلمّي ايها النفس الشقية الكلية الدنس.
واسجدي الى الله بدموع حارة صارخة.
واستعظي الحاكم قبل الانقضاء. واصرخي
من صميم القلب. لا تقصّ تهدي يا الهى. ولا
تغفل عن انسحاق قلبي. ايها الرب الجزيل
التحنن *

ان العدو الكلي شره. في الليل والنهار
يحاربني. ولا يكف من ان يخدعني. ويجذبني
الى الهلاك وقاع الشرور. لكن بما انك
صالح وحدك. انقذني من اغتصابه. ومن
اصناف الضيقات. ومن العقوبات الجزيلة
انواعها خلصني. يا يسوع الفائق الصلاح *
صرت مسكنا للافكار التي تحزني. وتبعدني
منك ايها السيد. وعصيت وصاياك. ولم
اوتر ان اعمل ارادتك قط. لكن يارب سر
ان تسكن في. بغزارة رحمتك. وعلني ان اعمل
مشيتك. بما انك وحدك صالح. ومحبت
للشعر *

* آخر للملكة *

لقد اتقنت اجناد الملكة والعماقل الالهية.
منازل ومساكن موقرة. قابلة اشراقك الالهية.
ناظرين مجدك. وواقفين لدى عرشك.
مكتملين كلمتك بقوة وقوة. ومتممين على
الدوام. وصاياك يا محب البشر *

يامن صلبت. وقمت من القبر في اليوم
الثالث. بما انك مقتدر. وانهضت معك ادم
اول الجيلة. ايها الرب الفاقد الموت وحدك.
فاقلني ان ارجع من كل قلبي الى التوبة.
واصرخ اليك بحرارة ايمان دائمة. اذكرني
ياخلص في ملكوتك *

ان الفاقد التالم. قد صار لاجلنا انسانا
متألما. وسهر على الصليب طايعا. فانهضنا
معه. ولذلك فلنجد صليبه والامه وقيامته.
اللاقي بهن اعاد ابداعنا. وبهن خلصنا
صارخين. اذكرنا في ملكوتك *

يا ايها المومنون. نستوسل الى الناهض من
بين الاموات. الذي سبى اعزاز الجحيم. وظهر
للسوء حاملات الطيب. قايل لا هن افرحن.
ان ينقذ نفوسنا من الفساد. لنصرخ نحوه كل
حين. بصوت اللص الحسن الموالاة. اذكروا يانا
في ملكوتك *
دكصا.

هلم يا ايها المومنون جميعنا بعزم متفق. نتوسل
ان نجد باستحقاق. الاب والابن والروح
القدس. اللاهوت الواحد. الكاين في ثلثة
اقانيم ثابتة بغير اختلاط. بسيط غير متجزى.
وغير مقترب اليه. الذي به ننجو من نار
العقوبات *

كانين اناطوكيون *

ايها المسيح السيد الجزيل الرحمة. اننا نقدم
لك الى الاستشفاع. املك البتول بالحقيقة. التي
ولدتك بالجسد خلوا من زرع. ولبت بعد
الولادة بغير فساد. لكي تمنح مسامحة الزلات.
للهاتفين اليك كل حين. اذكروا يانا يا مخلص
في ملكوتك *

المتسلط قسراً على طبيعتنا. وبقيامتك املأت
الكل فرحاً. فلماذا نهتس نخوك. يا من قمت
من بين الاموات. يارب العجد لك *
ايها المسيح الفخلص. يا من قمت من بين
الاموات. اهدنا بصليبك الى حثك. ونجنا
من فخاخ العدو. وامدد ساعدك. وانهضنا
نحن الساقطين في الخطايا. بشفاعه قديسيك.
ايها الرب العصب البشر *

يا كلمة الله الوحيد. لقد وافيت الى الارض.
ولم تنفصل من الاحضان الابوية. ولاجل
مودة تك للانام صرت انساناً. خلواً من
استحالة. واحتملت الصلب والموت بالجسد.
يا من هو بلاهوته غير مالوم. وقمت من بين
الاموات. ومنحت جنس البشر عدم الموت.
بما انك قادر على كل شيء وحدك *

* شقيقات أخر لاناوليوس *

ايها الفخلص. لقد ابتعت لنا عدم الموت.
لما قبلت الموت بالجسد. وسكنت قبراً. لتعتقنا
من الجحيم. منهضاً ايانا معك. لانك تأملت
كانسان. لكنك قد قمت بما انك الله. فلماذا
نهتس. العجد لك يا مانح الحياة. الرب
الوآد البشر وحدك *

ايها الفخلص. لما انغرس صليبك في
الجمجمة. نفطرت الصخور. ولما وضعت في
ضريح كهايت. ارتفع بوابوا الجحيم وذهلوا.
لانك ابطلت اقتدار الموت. وبقيامتك منحت
جميع المائتين عدم الفساد. فيا ايها الرب
الواهب الحياة. العجد لك *

ايها المسيح الاله. ان النسوة قد تشوقن. ان
يشاهدن قيامتك. فبادرت مريم العجدلية
سابقة اياهن. فصادفت الحجر مدحرجاً عن

الحجر. ورأت الملك جالساً وقائلاً. لم تطلبين
الحى مع الموتى. قد قام بما انه الله. ليخلص
البرايا باسرها *

قولوا يا يهود. اين هو يسوع الذى ظنتم انكم
تحرسونه. اين الذى زجيتموه في الرمس. وختمتم
عليه الحجر. اعطونا الميت يا ناكري الحياة.
اعطونا الدفين. او فامونا بالناقص. وان كنتم
انتم تصمتون عن قيامة الرب. فها الاحجار
تشيد بها. لاسيما المدحرج عن باب القبر.
ولكن عظيمة هي رحمتك. وعظيم هو سر تدبيرك.
يا بخلصنا العجد لك *



* في القداس *

* المكارزى. باللعن الرابع *

ان ادم من تلقاء العود صار غريباً من
الفردوس. واللص فمن جهة عود الصليب قطن
الفردوس. اما ذاك فلماً ذاق. خالف وصية
الباري. واما هذا الذى صلب معك. فاعترف
مقرّاً لديك. بانك الله خفي. وهتس. اذ درى
يارب في ملكوتك *

يا من ارتفعت على الصليب. وحللت قوة
الموت. وبما انك الله. محوت الصك المكتوب
باليد علينا يارب. اعطنا توبة اللص يا محب
البشر وحدك. نحن الذين نعبدك بايمان.
ونهتس اليك. ايها المسيح كاله. اذكرنا في
ملكوتك *

ايها الرب. لقد مزقت بالحربة على الصليب.
الصك المكتوب علينا. ولما حسبت مع
المائتين. ربطت المارد الذى هناك. وانقذتنا
جميعاً من عقالات الجحيم بقيامتك. التي بها
استنرنا. ونهتس اليك يا محب البشر. اذكر
وايانا في ملكوتك *

من جسم. مرتلاً. يا جميع اعمال الرب. سجدوا
وباركوا الرب *

ان رسم بتوليتك. قد خلص المساوين عدد
الثالوث. لانهم بأجسام بتولية. قد توطأوا
اللهيب. ايتها الفتاة. هاتفين. باركوا وسجدوا
الرب *

* لاودية التاسعة. ارس *

ايها البتول. ان الحجر الغير المقطوع بيد.
قد قطع من جبلتك الغير المنحوت. حجراً
مزاوياً. اعني المسيح الذي ضم تفرق الطبايع.
فلهذا بابتهاج نعظمك. يا والد الاله *

* طوباريات *

لقد اتخذت بجملك كل ما لي. باتخاذ
غير مختلط. فمحتني الخلاص بكليتي. بالملك
الذي احتملته على الصليب بالجسد. لغزارة
تحنك *

ايها الاله. ان تلاميذك لما شاهدوا قبرك
مفتوحاً بقيامتك. والسباني المتوشحات
بالله خاويات. هتفوا حينئذ مع الملك. حقاً
لقد قام الرب *

* ثالوثية *

نسجد نحن المومنين. للجوهر الالهي الواحد.
المثلث الاقانيم الغير المختلطة. الثالوث
المساوي بالقوة. والمعادل بالكرامة. ونعظمه
بحسن عبادة *

* قانون الصليب *

* *Ἀπας γηγενής.*

ان الثعبان. لما زحف داباً بالخدعة في
عدن. قد استأسرفي. وأما الرب الضابط الكل.
فطمحه بصخرة الجاحلة. الشديدة صلابتها.
وسحقه كمثل طفل. واعاد موضعاً لي الطريق
الى النعيم. بواسطة عود الصليب *

ايها المسيح. انت جعلت لان حصون
العدو قفرة. اذ اختطفت غناه بيدك المجاذبة
الكل. حين اقمته من مخادع الجحيم. والذي
كان قديماً متشامخاً فوق الحد. صيرته هزلاً
وسخرية *

ايها المسيح. تعاهد شقاء شعبك المسكين
وضرة. وقب بيدك العزيزة الراوفة. الملك
المتسلح بالصليب. وانصره على الاعداء
العجدين. وانقذ ميراثك المختار. بما انك
محب البشر *

* قانون السيدة *

* *Κρυπτόν Θεῶν.*

ايها الطاهرة. اننا نشاهدك مصبوعة
بارحوان الروح الالهي. كشكل السوسن.
مشرقة فيما بين الاشواك. مفعمة عرفاً زكياً.
لمعظمك بايمان *

ايها الكلية النقاوة. ان العادم الفساد. قد
اتخذ من احشائك طبيعة بشرية منحلة.
وبتحنه اوضحها في ذاته غير منحلة. فلذلك
نعظمك. بما انك والد الاله *

يا من تسودين على كل البرايا. امنحي
شعبك رايات الظفر. واطرحي العدو المعاند.
ليخضع للكنيسة. لعظمك بما انك والد
الاله *



*** على الاينوس ***

* ستشيرات للقيامة بالاحسن الرابع *

نعجد انبعاثك. ايها الرب القادر على كل
شيء. يا من احتملت الصلب والموت. وقمت
من بين الاموات *

ايها المسيح. لقد اعتقتنا بصليبك من
اللغة الاولى. وبموتك ضحلت ثمرة العصال.

* للسيدة *

ايها البتول الطاهرة. لقد ظهرت وحدتك
من بين كل الاجيال امّا لله. وصرت مسكنًا
للأهوت. يا برة من كل عيب. ولم تخترقي بنار
النور الذي لا يدنى منه. فلذلك باجعتنا
نباركك. يا مريم المعرسة من الله *

* قانون الصليب *

Παίδας εὐαγεῖς.

ايها المسيح. ان البرايا لما شاهدت ذبحك
ظلمًا. اعترتها العبوسة وندبت. والشمس
توشحت بالقتام كالسربال الاسود. لما
ارتجفت الارض. واما نحن. فنسبحك بغير
فتور ونعليك الى الادهار *

يا من انحدرت اليّ حتى الى البحم متنازلًا.
لقد نهجت لكل محبة البعث. وللحين
صعدت رافعًا ايائي على منكبيك. وقدمتني
للاب. فلذلك اصرخ نوحك. سجدوا الرب
يا اعماله. وعلوه الى جميع الادهار *

* لارثية *

نعبد الاب العقل الاول. الذي هو علة
الكل ولا علة له. والكلمة الغير المبتدي. والروح
المعزي. نالوثًا متخذًا في الطبع. وخالقًا للكل.
الهًا وربًا واحدًا. ونسجد له. ونعليه الى جميع
الادهار *

* قانون السيدة *

Λυτρωτὰ τοῦ παντός.

ايها العذراء النقية. ان رب الكل الذي
جبلك من جنب ادم. قد تجسد من بتوليتك.
الذي نسجه هاتفين. يا جميع اعمال الرب.
سجدوا وباركوا الرب *

يا والدة الاله. ان ابراهيم قد عاين في خيمته
السر الذي فيك. لانه اقتبل ابنك خلوا

نورًا ازليًا. منيرًا كل الخليقة الصارخة نحوه. مبارك
انت يا اله ابائنا *

* قانون السيدة *

Νέοι τρεῖς ἐν Βαβυλῶνι.

ان نار الشوق البتولي. التي في سويداء
القلب. تجذبني نحو المديح. لكي اهتف الى
الام والبتول. ايها المباركة. رب القوات
معك *

يا والدة الاله. لقد ظهرت ارفع سمًا من
الخلقوات. لانك ولدت الرب الخالق.
فلذلك اهتف. ايها المباركة. رب القوات
معك *

* لارثية *

ايها الجوهر المثلث الاقانيم. اني اسبح
ربوبيتك الواحدة الغير المتجزية. عابدًا اياك
بثلك تقديسات. وصارخًا. مبارك انت
ايها المدبر الكل *

* لارثية الثامنة. ارمس *

ان دانيال لما بسط يديه في الحب. سدّ
افواه الأسد. والفتية العاشقين حسن العبادة.
تمنطقوا بالفضايل. فاجحدوا قوة النار.
صارخين. باركوا يا جميع اعمال الرب للرب *

* طوباريات *

ايها السيد. لما بسطت يديك على
الصليب. جمعت الامم كلها اليك. واوضحت
الذين على الارض. والذين في السماء. كنيسة
واحدة. مرتلة نوحك باتفاق وهاتفه. باركوا
يا جميع اعمال الرب للرب *

ان ملاكًا لامعًا كالبرق. بنور القيامة الذي
لا يدنى منه. قد ظهر للنسوة متسرلاً بياضًا
وهاتفًا. لم تطلبن الحي في الرمس كمايت;
حقًا لقد قام المسيح. الذي نصرخ نحوه.
يا جميع اعمال الرب سجدوا الرب *

* قانون الصليب *

Ἦλθον εἰς τὰ βάθη τῆς θαλάσσης.

ان البهيم الغبي قد فتح لها. وعرض بطنه
وابتلعني. ألا ان المسيح انحدر واصعد حياتي.
بما انه محب البشر *

ان الموت أريد بالموت. كون الذي مات
قام. ومنحنا عدم الفساد. وظهر العادم الموت
للنساء. متنعمًا بالفرح *

* للسيدة *

يا والدة الاله. ان حشاك النقي قد استبان
محلًا للآهوت الذي لا يطاق. الذي طغمت
المليكة لاستطيع ان تنظر نحوه. من دون
خشية *

* قانون السيدة *

Ἦλθον εἰς τὰ βάθη τῆς θαλάσσης.

ايتها النقية. ان الحية قد خدعتني قديمًا.
من تلقاء حوا الام لاولى. واماتتني. ولكن
الان فقد استدعاني بسببك جابلي. من
الفساد *

ايتها الفتاة. ان المسيح لجة التخزن. قد
اوضحك لجة منتخبة للعجايب. بحال يحتجز
نعمته. لان منك المسيح الدرة. قد اشرق ببرق
اللاهوت *

* قنّاق *

Ἐπεφάνης σήμερον.

ان مخلصي ومنقذي. قد حلّ الارضيين
من العقالات وانهمهم. وسحق ابواب
البحيم بما انه اله. وبما انه سيد. قام من القبر
في اليوم الثالث *

* البيت *

لنسبح نحن الارضيين كلنا. المسيح معطي
الحياة. الناهض من بين الاموات. الذي
رخص اليوم ابواب الموت بقدرته. وامات
البحيم. وسحق منخر المنون. وانقذ ادم مع حوا.

ها تقيمن نحوه بشكر تسبيحًا متصلًا. هذا بما انه
اله مقتدر وسيد. قد قام في اليوم الثالث *

* لاردية السابعة. ارس *

ان الفتية الابراهيميين في الاتون الفارسي.
قد التهبوا بشوق حسن العبادة. متوقدين
اكثر من السعير. وصرخوا. مبارك انت
في هيكلمجدك يارب *

* طوياريات *

ان الجنس البشري. قد استدعي الى عدم
الفساد. لما اغتسل بدم المسيح الالهي. فرتل
بشكر. مبارك انت في هيكلمجدك يارب *

ايها المسيح. ان قبرك الذي هو ينبوع
قيامتنا. قد استبان بالحقيقة ابهى من الفردوس.
وابهج من كل خدر ملوكي. بما انه حاصل الحياة *

* للسيدة *

افرحي يا من هي للعلي مسكن الهي
مقدس. لان بك يا والدة الاله. منح الفرج
للسارخين اليك. مباركة انت في النساء.
ايتها السيدة البرية من كل عيب *

* قانون الصليب *

Οὐκ ἐλάτρευσαν τῇ κτίσει.

ايها الفائق السبح. بارتفاعك على العود
اذللت الناظر المتشامخ. وطرحت الى الحضيض
الحاجب المترقع. وخلصت الانسان. فمبارك
انت يا اله ابائنا *

ايها السيد. يا من قمت من بين الاموات.
وافرغت البهيم الذي كان قديمًا كثير الغبي
بالانام. ارفع قرننا بقوتك. نحن الذين نعبدك.
مبارك انت يا اله ابائنا *

* لالوية *

اذ قد اتبعنا الالفاظ الالهية. فنجد لاهوتنا
واحدًا مثلث الاشراق. غير مختلط ولا متجزئ.

حفظك في الولادة عذراء. وبعد الولادة عذراء.
بها انه سيد البرايا ومبدعها *

* لاودية الخامسة. ارس *

ايها الرب بها انك نور. قد وافيت الى
العالم نوراً مقدساً. راداً مادحيك بامانة.
من ادلهمام الجهل *

* طروباريات *

ايها الرب. انت اخذت باسفاقك الى
الارض. وانت رفعت طبيعة البشر الساقطة.
لما علقك على الصليب *

ايها المسيح. انت رفعت جرائم زلاتي. انت
حللت انحاض الموت. بقيامتك الالهية ايها
الراؤف *

* للسيدة *

ايها المعرسة من الله. اياك قد اتخذنا سلاحاً
بازاء العدو غير منسلم. وياك اقتنينا مرسى.
ورجاء لخلاصنا *

* قانون الصليب *

Εξέστη τὰ σὺμπαντα.

ايها الاله الحي. ان البهيم الغبي قد اقتبلت
بفهم بجملتك. لانه لما تاملت مسماً على
العود. ومطعوناً بحربة. وعديم السمعة. ظنك
انساناً مجزراً. لكنه لما امتحنك. عرف اقتدار
لاهوتك *

ايها الحب البشر العادم الموت. ان
البحيم والقبر قد تقاسما هيكل جسدك. عندما
حليته. ألا انه حكم عليهما قسراً عوض ما
اجترماه. اما الواحد فاطلق نفوس قديسيك.
والاخر ارسل الاجساد باعناً *

* للسيدة *

ايها العذراء التي لم تجرب زواجاً. هوذا
الان قد كمل قول النبي. السابق التحشير به.
لانك قد حوت في مستودعك اله الكل.

وولدت الابن المنزه عن لازمان. المانح الخلاص
لكل الذين يستجونك *

* قانون السيدة *

Νὺν ἀναστρέφουαι.

ايها النقية. ان ابن الله لما سكن فيك.
قد صنعك بيت العجد. وجبل الله المقدس.
وعروساً وعذراً. وهيكل التقديس. وفردوس النعيم
لازلي لنا *

ايها المسيح. لقد اتخذت من الدم البتولي
جسداً طاهراً خالياً من زرع. حقيقياً
ناطقاً. عاقلاً متنفساً. فاعلاً مريداً. ذا سيادة
وسلطان *

ان البطن البتولي قد اخزى معقول المارد.
لان الطفل الكاين منه. قد قسّس بيده. وفحص
وكر الافاعي المفسد النفوس. وحطم المتكبر
العاصي. واخضعه تحت اقدام المؤمنين *

* لاودية السادسة. ارس *

ايها الرب. ان الكنيسة تهتئ اليك. اذبح
نك بصوت التسبيح. وذلك لما تنفت
من نجاسة الجسد. بالدم الذي قطر من
جنبك. بغزارة تخنك *

* طروباريات *

لقد ارتفعت على الصليب منقطعاً بالاقتدار
فشابكت المعتصب واهبطته من العلاء. بها
انك اله. وانهضت ادم بيسدك الغير
المقهورة *

ايها المسيح. لقد شتت جميع الاعداء. لما
قمت من الرسم بقدرتك الالهية. لا معاً
بالهيا. وانعمت الكل ابتهاجاً. بها انك اله *

* للسيدة *

ياله من عجب احدث من كل العجايب.
لان العذراء حملت في احشائها بالحياوي
كل البرايا. بلا خبرة زواج. ولم تتضايق به *

وظهرت ايضا بعد الولادة عذراء. فلذلك نصرخ
نحوك باصوات لا تقتر. بايمان بري من
الارتياب. افرحي ايتها السيئة *

* قانون للصليب *

Τὴν ἀνεξιχνίαστον.

ايها المسيح واضع الناموس. ان اسرائيل
المقبل الناموس لم يعرفك الهًا. بل كأنك
بلا ناموس. تجنك على الصليب. اذ هو غير
مستحق للشرعة *

ايها الفخلص. ان نفسك المتألّهة سلبت
كنوز الجحيم. وانهضت النفوس الشاوية منذ
الدهر. وأما جسدك المتسربل الحياة. فانبع
للكل عدم الفساد *

* للسيدة *

ياكلية النقاوة. اياك نهجد باجعتنا ايتها
الدائمة البتولية. والدة كلالة بالحقيقة. التي
تقدمت العليقة الممارسة النار من غير احتراق.
فرسمتك لموسى معاين الله *

* قانون السيدة *

Ὁ καθήμενος ἐν δόξῃ.

ايتها الفتاة النقية. ان الذي لم يزل غير
منطور. بصورة اللاهوت الغير المدرك. قد أرى
وتصرف مع الناس. وتصور منك بالغريب.
ليخلص العارفين انك والدة كلالة *

ان البتول قد اقبلت المتبري من الهيولي.
في جسم هيولي. لانه قد حصل منها طفلاً
بانتحاده الهيولي. ولذلك عرف الان واحداً
بجوهرين. اعني الهًا فايق الجوهر وانساناً
معاً *

ايتها البتول. ان الكلمة والاله. الذي سكن
فيك وانت عذراء. وأتلد منك بغير زرع. قد

ايها الواذ البشر. لقد شوهدت بارادتك في
قبر. ميتاً ومحيياً معاً. فرفعت ابواب الجحيم.
للنفوس التي منذ الدهر. لان ليس قدوس في
القديسين سواك. يا محب البشر *

* للسيدة *

لقد شوهدت حقلة غير مفلوحة. بايلاذك
سنبلة الحياة. المستببة عدم الموت والبلاء. لكل
المشاركين به. القدوس المستريح بقدس في
القديسين *

* قانون السيدة *

Ἀπ' οὐρα κατ' ἤλθε.

ايتها البتول الكلية النقاوة. ان طبيعة الانام
قد تنقّت متطهرة بوساطتك. لما مارست النار
الالهية الغير المحتملة. ونضجت منخبة فيك
مثل الملة. من الذي حفظك بلا دنس *
من هي هذه المقتربة الى الله بالحقيقة. بما
انها ارتفعت فوقاً على طغيات الملكية. هذه
هي اللامعة وحدها بجمال البتولية. بما انها ام
ضابط الكل *

* لاودية الرابعة. ارس *

* ان الكنيسة. لما رأتك مرفوعاً على الصليب.
يا شمس العدل. وقفت في تربيها. وصرخت
نحوك بحسب الواجب. العجد لقدرتك
يارب *

* طروباريات *

لقد ارتفعت على الصليب. لتشفى كل
بالام جسدك الطاهر. الذي لبسته طوعاً.
فلذلك نصرخ اليك. العجد لقدرتك يارب *
ايها السيد. ان الموت لما ذاق جسدك
العحيي العدم الخطأ. أميت بحق واجب. وأما
نحن فنهتف نحوك. العجد لقدرتك يارب *

* للسيدة *

ايتها البتول. لقد ولدت خلواً من زواج.

قيامته المسيح. والمزمور الخمسين والبقية. لاحظ صفحة ١٢

* قانون للقيامة. تاليف يوحنا الدمشقي *

* بالحسن الرابع. لاودية الاولى. ارس *

ان اسراييل القديم. قد جاز في لجة البحر.
الاحمر. باقداً غير مبلولة. وغلب قوة عماليق.
في القفر وظفر به. حين رسمت يدا موسى
الصليب * طوباريات *

ايها السيد. لما رفعت على عود الصليب
الطاهر. قومت سقطتنا الميعة. الكائنة من
العود. وشفيتها بما انك صالح. وقادر على كل
شيء *

ايها المسيح. لقد كنت في القبر بالجسد.
وفي الجحيم بالروح كاله. وفي الفردوس مع اللص.
وعلى الكرسي مع الاب والروح. مالئاً الجميع.
ياعدم ان تكون محصوراً *

* للسيدة *

لقد حبست لاجلنا باذن الله خلواً من زرع.
بل من الروح الالهي بهشية الاب. وولدت
بالجسد خلواً من اب. لمن هو مولود من الاب
بغير ام *

* قانون للصليب *

'Ανοίξω τὸ στόμα μου.

ايها الرب الاله. لقد شفيت تهشم طبيعة
البشر. لما جددت ابداعها بدمك الالهي.
وسحققت بقوة المقتدر. الذي سحق جبلتك
قديماً *

ايها الاله المجسد. لقد صرت بموتك قيامة
للمائتين. كونك انتزعت قوة المميت. حين
مسكك لامساً. يا ايها الحياة الابدية وسيد
الكل *

* للسيدة *

يا الهنا. ان بيتك الالهي المتنفس. وجبلتك
المقدس. قد صار ابهى وارفح من القوات

السحوية. التي هي البتول. الحاملة اياك في
احشائها *

* قانون للسيدة *

Τριστάτας κραταιούς.

ايها النقية. ان الشعوب قد تزلزلت. والامم
قد اضطربت. وانحنى عز الممالك المقتدرة. خوفاً
من مولدك. لان ملكنا قد اتى منك. وحطم
المغتصب. وانقذ العالم من الفساد *

ان المسيح الساكن في الاعالي. لما شاء
التنازل الى الانام. قد قدس مسكنه. واوضحه
غير متقلقل. لانك وحدك يامن ولدت الخالق.
لبثت بعد الولادة ذخيرة للبتولية *

* لاودية الثالثة. ارس *

ايها المسيح. ان كيستك قد تسر بك صابرة.
انت هو قوتي يارب. وثباتي وملجائي *

* طوباريات *

ان عود الحياة. الذي هو الكرمة الحقانية
العقلية. قد علق على الصليب. فافاض لكل
طعاماً حياً *

بما انك عظيم. وبما انك رهيب. وبما
انك حطمت تهرج الجحيم. وبما انك اله عادم
الفساد. قيمت لان بالجسد ناهضاً *

* للسيدة *

انت وحدك صرت مسببة الخيرات الفايقة
الطبع. للذين على الارض يام الاله. ولذلك
نهدي لك السلام *

* قانون للصليب *

Τοὺς σοὺς ὑμνολόγους.

ايها الفخاوص. ان الثعبان قد نهشني
باسنانه المفعمة سماً. الا انك رضختها بمسامير
يديك. ايها السيد الضابط الكل. لان ليس
قدوس في القديسين سواك. يا محب البشر *

بعد السيخولوجيا الثانية . آخر .

Tachy prokatalebe.

ايها المسيح الغلص الهنا . لقد قمت من القبر . بما انك فاقد الموت . وانهضت معك عالمك بقيامتك . وسحقت بقوتك عزة الموت . واعلنت القيامة للجميع . فلذلك نعبدك ايها الرحوم وحدك . والعجب البشر *
دكسا .

Kateplage. Ioseph.

ان جبرائيل اخذك من العلو السامي . متوشحاً حلة بيضاء . واتي الى الحجر . حيث صخرة الحياة . وهنق نحو الباكيات قايلًا . اكفنى من النوح والضجيج . واقبلن البشاشة والفرح مطمئنات . لان الذى تطلبينه باكيات . قد قام بالحقيقة . فلاجل هذا اهتقن بالرسول . بان الرب قد قام *
كانين للسيدة .

ايتها النقية . ان مصاف الملكية اجعين . قد انذهلوا من سر مولدك الرهيب . كيف ان الحاوي الكل باشارته فقط . قد احتوي في احضانك كطفل . والذى هو قبل الدهور . اقتبل ابتداء زمنيًا . والمغذي كل نسمة بخيرية صلاحه الذى لا يوصف . اغتذى باللبن . ولذلك قد مجدوك مادحين . بما انك والذلاله حقًا *
ويعد طوباهم والافلوجيطاريا .

* الايباكوبي .

ان حاملات الطيب . سبقن محاضرات الى الرسل . وكرزن بحوادث قيامتك المعجزة ايها المسيح قايلات . انك قد قمت بما انك اله . ومنحت العالم عظيم الرحمة *

* لانافمي *

* لانيفونا الاولى *

ان الالام الكثيرة منذ شبابي تقاتلي . لكن انت يا مخلصي . اعضدني وخلصني *
يا مبغضي صهيون . اخزوا من تجاه الرب . لانكم تصيرون يا بسمين من النار . مثل العشب *
دكسا كانين .

بالروح القدس تحي كل نفس . وتنقي مرتفعة . ولا معة بالثالوث الواحد . الخفي الطاهر *
* لانيفونا الثانية *

اليك يا رب صرخت بحرارة . من صميم النفس . فلتصر اذنك الالهيتان سامعتين لي *
كل الذين وضعوا على الرب رجاءهم . فانهم اعلى من جميع العجزات *
دكسا كانين .

ان الروح القدس . قد يفيض سوائى النعمة ومجاريها . ويروي البرايا كلها بالحياة العينية *

* لانيفونا الثالثة *

ليرتفع قلبي نحوك ايها الكلمة . ولا تشغفني مطربات العالم . الى منافسة العيشة الترابية *
كما ان كلاً مثاله غرام مفرط الى والدته . فهكذا بالاحرى يجب علينا . ان نحب الرب باشد حرارة *

دكسا كانين .

بالروح القدس . غنى المعرفة الالهية . والنظر الالهى والحكمة . لان به الكلمة قد يعلن الامر الابوية باسرها *

* بروكيمن .

ثم يا الله اعنا وافتدنا من اجل اسمك . ستخس . اللهم باذاننا قد سمعنا . باصا بنوبي . وانجيل لا يونينا . واذ قد راينا

والثة كلاله. واستدعيت الانام الى مشاركة
لاهوتك *

* الاودية الثامنة *

Χείρας εκπετάσας Δανιήλ.

ايها الجوهر الغير المبتدي. والنور الواحد
المثلث الضياء. الجمال المحض الغير المصنع.
اسكن في قلبي. واوضحني هيكلًا نقيًا للاهوتك
منيرًا حاتقًا. باركوا يا جميع اعمال الرب
للرب *

ايها الثالوث الغير المنقسم. الواحد الغير
المتشذب. انقذني من اصناف الآلي وقنام
زلاقي. واضيني بشعاعاتك الالهية. لكيما
اتخيل مجدك. واسبحك يا رب العجد *

فلوطوكيون.

ان الاب الغير المولود هو عقل. والكلمة
نظيره في الصورة. والروح مساو لهما في الجلسة.
جوهر واحد. وقوة ووجود. فيا ايها الفايق
الجوهر الغير الموصوف. الصانع العظام. الثالوث
الواحد. احرس رعتك بشفاعاة والثة الاله. بما
انك محب للبشر طبعًا *

* الاودية التاسعة *

Ἄπας γηγενής.

ايها الواحد المثلث الضياء. يا جابلي
ومنقذي. اليك اخرج بجملي. ونحوك اميل
قلبي وفكري. وكل جوانح نفسي وجسدي.
واصرخ اليك حاتقًا. خلصني انا عبدك من
صنوف التجارب والاحزان *

ايها العلي. ارفع عقولنا وافكارنا نحوك.
واضيئنا باسراقاتك الطاهرة. ايها الاب
والكلمة والمعزي. الثالوث الساكن في النور
الغير المقترَّب اليه. شمس العجد. الضابط النور.
لنعبدك كل حين ايها كلاله. الموحد الرياسة
والمثلث الضياء *

فلوطوكيون.

ايها الرب كلاله. خلص المؤمنين بك. والذين
يخبرون بانك جوهر واحد. ازلي بلا ابتداء. ثلثة
وجوه الهية متفقة الربوبية. واهلنا لعبدك
الاهي. بطلبات والثة كلاله الطاهرة *

~~~~~

## في السحرية

بعد السبخولوجيا الاولى. كالمسلمات للقيامة.

\* بالحن الرابع \*

ان حاملات الطيب. تطلعن ناظرات الى  
مدخل القبر. ولما لم يطقن لمع الملك. انذهلن  
برعة قايلات. اهل سرق الذي فتح الفردوس  
للص. ام قام ناهضًا. الذي كرز من قبل  
الالام بالانبعاث. حقًا لقد قام المسيح كلاله.  
واحبًا للذين في الجحيم. القيامة والحياة \*

دكصا.

Κατεπλάγη Ἰωσήφ.

ايها الخالص. لقد احتملت الصليب طوعًا  
بارادتك. ووضعك الناس المايتون في ريس  
جديد. يامن ثبت الاقطار بكلمة. ولذلك  
قيّد الموت الغريب وسبي مقهورًا. وكل الذين  
في الجحيم بقيامتك العجيبة صرخوا. حقًا لقد  
قام المسيح معطي الحياة. اذ هو الشابت الى  
الدهر \*

كانين للسيدة.

ان يوسف خطيبك وحافظك. لما شاهد  
حبلك الذي هو بغير زرع. الفايق على الطبع.  
انذهل متحيرًا يا والثة كلاله. لكنه اتخذ في عقله  
المطر المنحدر على الجزة. والعوسجة الملتهبة  
بالنار والغير المحترقة. وشهد امام الكهنة  
صارخًا. عذراء تلد. وبعد الولادة تلبث عذراء \*

\* الاودية الخامسة \*

Εξίστη τα πάντα.

لقد علمنا حقًا من الامانة. جوهر اللاهوت  
المبدع كل الاشياء: الواحد الغير المقترب اليه.  
عنصر الحياة. وتثليث الاقانيم المتساوية في  
الطبيعة. فنسبح ابا وابنا وروح قدس. موجودًا  
واحدًا ازليًا \*

ايها اللاهوت الواحد. ذو الطبيعة الغير  
الخلوقة. معدن نور والبهاء. المانح كل صيغ  
منير. اشرق لي بنور شعاعك الجوهري المثلث  
اللهمان. لكي لا ألاحظ جمالك الذي لا يلفظ  
به \*

بما انك وحدك مبدع جميع الخلقات.  
وحافظها ومدبرها. وكلتي الحكمة ورازق الحياة.  
لاجل هذا نهتف اليك بامانة. ايها السيد  
المثلث الانوار. احفظ الذين يسجدونك \*

\* ثاووطوكيون \*

ايها البتول. ان الاله لما شاء بافراط صلاحه.  
ان ياله الانسان المنفسد قدسها. الذي اوضح  
تمثال الصورة الالهية. قد صار منك انسانًا.  
وانذر برياسة واحدة الهية. مثلثة في العدد \*

\* الاودية السادسة \*

Εβόησε, προτύπων.

ان الاله قد ظهر متكلمًا في النبوة. والروح  
شهود منظورًا في عماد المسيح. فلهذا نعبد  
الرياسة الالهية. الواحدة المثلثة \*

ان اشعيا. قد عرف تثليث اقانيم الرياسة  
الالهية الواحدة. وذلك حين ابصر كجالسًا  
على منبر شاهق. مستمعًا باصوات مثلث  
تقديسها \*

ايها المتعالي. المثلث الاقانيم. ارفع

قلوبنا نحن عبيدك الى العلاء. لكيما نشاهد  
بايضاح بهاء مجدك \*

\* ثاووطوكيون \*

ان ابن الله المحب البشر. قد تنازل لان  
يتصور بايضاح. بصورتنا من العذراء. وقد جعل  
البشر مساهمي العبد الالهي \*

\* كاسما \*

Ταχὺ προκατάλαβε.

اننا نندم معتقدين بمملكة لا بد لها. لاهوت  
واحد. اب غير مولود. وابن مولود. وروح قدس  
منشق من الاله. ولهجة بعزائم متفوقة  
هاتفين نحوه. ايها الثالوث المتساوي الجوهر.  
خلصنا يا الله \*

\* دكسا كانين. السيدة \*

ايها الطاهرة. لقد ولدت بالجسد الهنا  
متناسًا في زمان. الذي هو اله قبل الدهور  
والازمان. وذلك بما يفوق الطبع. فلهذا نقر  
معترفين. بانك والدة الاله حقًا. ونصرخ اليك  
باتصال. اقلي جيعنا للعبد الابدي \*

\* الاودية السابعة \*

Εν τη χαμίνω.

اننا نصارع نحن الارضيين المستقيمي الراي  
كافة. طبيعة السماويين المنتظمين. والمراتب  
العقليين. ونعبد لاهوتًا واحدًا في ثلثة اقانيم  
فاعلة معًا \*

ان اقوال الانبياء القديسين. قد تقدمت  
بدءًا بحال لا يوصف. وانجبرت بطريق الرمز  
والمثال. انك الاله واحد. ورب خالق كل  
الدهور. رياسة الهية بثلثة اقانيم \*

\* ثاووطوكيون \*

ايها الكلمة. الغير المالمحوظ بجوهر كالمبدع  
الكل. لقد ظهرت للبشر انسانًا. من النقيصة

ان الابن قد مسح من الارب بالروح. بزيت  
البهجة الالهية. وصار انسانا. وعلم باللاهوت  
الواحد المثلث لاقانيم \*

ايها الواحد المثلث الضياء. ان السارافيم  
لا يستطيعون ملاحظة جمال مجدك. الذي  
لا يدنى منه. لكنهم يحجبون ذواتهم باجنتهم.  
وبعجودونك بغبر فتور. بتسابيح مثلث  
تقديسها \* ناوطوكيون.

ايها النقية. لقد ولدت بحال لا يوصف.  
خالق الكل وباريهم. الذي انقذ الانام من  
اللعة القديمة. وفساد الموت. وبك قد عرفنا  
الها واحدا. بثلاثة اقانيم \*

\* الاودية الثالثة \*

*Oux en σοφία.*

ايها المسيح الاله. لما ارسلت قديما  
لتلاميذك القديسين. قوة من العلاء. المعزي  
الذي من الارب. فاطهرت الطبيعة الواحدة  
المثلثة الضياء \*

ايها الثالوث الموحد. لقد اوضحت قديما  
خيريتك وربوبيتك. المتفقة في المساواة.  
وذلك لما ظهرت بشكل بشري. لابراهيم  
اب الارب \*

ايها الاله الواحد المثلث لاقانيم. المعبود  
بساوفا البيان الغير المحصور. الذي لا تدركه  
جميع العقول. انقذ نفوسنا من كل الاحزان \*

ناوطوكيون.

لقد تعلمنا من ارشاد حكمة ابنك. ان نعبد  
الرياسة الالهية الواحدة المثلثة الضياء. ونعبطك  
يادائمة البتولية \*

\* كالسما \*

*Tachy prokatalebe.*

ايها الاله الغير المخلوق. المثلث الضياء.

المتساوي الجوهر. الواحد المثلث لاقانيم. الغير  
المدرک. تراءى على عبيدك. وخلصهم من  
الشدايد. بما انك اله رحوم. لاننا قد اقتنيناك  
وحدك ايها الرب. منقذا وسيدا. هاتفين.  
كن لنا رحوما \*

\* دكسا كانين. لالسيدة \*

ايها العذراء والدة الاله. ان الضيقات  
الكثيرة. والمصاعب المختلفة. قد احاطت بنا.  
وبسببها فقد سقطنا في اليأس. فاليك نتوسل  
الان بامانة كدين واجب. بما انك خلاص  
جميعنا وحدك. ورجاء وسور. فخلصي عبيدك \*

\* الاودية الرابعة \*

*O καθήμενος εν δόξη.*

ايها الثالوث الفائق الجوهر. الموحد اللاهوت  
والربوبية والرياسة. نهجك مع السارافيم.  
بما انك غير منقسم بالطبع ولا مستجزي. ومتساوي  
العجد. ايها الاله الغير المدرک \*

لنسبحك يا خالق البرايا باسرها. المقسم  
بالوجوه اللاهوتية. بحال لا ينعت. والمتحد معاً  
في الربوبية الواحدة. التي لا تحدد وحدها. ولا  
تدرك \*

ان العقل الذي لا بدء له. قد ولد الكلمة  
المتجذرة النطق به. واثق الروح الالهية. المعادل  
لهما بالقوة. فلذلك نخبر مديعين. بان سيد  
الكل والهمم. هو ثالوث متساوي الجوهر \*

ناوطوكيون.

ايها العذراء. ان الكلمة الذي سبق قديما.  
وظهر للاقدمين بالرسوم. اخبر عن تجسد  
منك. لكنه اخيرا ظهر بالحقيقة للبشر.  
واوضح لهم الرياسة الواحدة. ذات الثلثة  
اقانيم \*

دكسا كانين . للسيدة .

ايتها البرية من كل عيب . اصغي الي طلبات  
عبيدك . وكفي عنا المصاعب الشايرة علينا .  
وانقذينا من كل لاحزان . لاننا قد حويناك  
وحذك مرسى حريزنا لنا ووئيقا . وقد اقتسيناك  
شفيعا . فعسى الا نخزي ابدا نحن الداعين  
اياك . اسري بالاجابة . لكل الذين يهتفون  
نحوك بايمان . افرحي ايتها البسطة معونة  
الكل . يا فرحنا وسترنا . وخلاص نفوسنا \*

\* طروبارية للقيامة \*

ان تليذات الرب . تعلمن من الملك سرور  
انذار القيامة البهيج . وطرحن القصية المجدية .  
وخاطبن الرسل مفتخرات . قد سبي الموت .  
قام المسيح الاله . ووهب العالم عظم الرحمة \*

\* ثلوثيون \*

السر الخفي منذ الدهور . الغبر المعلوم عند  
المليكة . بك ظهر يا والدة الاله للذين على  
الارض . اذ تجسد الاله باتحاد لا اختلاط فيه .  
واقبل الصليب طوعا من اجلنا . وبه اقام  
العجول اولاً . وخلاص من الموت نفوسنا \*

## سَكَةُ الْاَحَدِ

\* في صلوة نصف الليل \*

\* قانون التريادىكا \*

\* لاودية الاولى . ارس \*

Θαλάσσης τὸ ἐρυθραῖον .

لنعبد الثالوث الاقدس . ذا الرئاسة الالهية .  
الموحد بالطبيعة . المثلث بالاقانيم . المتساوي  
في الازلية . والمعادل في الجلسة . الذي تنوسل  
اليه قايلدين . خلص الذين يعبدونك  
بايمان \*

منكبته . ويقدمه للاب . ويضعه بمشيته مع  
القوات السماوية . ويخلص العالم اجمع . بها انه  
المسيح المالك الرحمة الغنية العظمى \*



\* ابوشنخ للقيامة . بالاسح الرابع \*

يارب . لما رفعت على الصليب . محوت  
لعتنا المجدية . ولما انحدرت الى الجحيم . اعتقت  
المقيدين منذ الدهر . ومنعت الجنس البشري  
عدم الفساد . فلذلك نسبح معجدين قيامتك  
المخلصة . الصانعة الحياة \*

ايها المقتدر وحذك . لقد زلزلت الارض  
كلها . لما علقت على العود . وحين وضعت  
في الرمس . انهضت الثاوين في الاجداث .  
ومنعت الجنس البشري الحياة وعدم البلاء .  
فلذلك نسبح معجدين قيامتك . ذات  
الثلاثة ايام \*

ايها المسيح . ان الشعب المتعدي الناموس .  
قد اسلمك الى بيلاطس . وحكم عليك بالصلب .  
اذ ظهر عديم الشكر نحو المحسن اليه . لكنك  
احتملت القبر والدفن باختيارك . وممت  
في اليوم الثالث بذات سلطانك . بها انك  
الاه . ومنحتنا الحياة التي لانزول . والرحمة  
العظمى \*

ان النسوة قد ادركن قبرك . يطلبنك ببكاء .  
ولما لم يجدنك . هتفن بنحيب نادبات  
وقايلات . ويلنا يا مخلصنا ملك الكل . كيف  
سُرقت . واي مكان احتوى على جسمك  
اللابس الحياة . فجاء بهن ملاك قايل . لا  
تندبن . بل اذهبن منذرات . بان الرب قد  
قام مائحا ايانا لا بهياج . بها انه مختن  
وحذ \*

العجيب اولاً. افرغ ذاته بجملته في احشائك.  
بحال لا يلفظ به. يا والد الاله الكلية السبح.  
واشرق منك. فانار كل العالم بلاهوته. وانقذ  
من الهيام بالاولئان. واليه بذاته. واصعد البشر  
الى السموات. وهو المسيح الاله مخلص  
نفوسنا \*

وطوبى دارية القيامة. \* والحل \*

=====

## في صلوة امساء الكبرى

بعد مزمور الغروب. على كيريده اكر كصا. نرتل  
هذه الشبشات للقيامة.

\* بالحسن الرابع \*

ايها المسيح الاله. نسجد بغير فتور لصليبك  
العجيب. ونعبد قيامتك ذات الثلاثة ايام.  
لانك بها ايها القادر على كل شيء. جددت  
طبيعة البشر المنفسدة. ووضحت لنا المصعد  
الى السماء. بما انك صالح وجدك. ومحب  
البشر \*

ايها المخلص. لما سهرت على عود الصليب  
طابعاً. حللت القضية المسببة عن عود المعصية.  
ولما انحدرت الى الجحيم. مزقت قيود الموت.  
بما انك اله مقتدر. فلذلك نسجد لقيامتك  
من بين الاموات. هاتفين يا ابتهاج. ايها  
الرب القادر على كل شيء. العبد لك \*

ايها الرب. لقد سحقت بموتك ابواب  
الجحيم. وحللت تملك الموت. واعتقت الجنس  
البشري من الفساد. ومنعت العالم الحيوة  
وعدم البلاء. والرحمة العظمى \*

\* شبشات اخوانا بطوليس \*

هلم يا ايها الشعوب. لنسبح قيامة المخلص

ذات الثلاثة ايام. التي بها نجونا من عقالات  
الجحيم الغير المنفكة. واخذنا جميعنا الحيوة  
وعدم الفساد. صار حين. يا من صلبت ودفنتنا  
وقمت. خلصنا بقيامتك. يا محب البشر  
وحدك \*

ايها المخلص. ان الملائكة والبشر يسبحون  
قيامتك ذات الثلاثة ايام. التي بواسطتها  
استنارت اقطار المسكونة. وبها افتديتنا لنا  
من عبودية العدو. صار حين. ايها الكلي  
لاقتدار صانع الحيوة. خلصنا بقيامتك.  
يا محب البشر \*

ايها المسيح الاله. لقد سحقت الابواب  
النحاسية. ورضضت الانحال. واقمت جنس  
البشر الساقط. فلذلك نهتنى ثخوك باصوات  
متفقة. ايها الناهض من بين الاموات. يارب  
العبد لك \*

يارب. ان ولودتك الكاينة من لاب  
ازلية. ومترهة عن الزمان. وتجددك من العذراء  
يتمتع تفسيره من بشر. ويحتجز النطق به.  
وانحدرك الى الجحيم مرهب للشيطان  
وجنوده. لانك وطئت الموت. وقمت في اليوم  
الثالث. ومنعت البشر عدم الفساد. والرحمة  
العظمى \*

دكسا كاين. للسيدة.

يا والد الاله. ان داود النبي الصاير بسببك  
جدد الاله. قد سبق لاجلك مترثاً. وهتف  
للصانع بك العظام. قامت الملكة عن يمينك.  
لان الاله قد اظهر كراماً مسببة الحياة. اذ  
ارتضى ان يظهر متانساً منك خلواً من اب.  
لكيما يجدد ابداع صورته المنفسدة بالالام. ويجدد  
الحروف الذي ضل في الجبال. ويحمله على

## دور اللحن الرابع

### عَشِيَّةُ السَّبْتِ

❧ في صلوة المساء الصغرى ❧

على كيريه اكر كصا. نرتل الثلاث شهيوات للقيامة.  
ونعيد الاولى.

دكصا كانبين. لوطوكيون اصفادية.

\* باللحن الرابع \*

حبلى بغير زرع. وولدت بحال لا يلفظ به.  
للمسيح الذى حظ المقتدرين من الكراسي.  
ورفع المتواضعين. واقام قرن مومنيده. الممجدين  
صليبه ودفنه وقيامته العجيبه. لذلك يا والدة  
الاله. يا علة هذه الصالحات جميعها. نغبطك  
بنشايده لا تصمت. بهما انك تتشفعين دائما.  
في خلاص نفوسنا \*

ابوستيخن بروصوميات لوالدة لاله.

Ὁ ἐξ Ὑψίστου κληθεὶς.

ان لاله الابن. المولود من الاب لازلي  
بغير زمن. قد صار انسانا لتنازله وخلص  
الانام. ليمنح الان الفردوس للعجول اولاً.  
ويخلص كل الطبيعة من خديعة الحية. وينقذ  
الصورة الساقطة. بما انه سهل المسالمه. لذلك  
اصطنع له امّا. وهي العروس الوالدة النقية.

البرية من الدنس. التي قد اقتسناها كافة.  
كموسى لنفوسنا \*

ستيخن. اسمعي يا بنت وانظري.  
لقد حوت في بطنك يا مغبوظة من الله.  
خالق الكل متجسداً. معيداً للانسان الذى  
سقط قدسها بالمعصية. بواسطة الحية. لانك ولدت  
لنا الهًا بالمجسد بحال لا يلفظ به. وانقذت من  
الفساد بمولده. كل الطبيعة التي تعنتت.  
لذلك نسبح ونعبد نعمتك. ايها العذراء  
التي لا عريس لها. متوسلين ان تنقذنا من  
كل عذاب \*

ستيخن. لوجهك يصلي.

امحي كل خطايا عبيدك. لكي تكشفني  
لنا لجة صلاحك الغير المحصورة. وغزارة رافتك.  
لانك يا برية من كل عيب. بهما انك ام الاله.  
لك السلطان على البرايا. وتتممين كل شيء  
باقترارك كما ترغبين. لان نعمة الروح القدس  
سكنت فيك جلياً. وتواررك بسعة على كل  
شيء. يا كلية الغبطة \*

دكصا كانبين. لوطوكيون. باللحن الرابع.

ان الابن الممجّد مع الاب والروح. من  
السارافيم في الاعالي. لما شاء تجديده ابداع